

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/267714154>

Estudios de Filología Románica en Europa

Article

CITATIONS

0

READS

120

2 authors, including:



Rosa María Medina Granda
University of Oviedo

20 PUBLICATIONS 16 CITATIONS

[SEE PROFILE](#)

Some of the authors of this publication are also working on these related projects:



Humanidades Digitales [View project](#)



Estudio de la canción de mujer en la lírica galorrománica y germánica y de la figura femenina como constructora del espacio sociopoético trovadoresco. Referencia: PID2019-108910GB-G21. Universidad de Barcelona [View project](#)

ESTUDIOS DE FILOLOGÍA ROMÁNICA EN EUROPA

ROSA MARÍA MEDINA GRANDA

Prof. Titular de Filología Románica
Universidad de Oviedo

Deseo dar las gracias por su colaboración al Dr. D. Toribio Fuente Cornejo y al Dr. D. Juan Carlos Busto Cortina, Profesores Titulares de Filología Románica de la Universidad de Oviedo, así como a Dña. Raquel Simó Pérez, por su ayuda en la estructuración del documento.

Rosa M^a Medina Granda
Oviedo, 12 de diciembre de 2005.

Nota: Se ha establecido como punto de partida para la localización de las diversas webs de las universidades europeas la página: <http://internacional.universia.net/europa/unis/index.htm> . (En caso de que no hubiera acceso directo a ella, se puede utilizar también la página siguiente: <http://internacional.universia.net/europa/indice.htm> : universidades europeas).

ALEMANIA	1
1.- U. de RWTH de Aachen	1
2.- U. de Bayreuth	2
3.- U. Libre de Berlín	3
4.-U. de Humboldt Berlín-Charite	4
5.- U. de Bielefeld	4
6.- U. de Ruhr-Bochum	5
7.- U. de Düsseldorf	7
8.- U. de Friedrich Alexander Erlangen-Nürnberg	7
9.- U. Albert-Ludwigs Freiburg	8
10.- U. Justus Liebig de Gießen	9
11.- U. Georg-August de Göttingen	10
12.-U. de Ernst-Moritz-Greifswald	11
13.- U. de Hamburg	12
14.- U. de Hannover	12
15.- U. Ruprecht-Karls Heidelberg	13
16.- U. Friedrich-Schiller Jena	14
17.- U. de Kiel	16
18.- U. de Colonia	16
19.- U. de Leipzig	17
20.- U. de Johannes Gutenberg Mainz	19
21.- U. de Oldenburg	20
22.- U.de Osnabrück	21
23.- U. de Potsdam	22
24.- U. Rostock	23
25.-U. de Stuttgart	24
26.- U. de Trier	25
27.- U. Eberhard Karls Tübingen	26
28.- U. Bayerische Julius-Maximilians Würzburg	27
AUSTRIA	30
1.- U. de Graz	30

2.- U. de Viena	31
3.- U. de Innsbruck	32
4.- U. de Salzburg	33
BÉLGICA	35
1.- U. de Liège	35
2.- U. Libre de Bruxelles	36
3.- U. de Católica de Lovaina	37
4.- U. de Amberes	38
BULGARIA	41
1.- U. de Sofía, St Kliment	41
DINAMARCA	43
1.- U. de Aarhus	43
ESLOVENIA	45
1.- U. de Ljubljana	45
FINLANDIA	47
1.- U. de Helsinki	47
2.- U. de Turku	48
FRANCIA	50
1.- U. de Lumière-Lyon 2	50
2.- U. de Jean Moulin-Lyon 3	50
3.- U. París IV-Sorbonne	52
4.- U. París-X Nanterre	53
5.- U. Paul Valéry - Montpellier III	54
HOLANDA	57
1.- U. de Amsterdam	57
2.- U. de Leiden	57
3.- U. de Utrecht	59

IRLANDA	60
1.- U. College Dublin, Maynooth, Galway	60
ISLANDIA	62
1.- U. de Islandia	62
ITALIA	64
1.- U. de Roma “La Sapienza”	65
2.- U. de Milán	69
3.- U. de Verona	72
4.- U. de Venecia	73
5.- U. de Údine	75
6.- U. de Turín	77
7.- U. de Trento	78
8.- U. de Siena	80
9.- U. de Pavía	81
10.- U. de Palermo	83
11.- U. de Macerata	84
12.- U. de Génova	84
13.- U. de Ferrara	86
14.- U. Católica del Sagrado Corazón	87
15.- U. de Cassino	88
16.- U. de Calabria	89
17.- U. de Urbino	90
18.- U. de Bolonia	92
19.- U. de Lecce	94
20.- U. de Gabriele d’ Annunzio Chieti e Pescara	95
21.- U. de Catania	96
22.- U. de Bari	97
23.- U. de Cagliari	98
24.- U. de la Basilicata	100
25.- U. de Bérgamo	101
26.- U. de Salerno	102

27.- U. de Sassari	104
28.- U. de Perugia	105
29.- U. de Parma	107
30.- U. de Pádova	109
31.- U. de Messina	112
32.- U. de Florencia	114
LITUANIA	120
1.- U. de Vilnius	120
NORUEGA	122
1.- U. de Bergen	122
PORTUGAL	124
1.- U. de Lisboa	124
2.- U. de Coimbra	125
3.- U. de Porto	125
4.- U. de Algarve	126
5.- U. de Beira Interior	127
REINO UNIDO	129
PARTE I	129
1.- U. de Birmingham	129
2.- U. de Bristol	130
3.- U. de Cambridge	131
4.- U. de Essex	132
5.- U. de John Moores, Liverpool	133
6.- U. de Londres, Royal Holloway	134
7.- U. de Liverpool	136
8.- U. de Oxford	138
9.- U. de Sheffield	139
10.- U. de Southampton	139
11.- U. de Wales, Bangor	140

PARTE II	141
1.- U. de Bath	141
2.- U. de Bradford	142
3.- U. de Cardiff	142
4.- U. de Durham	143
5.- U. de Glasgow	144
6.- U. de Goldsmiths-Londres	145
7.- U. de Hull	147
8.- U. de Kent	147
9.- U. de Leeds	148
10.- U. de Nottingham Trent	149
REPÚBLICA CHECA	151
1.- U. de Praga (Univerzita Karlova v Praze/Universitas Carolina)	151
2.- U. de Brno	152
RUMANÍA	154
1.- U. de Bucarest	154
2.- U. de Iasi	155
SUECIA	157
1.-U. de Estocolmo	157
2.- U. de Göteborg	158
3.- U. de Lund	159
4.- U. de Uppsala	160
SUIZA	162
1.- U. de Berna	162
2.- U. de Fribourg	162
3.- U. de Ginebra	164
4.- U. de Zürich	166

ALEMANIA

(Universidades de RWTH de Aachen, Bayreuth, Freie de Berlín, Humboldt Berlin-Charite, Bielefeld, Ruhr-Bochum, Düsseldorf, Friedrich Alexander Erlangen-Nürnberg, Albert-Ludwigs Freiburg, Justus Liebig de Gießen, Georg-August de Göttingen, Ernst-Moritz-Greifswald, Hamburg, Hannover, Ruprecht-Karls Heidelberg, Friedrich-Schiller Jena, Kiel, Colonia, Leipzig, Johannes Gutenberg Mainz, Oldenburg, Osnabrück, Potsdam, Rostock, Stuttgart, Trier, Eberhard Karls Tübingen, y Bayerische Julius-Maximilians Würzburg.)

1.- U. de RWTH de Aachen

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts
- Institut für Romanische Philologie.
(Vid. http://www-zhv.rwth-aachen.de/zentral/english_1dgr_guide35.htm).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Magister:

- *Magister in Romance Linguistics.*
- *Magister in Romance Literature.*
(Vid. http://www-zhv.rwth-aachen.de/zentral/english_studysubject_arts.htm).

B) Comentarios al respecto:

1. La duración de los Cursos en cuestión es de 4,5 años.
2. Las lenguas de instrucción son: Francés, Español, Italiano, Portugués y Alemán.
3. La descripción general del programa no deja dudas sobre su carácter plenamente romanístico: “Romanistik is not a programme of language studies and does not lead to qualifications such as interpreter or translator”.

2.- U. de Bayreuth

Centros/Dptos. concernidos

- Sprach-und Literaturwissenschaften Fakultät
- Institut für Romanistik (Fachgruppe Romanistik in der Sprach-und Literaturwissenschaftlichen Fakultät)
(Vid. <http://www.uni-bayreuth.de/departments/romanistik>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor of Arts, Magister Artium y Master of Arts:

- Bachelor of Arts (B.A.) Romanistik: Französisch.
(Vid. <http://www.uni-bayreuth.de/studium/bachelor/romanistik.html>) +
(<http://www.uni-bayreuth.de/studium/bachelor/romanistik-module.html>)
- Magister Artium Romanistik.
(Vid. http://www.uni-bayreuth.de/studienordnungen/magister/romanistik_s151097.html)
- Master of Arts (M.A.) Études Francophones.
(Vid. <http://www.uni-bayreuth.de/studium/master/etud-fr.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. El B.A. Romanistik tiene módulos de *Lingüística y Literaturas románicas*. (Vid. <http://www.uni-bayreuth.de/studium/bachelor/romanistik-module.html>).
2. Una peculiaridad de los estudios de B.A. de esta Universidad es la amplia y diversa combinación de especialidades. Así, por ejemplo, *Romanística* con *Anglística* y *Germanística*; pero también *Derecho* con *Anglística/Romanística/Germanística*, etc. Asimismo, es posible estudiar *Ciencias Económicas* junto con *Anglística/Romanística...*; *Economía y Geografía social* con *Anglística/Romanística*, etc; *Ciencia informática aplicada y Multimedia* con *Anglística/Romanística*, etc.
(Vid. <http://www.uni-bayreuth.de/studium/bachelor/kombinationsfaecher.html>)

3-. U. Libre de Berlín

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophie und Geisteswissenschaften Fakultät
- Institut für Romanische Philologie

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Diplom, Lehramt y Máster:

- *Bachelor de Filología Francesa* (vid. *infra* comentarios: 1).
- *Bachelor de Filología Italiana/Estudios italianos*.
- *Bachelor de Filología Española con Latinoamericanística* (vid. *infra* comentarios: 1).
(Vid. <http://www.fu-berlin.de/romphil/bachelor.html>)

- *Diplom de Estudios franceses*.
(Vid. <http://www.fu-berlin.de/frastuga/>)

- *Master Fachdidaktik Romanische Philologien*.
(Vid. <http://www.fu-berlin.de/romphil/Aktuell.htm>) +
(Vid. <http://www.fu-berlin.de/bms/>) + (<http://www.fu-berlin.de/bms/fachdid-romphil.html>)

B) Comentarios al respecto:

1. Los *B.* de *Filología Francesa* y de *Filología Española-Latinoamericanística* tienen, a su vez, la opción de *Lehramt*¹.
2. El *B.* de *Filología Española...* incluye módulos de Portugués, Catalán y Gallego. (Vid. <http://www.fu-berlin.de/romphil/Aktuell.htm>).
3. El *Máster* de *F. Romanische Philologien* consta de módulos de didáctica del Francés, Italiano y Español. (Vid. <http://www.fu-berlin.de/bms/fachdid-romphil.html>).

¹ Especie de Máster o similar que permite especialización para Profesores de Secundaria.

4-.U. de Humboldt Berlín-Charite

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät II
- Institut für Romanistik

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Lehramt y Máster:

- Bachelor de Francés.
- Bachelor de Italiano.
- Bachelor de Español.

- Lehramt de Francés, Español e Italiano.

- Máster de Romanística.

(Vid. <http://www2.hu-berlin.de/romanistik/studienordnungen.html>)

B) Comentarios al respecto:

1. El Máster de Romanística consta de materias como *Literatura comparada*, *Lingüística Románica*, *Traducción*, *Cultura*, *Didáctica*, etc. (Vid. <http://www2.hu-berlin.de/romanistik/profil.html>).

5-. U. de Bielefeld

Centros/Dptos. concernidos

- Fakultät für Linguistik und Literaturwissenschaft

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor:

- Bachelor de Romanistik (*Französisch und Frankophoniestudien*)

(Vid. <http://www.uni-bielefeld.de/bielefelder-modell/bachelor/franzoesisch/index.html>)

○ *Bachelor de Romanistik (Spanien- und Lateinamerikastudien)*

(Vid. <http://www.uni-bielefeld.de/bielefelder-modell/bachelor/spanisch/index.html>).

(Vid. además http://www.uni-bielefeld.de/lili/an_alle_bas.html)

B) Comentarios al respecto:

1. El primer *B.* tiene opción “für das Berufsfeld Schule”.
2. El segundo *B.* no parece tener esta opción.
3. Ambos pueden ser cursados como *majors* o como *minors*. El segundo, como *major*, puede tener un perfil *filológico*” (*Philologisches Profil*).

(Vid. Webs *supra* + <http://www.uni-bielefeld.de/bielefelder-modell/bachelor/index.html>).

6-. U. de Ruhr-Bochum

Centros/Dptos. concernidos

- Fakultät V/Fakultät für Philologie
- Romanisches Seminar.

(Vid. <http://www.ruhr-uni-bochum.de/romsem/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor of Arts (B.A.), Magister y Lehramt:

- *B.A. Romanische Philologie (Allg.)*
- *B.A. Romanische Philologie /Französisch*
- *B.A. Romanische Philologie/Italienisch*
- *B.A. Romanische Philologie/Spanisch*
- *B.A. All. und Vergleiche Literaturwissenschaft (Komparatistik)*
- *B.A.Linguistik*
- *Magister Romanische Philologie (Major/Minor)*
- *Magister Romanische Philologie (Reformmodell)*

- *Master of Arts/Magister All. und Vergleichende Literaturwissenschaft*
- *Master of Arts/Magister Linguistik*
- *Lehramt Französisch, Italienisch, Spanisch*
- *Lehramt Portugiesisch*².

B) Comentarios al respecto:

1. Como puede verse, en el *B.A.* se cursan cuatro especialidades: Filología Románica (en general); FilRom (Francés); FilRom (Italiano); y FilRom (Español). En todos los casos la estructura de los programas es modular. Se contemplan cuatro módulos generales: *Sprachpraxis*, *Landeskunde*, *Sprachwissenschaft* y *Literaturwissenschaft*.
2. En el *Magister de Romanische Philologie (Major/Minor)*, se combina un *major* con dos *minors*. Como *major* se puede elegir, en lo concerniente a las lenguas, Francés, Italiano, Español, Catalán, Rumano o Portugués. Asimismo se puede realizar la elección de un punto esencial: *Sprachwissenschaft* o *Literaturwissenschaft* y *Fachsprache*. El Plan de Estudios en cada caso vuelve a ser modular, siendo los módulos los mismos ya referidos para el *B.A.*
3. El *Magister de Rom. Philologie (Reformmodell)* ofrece tres especialidades a la vez. Éstas pueden ser Francés, Italiano, Español, Catalán, Rumano o Portugués. Asimismo, y como en el caso anterior, se puede realizar la elección de un punto esencial: *Sprachwissenschaft* o *Literaturwissenschaft* y *Fachsprache*. El Plan de Estudios en cada caso es también modular, como en el *Magister* anterior.
4. El *Lehramt de Französisch, Italienisch, Spanisch* conlleva un *Staatsexamen Sekundarstufe* de: a) II Französisch, Italienisch, Spanisch; b) II/I Französisch; o c) II Portugiesisch.
5. El *Lehramt de Portugiesisch* conlleva asimismo un *Staatsexamen II Portugiesisch*.
6. Los *B.A./Master of Arts/Magister de Komparatistik* están dedicados, como puede observarse, a la *Literatura general y comparada*. Entre sus contenidos se encuentran, por ejemplo, las Teorías y Métodos de la Ciencia de la Literatura (parte General). La parte Comparada se dedica, entre otras cosas, al estudio de los autores y obras en el contexto de la literatura mundial, y a la comparación *genética y tipológica* de las obras de la literatura mundial. Dadas estas dos facetas, se considera que estos estudios suponen la combinación de dos especialidades.
(Vid. <http://www.ruhr-uni-bochum.de/studienbuero/faecher.htm>).

² Para todo esto, vid Web *supra*, en concreto el apartado izquierdo cuya entrada es: *Romanische Philologie*.

7. Los *B.A./Magister/Master of Arts de Linguistik* se dedican, entre otras cosas, a las Teorías y Métodos de la Lingüística en general, al estudio *tipológico* de las lenguas y a Lingüística descriptiva.
(Vid. Web *supra*).

7.- U. de Düsseldorf

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät
 - Romanisches Seminar
- (Vid. <http://www.phil-fak.uni-duesseldorf.de/rom/wasistrom.html>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor of Arts y Master of Arts:

- *B.A. de Romanística.*
- *M.A de Romanística.*

(Vid. <http://www.phil-fak.uni-duesseldorf.de/rom/gaenge.html>) +
(<http://www.phil-fak.uni-duesseldorf.de/studium/uebersicht/>)

B) Comentarios al respecto:

1. Es posible combinar dentro de la opción de *M.A: Lingüística General + Lingüística Germánica + Lingüística Románica.*
(Vid. <http://www.phil-fak.uni-duesseldorf.de/studium/uebersicht/>).

8.- U. de Friedrich Alexander Erlangen-Nürnberg

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophischen Fakultäten I+II
- Institut für Romanistik

(Vid. <http://www.phil.uni-erlangen.de/~p2roman/stplan.htm>) +
(<http://www.uni-erlangen.org/deparments/faculties/phil2/departments/index.shtml>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor of Arts, Magister Artium y Promoción para Doctorado:

○ *Bachelor of Arts (B.A.)* de *Romanística* en general + *Francés, Italiano y Español*. (Vid. <http://www.phil.uni-erlangen.de/~p2roman/studitip.htm>) +
(<http://www.phil.uni-erlangen.de/~p2roman/abschluss.htm>).

○ *Magister Artium (M.A.)*. Hay tres especialidades:

- Fil. Galorr.* (Francés, Occitano, Retorrománico)
- Fil. Italorr.* (Italiano, Sardo, Rumano y Retorrománico)
- Fil. Iberorr.* (Español, Portugués y Catalán).

(Vid. <http://www.phil.uni-erlangen.de/~p2roman/abschluss.htm>)

○ *Promoción para Doctorado* (especialidades anteriores). (Vid. <http://www.phil.uni-erlangen.de/~p2roman/abschluss.htm>).

9.- U. Albert-Ludwigs Freiburg

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Philology.
- Department of Romance Languages and Literatures.
- Romanisches Seminar.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelor Frankomedia* (como *Major*).
- *Bachelor Iberocultura* (como *Major*).

○ *Bachelor Romanische Philologie* (como *Minor*, Francés, Italiano, Portugués y Español)³.

(Vid. <http://www.romanistik.uni-freiburg.de/studium-mit-zukunft/>)

○ *Master Europäische Sprachwissenschaft/Linguistique Européenne*.
(Vid. <http://www.romanistik.uni-freiburg.de/studium-mit-zukunft/>)
+ (<http://www.romanistik.uni-freiburg.de/studium-mit-zukunft/Bewerbung/index.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. El *B.* de *Frankomedia* consiste en: *Französische Sprache, Literatur und Kultur*.
(Vid. <http://www.romanistik.uni-freiburg.de/studium-mit-zukunft/FrankoMedia/index.htm>).
2. El *B.* de *Iberocultura* consiste en: *Spanische Sprache, Literatur und Kultur*. (Vid. <http://www.romanistik.uni-freiburg.de/studium-mit-zukunft/IberoCultura/index.htm>).
3. El *B.* de *Romanística* tiene, como *minor*, el estudio de las lenguas ya referidas. El estudio de todas ellas está acompañado de módulos introductorios a la *Lingüística Románica* (en concreto, de *Sintaxis Func.-Introducción para romanistas*). (Vid. <http://www.romanistik.uni-freiburg.de/studium-mit-zukunft/Nebenfaecher/index.htm>) + (http://www.romanistik.uni-freiburg.de/kurse/ss05/roma_philo.php?V22da730f=Romanistik).
4. El *Máster* de *E.Sprach./Linguistique Européenne* cuenta con la participación del *Romanisches Seminar*, como se desprende de su Web.

10.- U. Justus Liebig de Gießen

Centros/Dptos. concernidos

- Fachbereich 05 (Sprache, Literatur, Kultur)
- Institut für Romanistik⁴.

³ Asimismo se contempla el estudio del Catalán, el Occitano y el Rumano.

⁴ Estudian especialmente Francés, Español, Italiano y Portugués.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Diplom, Máster y Lehramt:

- *Diplom de Neueren Fremdsprachen.*
- *Máster de Filología Románica.*
- *Lehramt de Filología Románica.*

(Vid. <http://www.uni-giessen.de/romanistik/menu.htm>) + (<http://www.uni-giessen.de/NeuereFremdsprachen/standard.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. El *Diplom* de *N. F.* consta de *Hispanistik* como *major*; *Anglistik und Wirtschafts-wissenschaften* como *minor*; y de *Romanist/Romanistin (Wirtschafts-Wissenschaften)*.

11.- U. Georg-August de Göttingen

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät.
- Seminar für Romanische Philologie.
- Centre for Comparative Literature Studies.
- Centre for Medieval and Early Modern Studies.

(Vid. <http://www.uni-goettingen.de/en/ue/2925.html>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster (Magister Artium):

- *M.A. de Comparatística (Literatura comparada).*
- *M.A. de Filología Románica.*

B) Comentarios al respecto:

1. El M.A. de *Comparatística* se puede combinar con contenidos de *Filología Románica*⁵. (Vid. http://www.uni-goettingen.de/show_kat_druck.php?id=10349&lang=en) + (http://www.uni-goettingen.de/show_kat_druck.php?id=10350&lang=en).
2. El M.A. de *FilRom.* está ofrecido por el *Romanisches Seminar* y tiene dos ramas: *Lingüística Románica* y *Literaturas románicas*. La rama de Lingüística comprende: *Lingüística Galorrománica*, *Ling. Iberorrománica* y *Ling. Italo-románica*. La rama literaria comprende: *Literaturas francesa y provenzal de la Edad Media*, *Literatura Francesa moderna*, *Literatura Italiana* y *Literaturas Iberorrománicas* (especialmente Lit. Española y Portuguesa). (Vid. <http://www.uni-goettingen.de/de/kat/6467.html>).

12.-U. de Ernst-Moritz-Greifswald

Centros/Dptos. concernidos

- Institut für Romanistik
(Vid. <http://www.uni-greifswald.de/~romanist/home.html>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster:

- *Máster de Medievalística (Mediävistik Master)*.
(Vid. http://www.uni-greifswald.de/~alg-stud/stud/fach/mediaev_m.html).

B) Comentarios al respecto:

1. El *Institut für Romanistik* participa en este Máster con nociones (micromódulos) de romanística.

⁵ Se trata, en concreto, de contenidos de Französisch, Italienisch oder Iberoromanisch.

13.- U. de Hamburg

Centros/Dptos. concernidos

- Fachbereich Sprach-, Literatur-und Medienwissenschaft.
- Institut für Romanistik.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelor of Arts (B.A.) de Lenguas y Literaturas Románicas.*
- *Master of Arts (M.A.) de Lenguas y Literaturas Románicas.*
(Vid. <http://www1.uni-hamburg.de/romanistik/studium/bastruktur/bastruktur.html>).

○ Cabe destacar asimismo la existencia de *módulos de Lingüística Románica* (Introducción) en los siguientes *Bachelors*:

-*B.A. Francés.*

-*B.A. Italiano.*

-*B.A. Español.*

-*B.A. Catalán.*

-*B.A. Portugués.*

(Vid. <http://www1.uni-hamburg.de/romanistik/lehrplan/WiSe0506/ws05rom.html>).

14.- U. de Hannover

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät
- Lehrgebiet Romanistik
- Romanisches Seminar

(Vid. <http://www.uni-hannover.de/de/fakultaeten/fk-philo/index.php>) +
(<http://www.fbls.uni-hannover.de/lgrom>) + (<http://www.fbls.uni-hannover.de/romsem>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster (Magister), Lehramt an Gymnasien, y de Lehramt an Grund-, Haupt- und Realschulen:

- *Studienfach Romanistik (Französisch)*
- *Studienfach Romanistik (Italienisch)*

B) Comentarios al respecto:

1. La descripción detallada del *S.Romanistik (fr.)* es la siguiente: *Magister de Romanistik; Lehramt an Gymnasien; Lehramt an Grund-, Haupt- und Realschulen*. (Vid. <http://www.uni-hannover.de/de/studium/studiengaenge/romanistik-fr/>).
2. La descripción detallada del *S.Romanistik (it.)* es la misma que en el caso anterior, salvando la diferencia de la lengua. En ambos casos, por tanto, la concepción de los estudios es igual. (Vid. <http://www.uni-hannover.de/de/studium/studiengaenge/romanistik-it/>).

15.- U. Ruprecht-Karls Heidelberg

Centros/Dptos. concernidos

- Neophilologische Fakultät
- Institut für Allgemeine und Angewandte Sprachwissenschaft
- Romanisches Seminar

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster (Magister Artium), Lehramt an Gymnasien (Staatsexamen) y Promoción Doctorado (Dr. Phil.):

- *Magister A. Romanische Philologie (Romanistik)*
 - *Lehramt an Gymnasien (Staatsexamen de Francés, Italiano, Español y Portugués)*.
 - *Doctorado en Filología*.
- (Vid. <http://www.uni-heidelberg.de/studium/angebot/rom.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. En la presentación general de los programas se indica que los puntos centrales de la Romanística son: las Lenguas, las Literaturas, la Historia, la Cultura y las Instituciones de los diversos dominios que la integran.
2. Se hace especial hincapié en la Lingüística Románica, en las Literaturas Romances y en el dominio correcto de las lenguas de estudio (Francés, Español, Portugués, Catalán, Italiano, Rumano, Occitano, Retorromance y Sardo).
3. En la parte lingüística cabe destacar, entre otras cosas, la atención que se presta a la lexicografía histórica, en concreto en los ámbitos del francés antiguo, gascón antiguo, occitano antiguo y rumano antiguo.
4. En la parte literaria cabe destacar asimismo, entre otras cosas, la atención prestada a las literaturas romances no-europeas.

16.- U. Friedrich-Schiller Jena

Centros/Dptos. concernidos

- School of Philosophy
- Department of Romance Studies

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Magister Artium (M.A.):

○ *M.A. of Romance Studies*. Hay cuatro ramas:

- M.A. Romance Studies (*French Philology*)
- M.A. Romance Studies (*Italian Philology*)
- M.A. Romance Studies (*Romanian Philology*)
- M.A. Romance Studies (*Spanish Philology*).

(Vid. http://www.uni-jena.de/Department_of_Romance_Studies-lang-en.html).

B) Comentarios al respecto:

1. Todas las ramas mencionadas pueden ser cursadas de dos maneras: como *major* y como *minor*.
(Vid. http://www.uni-jena.de/Courses_and_degrees-lang-en.html).
2. De las cuatro ramas se pueden cursar a su vez, y como máximo, dos de las siguientes:

-*Magister Französische Philologie (Hauptfach)*= M.A. of French Philology (main/major subject).

-*Magister Französische Philologie (Nebenfach)*= M.A. of French Philology (minor subject).

-*Magister Italienische Philologie (H.)*= M.A. of Italian Philology (main/major subject).

-*Magister Italienische Philologie (N.)*= M.A. of Italian Philology (minor subject).

-*Magister Rumänische Philologie (H.)*= M.A. of Rumanian Philology (main/major subject).

-*Magister Rumänische Philologie (N.)*= M.A. of Rumanian Philology (minor subject).

-*Magister Spanische Philologie (H.)*= M.A. of Spanish Philology (main/major subject).

-*Magister Spanische Philologie (N.)*= M.A. of Spanish Philology (minor subject).

-*Magister Portugiesische Philologie (H.)*= M.A. of Portuguese Philology (main/major subject).

-*Magister Portugiesische Philologie (N.)*= M.A. of Portuguese Philology (minor subject).

(Vid. http://www.uni-jena.de/Department_of_Romance_Studies-lang-en.html).

17.- U. de Kiel

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät
- Romanische Seminar

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster (Magister Artium):

- *Magister A. de Romanische Philologie.*
(Vid. <http://www.zsb.uni-kiel.de/infoblaetter/romanhf.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. En realidad se trata de *dos Magister*, pues la Filología Románica puede ser cursada como *major* o como *minor*.
2. En el caso de que sea un *major*, los estudios de base son, por ejemplo, *Introducción a la Lingüística Románica I y II*; y también *Introducción a la Literatura comparada I y II*.
3. En el caso del *minor* también figuran, como estudios de base, las Introducciones referidas.
(Vid. Web *supra*).

18.- U. de Colonia

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät
- Romanisches Seminar

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster, Lehramt y de Diplom:

- *Máster de Romanística* (Francés, Español, Portugués e Italiano).
- *Lehramt* de Francés, Español e Italiano.
(Vid. <http://www.uni-koeln.de/phil-fak/fs-romanistik/studium.html>)

- *Diplom de Regionalwissenschaften Lateinamerika*.
(Vid. <http://www.rwl.info/>)

B) Comentarios al respecto:

1. El Máster de Romanística, además de incluir el estudio de las lenguas referidas, presta especial atención a la *Lingüística Románica* y a las *Literaturas románicas*.

2. El *Diplom* mencionado es fruto de una *colaboración interdisciplinar* entre la *Philosophische Fakultät* y la *Sozialwissenschaft Fakultät* de *Köln*.

19.- U. de Leipzig

Centros/Dptos. concernidos

- Philologische Fakultät
- Institut für Romanistik

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Magister y Lehramt:

- *Magister* centrado en el estudio del *Francés, Italiano y Lenguas Iberorromances* (Europa y Latinoamérica)

- *Lehramt* de *Francés, Italiano y Español*.

(Vid. <http://www.uni-leipzig.de/~roman/romerst.html>)

○ Hay además una pequeña incursión de los “Estudios románicos” en un *Diplom de Traducción* que ofrece la Facultad de Filología.

(Vid. http://db.uni-leipzig.de/studieren/index.php?studiengang_id=92&sprache=e) +
(<http://db.uni-leipzig.de/studieren/index.php?modus=abschluss&sprache=e>).

B) Comentarios al respecto:

1. Los programas del *Magister* se centran, además de en las lenguas mencionadas, en las siguientes áreas: *Lingüística* (Historia de la lengua; Fonética/Fonología; Formación de palabras; Lexicología; Sintaxis; Lingüística textual; y Sociolingüística). *Literatura* (Historia de la literatura, épocas, autores y géneros). *Estudios regionales. Estudios culturales e históricos. Y Práctica lingüística y práctica del aprendizaje* de cada una de las lenguas referidas.

(Vid. http://db.uni-leipzig.de/studieren/index.php?studiengang_id=92&sprache=e).

2. El *Magister* ofrece, a su vez, como *major*: *French Studies; Hispanic Studies (Spanish Philology); Italian Studies; Portuguese Studies (Portuguese Philology)*. Y, como *minor*, lo mismo.

3. El *Lehramt* incluye:

-Un primer *Staatsexamem* destinado a la Enseñanza en *Grammar Schools*: especialidades de Francés, Italiano y Español (todas ellas con *teacher-training*).

-Un primer *Staatsexamem* destinado a la Enseñanza en *Secondary Schools*: especialidad de Francés (con *teacher-training*).

-Un primer *Staatsexamem* destinado a la Enseñanza en *Primary Schools*: especialidad de Francés (con *teacher-training*).

-Un primer *Staatsexamem* destinado a la Enseñanza de *Special Educational Needs Schools*: especialidad Francés (con *teacher-training*).

(Vid. <http://db.uni-leipzig.de/studieren/index.php?modus=abschluss&sprache=e>).⁶

⁶ En todos los casos se remite además a las páginas del *Institut für Romanistik*.

20.- U. de Johannes Gutenberg Mainz

Centros/Dptos. concernidos

- Fachbereich 05-Philosophie und Philologie
>Romanische Philologie

(Vid. <http://univis.uni-mainz.de/>)⁷

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Magister Artium, Staatsexamen, Lehramt am Gymnasien, en las siguientes especialidades:

- *French/Romance Philology*
- *Italian /Romance Philology*
- *Portuguese/Romance Philology*
- *Spanish/Romance Philology.*

(Vid. <http://www.uni-mainz.de/eng/4514.php>).

B) Comentarios al respecto:

1. En todos los casos los estudios romances prestan especial atención al desarrollo histórico de las lenguas romances y a sus sistemas lingüísticos contemporáneos. Se investigan las literaturas de todas las áreas donde se hablan dichas lenguas. Se imparte además el conocimiento de las estructuras sociales y culturales de los países con tradición romance.

(Vid. <http://www.uni-mainz.de/eng/2303.php>).

⁷ Entrar por Lehre>Vorlesungsverzeichnis.

21.- U. de Oldenburg

Centros/Dptos. concernidos

- School of Linguistics and Cultural Studies
- Department of Modern Languages

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:⁸

- Bachelor de Francés + Francorrománica
- Máster de Francés + Francorrománica.

B) Comentarios al respecto:

1. El *Bachelor* en cuestión es, en realidad, de dos especialidades combinadas: *Francés* y *Francorrománica*. Tiene, a su vez, dos modalidades: *Bachelor of Arts* (B.A.) y *Bachelor of Science* (B.Sc.).
2. El Máster es fruto asimismo de la combinación de especialidades referida y tiene también dos modalidades: *Master of Education für Grund-, Haupt- und Realschule, Schwerpunkt Haupt- und Realschule* (M.Ed.[G]HR) y *Master of Education für Gymnasien* (M.Ed.GyM).

(Vid. <http://www.uni-oldenburg.de/studium/studienangebot/studiengang.php?stud=245&short>) +
(<http://www.uni-oldenburg.de/studium/studienangebot/studiengang.php?stud=250&short>) +
(http://www.zsb.uni-bremen.de/studiengaenge/pdf/Franzoesisch_Frankoromanistik_BA.pdf) +
(<http://www.zsb.uni-bremen.de/studiengaenge/bachelor.php3>).

⁸ En ambos casos en combinación con la Universidad de Bremen.

22.- U.de Osnabrück

Centros/Dptos. concernidos

- Fachbereich Sprach- und Literaturwissenschaft (Fach 7 > Romanistik)
(Vid. <http://www.romanistik.uni-osnabrueck.de/>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Lehramt Grund-, Haupt- und Realschulen:

- Bachelor de Romanistik (zwei Sprachen)⁹
- Bachelor de Romanistik/Französisch
- Bachelor de Romanistik/Italienisch
- Bachelor de Romanistik/Spanisch.

- Lehramt Grund-, Haupt- und Realschulen de Romanistik/Französisch.

(Vid. http://www.uni-osnabrueck.de/standard_en/154.html).

Cabe además la posibilidad de realizar estudios de *Master/Lehramt Grund-, Haupt- und Realschule/ Magister/Master of Arts in Education/Lehramt Gymnasium (Erweiterungsfach)*, en las siguientes especialidades:

- *Magister Romanistik (zwei Sprachen)* (4 semestres)(Vid. http://www.uni-osnabrueck.de/standard_en/160_776.html)
- *Magister Romanistik/Französisch*
(Vid. http://www.uni-osnabrueck.de/standard_en/160_2342.html)
- *Magister Romanistik/Spanisch*
(Vid. http://www.uni-osnabrueck.de/standard_en/160_3417.html)
- *Lehramt Gymnasium Romanistik/Französisch*
(Vid. http://www.uni-osnabrueck.de/standard_en/160_2342.html)
- *Master of Arts in Education Romanistik/Italienisch.*
(Vid. http://www.uni-osnabrueck.de/standard_en/160_2341.html)

⁹ Son dos lenguas a elegir entre las tres siguientes: Francés, Italiano y Español.

B) Comentarios al respecto:

1. El *Magister de Romanistik (zwei Sprache)* tiene, entre sus contenidos, módulos de *Lingüística Románica, Literaturas Románicas, Cultura e Historia social*, etc.¹⁰
2. Las distintas posibilidades de titulación (*Magister, Lehramt...*) de las restantes especialidades mencionadas incluyen asimismo dichos módulos.

23.- U. de Potsdam

Centros/Dptos. concernidos

- Philosophische Fakultät
- Institut für Romanistik

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Magister Artium y de Lehramt:

- *Magister Artium* (M.A.). Hay tres especialidades:

-M.A. *Französische Philologie (Gallorromanistik)*
-M.A. *Italienische Philologie (Italianistik)*
-M.A. *Spanische Philologie (Hispanistik)*

- *Lehramt* en *Francés, Español e Italiano*.

(Vid. <http://www.uni-potsdam.de/u/romanistik/institut3.htm>) +
(<http://www.uni-potsdam.de/u/ambek/ambek795.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. Las Filologías que son objeto de los *M.A.* pueden ser cursadas como *major* o como *minor*. Si la opción es la de *major*, las materias a tratar son, entre otras:

¹⁰ Todos ellos ya se iniciaban en el *Bachelor* correspondiente.

Introducción a la Filología Románica, Introducción a la Lingüística Románica, Introducción a la Literatura Románica, etc. Si la opción es la de *minor*, la *Introducción a la Filología Románica* y la *Filología Románica* figuran asimismo en el listado de materias a cursar.

2. Los programas de *Lehramt* referidos contemplan, entre otras cosas, una *Introducción a la Lingüística Románica* y a la *Literatura Románica*.

24.- U. Rostock

Centros/Dptos.concernidos

- Philosophische Fakultät
- Institut für Romanistik

(Vid. <http://www.phf.uni-rostock.de/index.asp?k=4>) +
(<http://www.phf.uni-rostock.de/institut/iroman/haupt.htm>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de *Bakkalaureus-Artium* y de *Magister Artium*:

- *Bakkalaureus-Artium Romanistik*. Hay dos especialidades:

- B.A. Romance Studies: French language, literature and cultur.*
- B.A. Romance Studies: Spanish language, literature and culture*

(Vid. <http://www.uni-rostock.de/students/2909.html>).

- *Magister Artium de Romanistik*. Mismas especialidades:

- M.A. Romance Studies: French language, literature and culture*
- M.A. Romance Studies: Spanish language, literature and culture*

(Vid. <http://www.uni-rostock.de/students/2910.html>)

B) Comentarios al respecto:

1. Todos los programas pueden ser cursados como *majors* o como *minors*.
2. En el caso de los *M.A. (majors)* se anuncia la continuación de materias o la inclusión de otras nuevas.

25.-U. de Stuttgart

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Humanities
- Institut für Linguistik/Romanistik
(Vid. <http://www.uni-stuttgart.de/ueberblick/organisation/fakultaeten/index.en.html>) +
(<http://www.uni-stuttgart.de/lingrom/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor of Arts, State Examination for Lectureship, Master, Lehramt an Gymnasien y Promoción a Doctorado:

- Bachelor of Arts: Romanistics (Italian)
- Bachelor of Arts: Romanistics (French)
- Máster de Galloromanistik.
- State Examination for Lectureship: Italian
- State Examination for Lectureship: French
- Lehramt an Gymnasien (Französisch)
- Promoción a Doctorado (Dr. Phil.)

B) Comentarios al respecto:

1. El *B.A. Romanistics (Italian)* (seis semestres) puede ser cursado como *major* o como *minor*.
2. El *State Examination for Lectureship (Italian)* (diez semestres) puede ser también cursado como *major* o como *minor*.

3. En ambos casos (*B.A.* y *St.Exam.*) se pretende una “scientific exploration of Italy’s language, literature and culture”. Las áreas de estudio son: *Linguistics (composition and function of today’s language)*, *Literature studies (from the Middle Ages to today)* y *Cultural studies*.

(Vid. <http://www.uni-stuttgart.de/interessierte/studium/angebot/studiengaenge/italianistik.en.html>)

4. El *B.A. Romanistics (French)* (nueve semestres) puede ser cursado como *major* o como *minor*.
5. El *St. Examination for Lectureship (French)* (nueve semestres) puede ser cursado como *major* y como *minor*.
6. En ambos casos (*B.A.* y *St. Exam.*) se pretende el estudio de: “French language and the literatures of French-speaking countries” (Francofonía). Las áreas de estudio son: *Linguistics (composition and function of today’s language)*, *Literature (Medieval till contemporary)* y *Language didactics and Cultural studies*.

(Vid. <http://www.uni-stuttgart.de/interessierte/studium/angebot/studiengaenge/galloromanistik.en.html>)

7. El Máster de *Galloromanistik* puede ser cursado como *major* y como *minor*. Entre sus materias figuran: *Introducción a la Literatura románica comparada e Introducción a la Lingüística Románica*
8. Todos los estudios hasta aquí mencionados, junto con el *Lehramt* y la Promoción a Doctorado, están organizados por el *Institut für Linguistik + Institut für Literaturwissenschaft*.

(Vid. *Studienplan für die Fächer Galloromanistik und französisch* > <http://www.uni-stuttgart.de/lingrom> + <http://www.uni-stuttgart.de/lettres>.)

26.- U. de Trier

Centros/Dptos. concernidos

- Fachbereich II: Sprach- und Literaturwissenschaften
- Fächergruppe Romanistik (Romanische Philologie; Französische, Italienische, Portugiesische, Spanische Philologie, Galicische und Rumänische Philologie).

(Vid. <http://www.uni-trier.de/uni/fb2/romanistik/Splash.html>) +
(<http://www.uni-trier.de/uni/fb2/fs/Homepageseiten/bilderling/romanistik.htm>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de M.A. (Magister Artium), LA Real, LA Gym, Prom. y Habil. en la especialidad de:

-Romanistik.

(Vid. <http://www.uni-trier.de/uni/fb2/dekanat/fachbereich/faecher/index.html>).

27.- U. Eberhard Karls Tübingen

Centros/Dptos. concernidos

- Neophilologische Fakultät
- Romanische Sprachen und Literaturen
- Romanisches Seminar

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Staatsexamem, Magisterstudiengänge, Internationale Volkswirtschaftslehre y Máster en la especialidad de:

○ *Spanisch.*

(Vid. <http://www.uni-tuebingen.de/romanistik/html/aktuelles.htm>).

- *Máster de Comparatística (Komparatistik)* (Literatura comparada).
- *Máster* (combinación de másteres) de *Comparatística (major)* + *Romanische Philologie (minor)* + *Philosophie (minor)*.

(Vid. <http://www.uni-tuebingen.de/komparatistik/info.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. El *Máster de Comparatística* ofrece una comparación *genética y tipológica* de las literaturas del mundo.

28.- U. Bayerische Julius-Maximilians Würzburg

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts II (Modern Languages, History, History of Art).
- Department of Romance Languages and Literatures.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de:

- *Französisch GY/RS*¹¹
- *Galloromanische Philologie: Magister Artium*
- *Iberoromanische Philologie: Magister Artium*

- *Italienisch GY*
- *Spanisch GY*

- *Italoromanische Philologie: Magister Artium*
- *Romanistik (Gallo-, Italo- und Iberoromanische Philologie): Magister Artium.*

- *Lehramt Französisch*
- *Lehramt Spanisch*
- *Lehramt Italienisch.*

(Vid. http://www.zv.uni-wuerzburg.de/studienberatung/st_fach.htm).

B) Comentarios al respecto:

¹¹ GY/RS= Lehramt an Gymnasien/Lehramt an Realschulen.

1. Probablemente se trata de la Universidad alemana que más claramente ejerce la “armonía” entre tradición e innovación, la cual preside, como es sabido, la filosofía universitaria y por ende la de la Convergencia Europea. La posibilidad de cursar, por ej., un programa de *Lehramt an Gymnasien/Lehramt an Realschulen* de Francés y la conexión de éste con un posterior programa de *Magister Artium* de *Filología Galorrománica* (vid. Web *supra*)¹², así lo pone de manifiesto. Lo mismo puede decirse del resto de las especialidades. La existencia de un *Magister Artium* de *Romanística*, al más puro estilo de la romanística clásica, es algo que redundaría en lo anterior.
2. Asimismo el hecho de que todo esto se dé en una *Facultad de Lenguas Modernas* (...) concordaría con el espíritu de la Convergencia referido.

¹² Dentro de ella, vid. el gráfico de columnas que representa el cuadro completo de los estudios de esta Universidad.

Cuadro Resumen Alemania:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de RWTH de Aachen</u>		•	
<u>U. de Bayreuth</u>	•	•	
<u>U. Libre de Berlin</u>	•	•	
<u>U. de Humboldt Berlin-Charite</u>	•	•	
<u>U. de Bielefeld</u>	•		
<u>U. de Ruhr-Bochum</u>	•	•	
<u>U. de Düsseldorf</u>	•	•	
<u>U. de Friedrich Alexander Erlangen-Nürnberg</u>	•	•	•
<u>U. Albert-Ludwigs Freiburg</u>	•	•	
<u>U. Justus Liebig de Gießen</u>	?	•	
<u>U. Georg-August de Göttingen</u>		•	
<u>U. de Ernst-Moritz-Greifswald</u>		•	
<u>U. de Hamburg</u>	•	•	
<u>U. de Hannover</u>		•	
<u>U. Ruprecht-Karls Heidelberg</u>		•	•
<u>U. Friedrich-Schiller Jena</u>		•	
<u>U. de Kiel</u>		•	
<u>U. de Colonia</u>	?	•	
<u>U. de Leipzig</u>		•	
<u>U. de Johannes Gutenberg Mainz</u>		•	
<u>U. de Oldenburg</u>	•	•	
<u>U. de Osnabrück</u>	•	•	
<u>U. de Potsdam</u>		•	
<u>U. Rostock</u>	•	•	
<u>U. de Stuttgart</u>	•	•	•
<u>U. de Trier</u>		•	
<u>U. Eberhard Karls Tübingen</u>	•	•	
<u>U. Bayerische Julius-Maximilians</u>		•	

AUSTRIA

(Universidades de Graz, Viena, Innsbruck y Salzburg.)

1.- U. de Graz

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculty of Arts and Humanities
- Institut für Romanistik

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- Bachelor (Bakkalaureatsstudium) en Romanistik/Französisch
- Bachelor (Bakkalaureatsstudium) en Romanistik/Italienisch
- Bachelor (Bakkalaureatsstudium) en Romanistik/Spanisch

- Magisterstudium (Máster) en Romanistik/Französisch
- Magisterstudium (Máster) en Romanistik/Italienisch
- Magisterstudium (Máster) en Romanistik/Spanisch

(Vid. <http://www.uni-graz.at/zvwww/studplan/alphabet.html>)

Existe además un *Diplomstudium Sprachwissenschaft* (Diploma de Lingüística)

(Vid. web *supra* + (<http://www.uni-graz.at/zvwww/studplan/spsprach.html>)).

B) Comentarios al respecto:

1. Los programas de *Bachelor* y de *Máster de Romanística* (francés/italiano/español) ofrecen módulos de (*Introducción a la Lingüística Románica sincrónica y diacrónica*¹, de *Literatura Románica en su contexto histórico y cultural*², así como de *Geografía y Civilización de la Romania*³.

¹ *Einführung in die diachrone und synchrone romanische Sprachwissenschaft (Bachelor); Sprachwissenschaft: Linguistik (Phonetik/Phonologie, Morphologie, Syntax, Lexikologie, Semantik und Textlinguistik) und ihrer interdisziplinären Ansätze (z.B. Sozio- und Genderlinguistik, Psycho- und Pragmalinguistik) in Theorie und Praxis (Máster).*

² *Die Literaturen der Romania im historisch-kulturellen Kontext (Bachelor); Literaturwissenschaft (Formen, Epochen, Werke; Poetik, Rhetorik, Stilistik, Narratologie, etc; Methoden und Interessen der literaturwissenschaftlichen Interpretation; etc) (Máster).*

³ *Landeskunde, Kulturkunde: einer Vorlesung aus der Landeskunde des gewählten Sprachraums (sólo Bachelor).*

Otros módulos concernientes, por ej., a las *Teorías y Métodos de la Lingüística en general* son asimismo ofrecidos.
(Vid. <http://www.uni-graz.at/zvwww/miblatt.html>).

2. El *Diploma de Lingüística* ofrece módulos de *Lingüística Histórica* y *Tipología Lingüística*⁴; de las distintas *Teorías y Métodos de la Lingüística*⁵; de *Fonología diacrónica*; de *Morfología y Sintaxis diacrónicas*; de *etimología*⁶; etc. Todo esto al lado de otros módulos en los que se imparte *Neurolingüística*, *Patholingüística*⁷, etc.

2.- U. de Viena

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculty of Philological-Cultural Sciences
- Institut für Romanistik

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Diplom, Lehramt y de Doctorado:

- *Diplomstudium Romanistik-Französisch*
- *Diplomstudium Romanistik -Italienisch*
- *Diplomstudium Romanistik -Portugiesisch*
- *Diplomstudium Romanistik -Rumänisch*
- *Diplomstudium Romanistik -Spanisch*

- *Uf. Romanistik (unterrichtsfächer R.) (Lehramt)*

- *Doktorat Romanistik*

(Vid. <http://spl.univie.ac.at/index.php?id=13>)+
(http://spl.univie.ac.at/Dipl_Romanistik.2543.0.html)+
(http://spl.univie.ac.at/Uf_Romanistik.2683.0.html) +
(<http://spl.univie.ac.at/Doktoratsstudium.2768.0.html>)

⁴ Historische Sprachwissenschaft und Sprachtypologie.

⁵ Wissenschaftsgeschichte/-theorie/-methodik.

⁶ Diachrone Phonologie, Diachrone Morphologie/Syntax, Etymologie (Sprachwandel, Rekonstruktion und Etymologie).

⁷ Einführung in die Neuro-/Patholinguistik; Patholinguistik

B) Comentarios al respecto:

1. En los Diplomas se ofrecen, junto a las lenguas mencionadas, cursos de catalán y de occitano. Tanto en los Diplomas como en los *Lehramt* se encuentran módulos de Lingüística y de Literaturas Románicas, entre otras cosas. (Vid. <http://www.univie.ac.at/strv-romanistik/studienplaene.htm>).

3.- U. de Innsbruck

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculty of Humanities 2 (Language and Literature)
- Institut für Romanistik

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Diplom y de Lehramt:

- Romanistik (Diplom)
- Unterrichtsfache Französisch, Italienisch, Spanisch (Lehramt)
- También hay estudios de Lingüística (Sprachwissenschaft)

(Vid. http://orawww.uibk.ac.at/public_prod/owa/pk208.p001?sem_id_in=05W&organe_id_in=31)

B) Comentarios al respecto:

1. Tanto en el *Diplom* como en los *Lehramt*, se ofrece la asignatura de *Lingüística Románica (Romanische Sprachwissenschaft)*.

(Vid.

http://orawww.uibk.ac.at/public_prod/owa/pk30.p001?sem_id_in=05S&button_in=4&organe_id_in=31&rubrik_id_in=4490) (Semestre Verano)⁸

2. Los estudios de *Lingüística* tienen, entre sus asignaturas, *Introducción a la Lingüística Diacrónica (Einführung in die diachrone Sprachwissenschaft)*.

(Vid.

http://orawww.uibk.ac.at/public_prod/owa/pk30.p001?sem_id_in=05S&button_in=4&organe_id_in=31&rubrik_id_in=4494) (Semestre Verano)

(Vid.

http://orawww.uibk.ac.at/public_prod/owa/pk30.p001?sem_id_in=05W&button_in=4&organe_id_in=31&rubrik_id_in=4494). (Semestre Invierno)

⁸ En el semestre de invierno dicha asignatura ha sido sustituida por: *Einführung in die Methoden der Modernen Literaturwissenschaft; Le changement linguistique de l'ancien français au Français moderne*.

4.- U. de Salzburg

Centros/Dptos. Concernidos

- *Centro Interdisciplinar de Estudios Medievales (Zentrum interdisziplinäres für Mittelalter- Studien) (I.Z.M.S.)*
(Vid. <http://www.sbg.ac.at/ger/samson/samsonhome.htm>)

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Diplom (Diplomstudium):

- *Romanistik Diplom.*
(Vid. <http://www.sbg.ac.at/ger/samson/samsonmodule.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. Lo filológico y lo romanístico está contemplado en este Centro. Hay un programa modular, en el que se ofrece la posibilidad de realizar un *Diplomstudium* de una especialidad filológica, por ejemplo la de *Romanística*.

Cuadro Resumen Austria:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Graz</u>	●	●	
<u>U. de Viena</u>	?	●	●
<u>U. de Innsbruck</u>	?	●	
<u>U. de Salzburg</u>	?	?	

BÉLGICA

(Universidad de Liège; Universidad Libre de Bruxelles; Katholieke Universiteit Leuven (U. Católica de Lovaina); y Universiteit Antwerpen [U. de Amberes].)

1.- U. de Liège

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculté de Philosophie et Lettres
- Département de Langues et Littératures françaises et romanes.

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelier en langues et littératures françaises et romanes.*
- *Master en langues et littératures françaises et romanes.*

Paralelamente se ofrece un programa de *Licencié en langues et littératures romanes*. (Vid. <http://progours.ulg.ac.be/cocoon/fac/facP>)

B) Comentarios al respecto:

1. El programa de *Bachelier en lang. et littér. françaises et romanes* (3 años) rinde tributo al enfoque filológico romanístico, mediante la inclusión en el mismo, entre otras, de las siguientes asignaturas:
 - A. (1º Curso, materias obligatorias) *Histoire des langues romanes et méthodes de la linguistique; Outils et méthodes des études romanes; Littératures comparées A: du Moyen Âge aux Lumières; y Littératures comparées B: du 19e au 21e siècle.*
 - B. (1º Curso, materias opcionales): *Histoire du Moyen Âge; e Histoire de la civilisation européenne.*
 - C. (2º Curso, materias obligatorias): *Notions de linguistique historique du français avec une introduction aux méthodes de la linguistique historique; Initiation à l'étude de textes français du Moyen Âge, avec une introduction aux méthodes de la philologie.*
 - D. (3º Curso¹, materias obligatorias): *Linguistique romane; e Histoire des littératures romanes.*
 - E. (3º Curso, materias opcionales): *Introduction à la linguistique générale et à la typologie des langues.*

(Vid. <http://progours.ulg.ac.be/cocoon/programmes/PBROMA01.html>).

¹ El tercer curso será impartido a partir de 2006-7.

2. El programa de *Master en lang. et littér. françaises et romanes* (2 años), por su parte, conserva la filosofía anterior y ofrece en su primer curso, entre otras, las siguientes asignaturas, en unos casos como comunes y en otros, como opcionales: (Comunes) *Questions de linguistique romane*; *Questions théoriques de linguistique contemporaine*; y *Méthodes informatiques pour les sciences humaines*. (Opcionales): *Sociolinguistique, langues en contact*; y *Analyse et typologie du discours*.

(Vid. <http://progours.ulg.ac.be/cocoon/programmes/PMFRAN01.html>).

3. Por su parte, el Programa de *Licencié en langues et littératures romanes* sigue en una línea similar y ofrece, en su primera parte, dentro de las materias obligatorias: *Linguistique romane*; *Questions de littératures modernes comparées*; e *Histoire des littératures romanes*, etc. Entre las materias opcionales, se encuentran, entre otras, las siguientes: *Initiation à la philologie occitane*; e *Introduction à la linguistique générale et à la typologie des langues*. La segunda parte de este programa oferta una serie de cursos obligatorios que pertenecen a distintos grupos (hasta 7). Tres de esos grupos corresponden temáticamente a: *Linguistique romane et dialectologie*, *Langue et littératures occitanes* y *Linguistique et poétique contemporaines*.

(Vid. <http://progours.ulg.ac.be/cocoon/programmes/PLROMA01.html>).

2.- U. Libre de Bruxelles

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculté de Philosophie et Lettres
- Département de Langues et littératures romanes

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelier en langues et littératures françaises et romanes*.
- *Master en langues et literatures françaises et romanes*.

Paralelamente se ofrece un Programa de *Candidature en Philosophie et Lettres: Langues et Littératures romanes*; y otro de *Licence en Langues et Littératures romanes*.

(Vid. <http://www.ulb.ac.be/catalogue/philo/ROMA1.html>)

(<http://www.ulb.ac.be/prog/philo/romanes/index.html>)

(<http://www.ulb.ac.be/catalogue/philo/FRLE4.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. La situación de los estudios de romanística (filología) es similar a la referida en el caso de la U. de Liège. El *Bachelier en lang. et littér. françaises et romanes* (3 años) ofrecerá en su 3º curso² las siguientes materias: *Littératures romanes comparées*; e *Initiation à la philologie romane*, entre otras (Vid. <http://www.ulb.ac.be/catalogue/philo/ROMA3.html>).
2. El Programa de Máster en *Langues et littératures françaises et romanes* (2 años) consta, en su primer curso, de una serie de materias, entre las que figura: *Histoire de la linguistique et de la Philologie romane*. (Vid. <http://www.ulb.ac.be/catalogue/philo/FRLE4.html>).
3. El Programa de *Licence en langues et littératures romanes* (2 años y para estudiantes que hayan realizado antes, por ej., la *Candidatura en Philosophie et Lettres: langues et littératures romanes*) ofrece, entre los cursos a repartir entre el primer y el segundo año, una serie de bloques temáticos, entre los que se encuentra uno de *Linguistique*. Dentro de él se estudian las siguientes materias, entre otras: *Grammaire comparée des langues romanes*; y *Méthodes de la Philologie romane*. Asimismo, y dentro de los cursos de elección limitada, figura uno de *Histoire de la Linguistique et de la Philologie romane*. (Vid. http://www.ulb.ac.be/prog/philo/romanes/g2_1.html) (http://www.ulb.ac.be/prog/philo/romanes/g2_2.html)

3.- U. de Católica de Lovaina

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculteit Letteren
- Department of Linguistics

² Se impartirá en 2006-7 y queda sujeto a modificaciones.

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Máster:

- *Master of Linguistics*

Paralelamente se ofrecen aún programas de *Licentiaat in de Taal- en Letterkunde: Romaanse Talen* (Licenciado en Lenguas y Literaturas: Lenguas Romances); y de *Doctoraat in de Taal- en Letterkunde: Romaanse Talen* (Doctorado en Lenguas y Literaturas: Lenguas Romances).

(Vid. <http://www.arts.kuleuven.be/onderwijs/master.htm>)

(http://www.kuleuven.ac.be/onderwijs/aanbod/opleidingen/N/SC_50046310.htm)

(<http://www.arts.kuleuven.be/doctoreren/opleiding.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. *El Máster de Lingüística (Advanced Studies in Linguistics)* (60 créditos) ofrece, entre otras, las siguientes materias: *Linguistic Typology; Theory Formation in Synchronic and Diachronic Linguistics*. Asimismo ofrece un bloque temático de *Linguistics in a Comparative Perspective*.
(Vid. http://www.kuleuven.ac.be/onderwijs/aanbod/opleidingen/E/SC_50269159.htm).
2. El Programa de *Lic. en Lenguas y Literaturas Romances*, además de bloques temáticos dedicados a la *Lenguas y Literaturas italiana, española y francesa*, tiene materias de Filología Románica, entre ellas: *Estudio Comparado de las Lenguas Romances (Vergelijkende studie van de Romaanse talen)*; *Romaanse taalvariëteiten* (Variedades Lingüísticas Romances); *Cultuur van de Romaanse landen* (Cultura del territorio romance); *Literaire theorie toegepast op de Romaanse letterkunde: Klassieke periode/Moderne periode* (Teoría literaria de la literatura romance: periodos clásico y moderno); etc.

4.- U. de Amberes

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculty of Humanities
- Department of Linguistics and Literature

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Licence:

- 1st Licence in Language and Literature: Romance Languages (French Literature).
- 1st Licence in Lang. and Lit.: Romance Languages (French Linguistics).
- 1st Licence in Lang. and Lit.: Romance Languages (Joint French).
- 1st Licence in Lang. and Lit.: Romance Languages (Romance Languages and Literature).

- 2nd Licence in Lang. and Lit.: Romance Languages (French Literature).
- 2nd Licence in Lang. and Lit.: Romance Languages (Joint French).
- 2nd Licence in Lang. and Lit.: Romance Languages (Erasmus)

B) Comentarios al respecto:

1. En todos los programas se ofrecen las siguientes asignaturas: *Latin Literature and Romanistics*; *Comparative Grammar of Romance Languages*; *Lengua y Literatura Italiana*; *Leng. y Lit. española*; *Leng. y Lit. occitana*; *Leng. y Lit. rumana (Comparative Grammar of the Romance Languages: Romanian)*.

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28828>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28836>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28837>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28838>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28839>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28845>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28847>)

(Vid. <http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=.VAKBESE2005&n=28848>) .

Cuadro Resumen Bélgica:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Liège</u>	•	•	
<u>U. Libre de Bruxelles</u>	•	•	
<u>U. de Católica de Lovaina</u>		•	
<u>U. de Amberes</u>	•	•	

BULGARIA

(Universidad de Sofia, St. Kliment)

1.- U. de Sofia, St Kliment

Centros/Dptos.concernidos:

- Faculty of Classical and Modern Philology.
 - Department of Romance Studies.
- (Vid. <http://www.uni-sofia.bg/faculties/cl-modphil/departments.html>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor :

- *Bachelor in Romanian Studies* (ocho semestres)
- *Bachelor in Italian Philology* (ocho semestres).

B) Comentarios al respecto:

1. *B. in Romanian Studies (Plan de estudios)*. Entre los programas que conforman el grupo de programas facultativos (*elective courses*) figuran: *Introduction to Romance Linguistics or to Balkan Linguistics*; y también: *History of West European Literatures or History of Balkan Literatures*.
2. *B. in Italian Philology (Plan de Estudios)*:
 - A. Entre las materias obligatorias (*compulsory subjects*) se encuentran: *Introduction to General and Romance Linguistics* y también *Introduction to Philology*.
 - B. Entre las materias facultativas figuran: *Second Romance Language I year* (1st and 2nd semester); *Second Romance Language II year* (3rd and 4th semester); y *Second Romance Language III year* (5th semester).

- C. Entre las materias opcionales se ofrece una lista que se actualiza todos los años. Dichas materias se agrupan en distintos bloques temáticos, entre los que está el de *History of Romance Languages, Vernacular Latin*, etc. Existe, por ello, la asignatura de *History of Romance Languages*, además de otras como *Literary History of the European Peoples including Balkan Peoples (I y II)*.

Cuadro Resumen Bulgaria:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Sofia, St Kliment</u>	•		

DINAMARCA

(Universidad de Aarhus)

1.- U. de Aarhus

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Humanities/Arts
- The Institute of Language, Literature and Culture: Department of English, Dept. of Classical and Romance Studies y Dept. of German.
- Romansk Institut → Institut for Romansk og Oldtigs- og Middelalderforskning¹.

(Vid. <http://www.au.dk/en/hum>) + (<http://www.hum.au.dk/slk/index.html?lang=uk>) + (<http://www.hum.au.dk/romansk/>) + (<http://www.au.dk/da/hum/romansk/infonogl.htm>).

Programas del Curso 2005/06²

A) *Estudios de Bachelor of Arts, de Magisterkonferens, de Sidefag, de Supplering y de Faglig supplering*³, en las siguientes especialidades:

- *B.A. de Brasilianske Studier*
- *B.A. de Fransk*
- *B.A. de Italiensk*
- *B.A. de Spansk*

(Vid. http://www.hum.au.dk/fak/studieordninger/bachelor_2004.htm)

- *Magisterkonferens de Romanistik*

(Vid. <http://www.hum.au.dk/fak/studieordninger/magister.htm>)

- *Sidefag de Fransk*
- *Sidefag de Italiensk*
- *Sidefag de Spansk*

(Vid. <http://www.hum.au.dk/fak/studieordninger/sidefag.htm>).

¹ Cambio efectuado en septiembre de 2002.

² Se trata de programas *vigentes* en este curso, con independencia de que su activación/ revisión haya sido reciente o haya sido realizada en cursos anteriores (2003, etc.). (Vid, págs.web mencionadas *infra*).

³ Desconocemos el significado exacto de las tres últimas denominaciones danesas. En todo caso, parecen ser superiores en rango a un Bachelor y a un Magister(konferens).

- *Supplering de Brasilianske Studier*
- *S. de Fransk Kultur og franske samfundsforhold*
- *S. de Fransk sprog og kultur*
- *S. de Italiensk*

- *S. de Latinamerikastudier*
- *S. de Spansk*
- (Vid. <http://www.hum.au.dk/fak/studieordninger/supplering.htm>)

- *Faglig Supplering de Fransk*
- (Vid. <http://www.hum.au.dk/fak/studieordninger/fagligsuppl.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. Todos los estudios están impartidos por el *Institut for Romansk (...)*.
2. Cada una de las lenguas referidas constituye la base de los diversos Planes de Estudios, pero los proyectos de investigación y la enseñanza de cada una de ellas abarcan los ámbitos de la lingüística, la literatura, la historia y la cultura correspondientes (Vid. <http://www.au.dk/en/hum/umoderne/studhaft.htm>). De forma relevante, en la práctica y la enseñanza lingüística y literaria, se presta especial atención a tendencias de las lingüística moderna como el “análisis del discurso”, la “lingüística textual”, etc.⁴
3. El *Magisterkonferens de Romanistik* recogería aún, en cambio, la vertiente de la romanística más clásica, donde se da primacía a la Filología románica y a las Literaturas románicas.

Cuadro Resumen Dinamarca:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Aarhus	●	●	?

⁴ Se observa, por tanto, una clara tendencia de la romanística danesa al entronque en lo posible con la más moderna Lingüística General. La presencia del Prof. H. Nølle en el Institut for Romansk (...) daría testimonio de ello. (Vid. <http://www.au.dk/da/hum/rom-fag/infonogl.htm>).

ESLOVENIA

(Universidad de Ljubljana)

1.- Universidad de Ljubljana

Centros/Dptos. concernidos:

- Faculty of Arts
- Department of Romance Languages and Literatures
- Department of Comparative Literature and Literary Theory
- Department of Comparative and General Linguistics

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster y PhD:

- *B.A. French Language and Literature*
- *B.A. Italian Language and Literature*
- *B.A. Spanish Language and Literature*
- *B.A. Comparative Literature and Literary Theory*
- *B.A. Comparative Linguistics*
- *B.A. General Linguistics*
- *M.A. in Romance Languages and Literatures*
- *M.A. in Romance Philology*
- *M.A. in Comparative Literature and Literary Theory*
- *PhD en todas las especialidades de M.A.*

(Vid. http://www.ff.uni-lj.si/fakulteta/Glavna_stran.htm)¹

B) Comentarios al respecto:

1. Los *Bachelors* de *French*, *Italian* y *Spanish* incluyen dos opciones: *teaching specialisation*, *non-teaching specialisation*.
2. El *Bachelor* de *Comparative Literature* lleva las siguientes opciones: *ss*, *ts*, *non-teaching specialisation*.
3. El *Bachelor* de *Comparative Linguistics* tiene las opciones de: *ts*, *non-teaching specialisation*.
4. El *Bachelor* de *General Linguistics* tiene las mismas opciones que el anterior.

¹ Entrar por la versión en inglés > *Welcome Guide to the University of Ljubljana* > *Faculty of Arts* (pp. 32 y ss.).

Cuadro Resumen Eslovenia:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Ljubljana	•	•	•

FINLANDIA

(Universidad de Helsinki, U. de Turku).

1.- U. de Helsinki

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts
- Department of Romance Languages
- Renvall Institute

Programas del Curso 2005/06

A) *Estudios de Bachelor of Arts y de Master of Arts, en las siguientes especialidades:*

- *Spanish Philology B.A. y M.A.*
- *Italian Philology B.A. y M.A.*
- *French Philology B.A. y M.A.¹*
- *Comparative Literatures B.A. y M.A.²*
- *Latin American Studies B.A y M.A.* (también en este caso particular, PhD degree)³.

(Vid. <http://www.helsinki.fi/admissions/arts.htm>) +
(<http://www.helsinki.fi/romaanisetkielet/english/index.htm>) +
(http://www.helsinki.fi/hum/renvall/english/studies_instructions.html).

B) *Comentarios al respecto:*

1. El Renvall Institute, que es una parte multidisciplinar de la Facultad de Artes (vid. <http://www.helsinki.fi/hum/renvall/english/index.html>), ofrece una serie de cursos que completan los estudios de *French Philology: Francophone studies programme* (vid. <http://www.helsinki.fi/romaanisetkielet/english/index.htm>).
2. Lo mismo sucede en el caso de *Italian Philology: Studia Italica study module* (Vid. <http://www.helsinki.fi/romaanisetkielet/english/index.htm>).

¹ Estudios ofrecidos por el Departamento referido.

² Estudios ofrecidos por la Facultad referida.

³ Estudios ofrecidos por el Instituto mencionado.

3. La prestigiosa revista de romanística, *Neuphilologische Mitteilungen*, se edita en el *Department of Romance Languages* de la *Faculty of Arts*. (Vid. <http://www.helsinki.fi/romaanisetkielet/english/index.htm>).

2.- U. de Turku

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Humanities
- School/Department of Classical and Romance Languages

Programas del Curso 2005/06

A) *Estudios de B.A., M.A., Licentiate of Philosophy y Doctor of Philosophy, en las siguientes especialidades:*

- *Classical Languages and Culture*
- *French*
- *French translation Studies*
- *Italian (and Italian translation Studies)*
- *Spanish (and Spanisch translation Studies)*

(Vid. [http:// www.hum.utu.fi/tdk/eng/schodeg.html](http://www.hum.utu.fi/tdk/eng/schodeg.html))
+ (<http://www.hum.utu.fi/tdk/eng/degs.html>).

B) *Comentarios al respecto:*

1. En el caso de los estudios de *Classical Languages and Culture* se recomienda se la elección, entre otros, de un *minor* de *Romance Languages (Lingüística)*⁴.
2. Existe un curso (*Diakroninen variaatio: romaanisten Kielten kehitys*) que parece ofrecer contenidos de romanística en la especialidad de *French* ya referida. (Vid. <http://www.hum.utu.fi/ranskakk/opetusohjelma.htm>).

⁴ “Students can compile their degree studies from the subjects in Classical Languages and Culture. It is, however, *recommended that some other field of study within the Humanities* is chosen as a *minor subject*. These minor subjects can range from the field of linguistics (e.g. General Linguistics, *Romance Languages*), to History or to Arts and Cultural Sciences (e.g. General Literature, Archaeology)”. (Vid. <http://www.hum.utu.fi/klasiset/studies.htm>)

Cuadro Resumen Finlandia:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Helsinki	•	•	
U. de Turku	•	•	•

FRANCIA

(Universidades de Lumière-Lyon 2; Jean Moulin-Lyon 3; Paris IV-Sorbonne; Paris-X Nanterre; y Paul Valéry-Montpellier III).

1.- Universidad de Lumière-Lyon 2

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculté des Langues
- Département de Langues romanes.

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Máster:

- *Master 2 (specialité professionnelle) en Traduction, Langues et Lettres*

(Vid. http://www.univ-lyon2.fr/article.php3?id_article=1018)

B) Comentarios al respecto:

1. Este Máster, organizado por el *Département de Langues romanes*, pretende formar especialistas en lenguas, letras y semiología en el dominio de las *lenguas romances (español-portugués)* o en otros dominios.

2.- Universidad Jean Moulin-Lyon 3

Centros/Dptos. concernidos

- Faculté des Langues
- École Doctorale de Lettres (Systèmes, images, langages)

(Vid. http://www.univ-lyon3.fr/81991186/0/fiche___pagelibre/#lett)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster y de Doctorado:

- *Master 2 Lettres-Langues, mention L.C.E., spécialité Linguistique et Dialectologie romanes.*
- *Doctorat Linguistique: Linguistique générale, langues slaves, langues romanes, didactique des langues.*
- *Doctorat Littérature- textologie et génétique des textes.*
- *Doctorat Littérature Comparée.*

(Vid. http://www.univ-lyon3.fr/5005110IL/0/fiche_formation/)+
(http://www.univ-lyon3.fr/8002010IL/0/fiche_formation/) +
(http://www.univ-lyon3.fr/8002004IL/0/fiche_formation/) +
(http://www.univ-lyon3.fr/8002007IL/0/fiche_formation/).

B) Comentarios al respecto:

1. El *Master 2 Lettres-Langues* desea descubrir a los estudiantes la *diversidad lingüística y cultural de los países de lenguas romances*. Está dirigido especialmente a aquellos que hayan cursado anteriormente una *Licence en Lettres Modernes, en Lettres Classiques* o una *Licence en Langues*. Este Máster es de 2º Ciclo y dura cuatro semestres.
2. Los Doctorados referidos son todos de 3º Ciclo y duran un año.

3.- Universidad París IV-Sorbonne

Centros/Dptos. concernidos

- Domaine “Humanités”

(Vid. http://www.paris4.sorbonne.fr/fr/article.php3?id_article=2271)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Licence, Máster y Doctorado:

- *Licence de Sciences du Langage*
- *Master d'Études Romanes*
- *Master Littératures Françaises et Littératures Comparées*
- *Doctorat (Mondes Anciens et Médiévaux; Littératures françaises et Comparées; Civilisations, Cultures, Littératures et Sociétés).*

(Vid. http://www.paris4.sorbonne.fr/fr/article.php3?id_article=2683) +
(http://www.paris4.sorbonne.fr/fr/article.php3?id_article=2687) +
(http://www.paris4.sorbonne.fr/fr/article.php3?id_article=2711) +
(http://www.paris4.sorbonne.fr/fr/article.php3?id_article=2271).

B) Comentarios al respecto:

1. La *Licence de Sciences du Langage* se abre, desde la perspectiva de la Lingüística General, a los estudios *descriptivos, comparativos y teóricos* de las lenguas y del lenguaje. Se tienen especialmente en cuenta las *diversas aproximaciones comparativas* al estudio de las lenguas. A saber, la *contrastiva* (enseñanza de las lenguas y traducción), la *tipológica* (unidad y diversidad de las lenguas) y la *histórica* (evolución de las lenguas y reconstrucción).
2. El *Master d'Études romanes* es un Máster cuya finalidad es la investigación y que se inscribe dentro del marco general del *Master Langues, Littératures, Civilisations étrangères, Langues et Affaires*.
3. El *Master Littératures françaises (...)* consta de dos itinerarios que le dan nombre. El segundo, dedicado a las Literaturas Comparadas, ofrece los siguientes cursos: *Antiquité et Modernité; Mythe et Littérature; Lettres et Arts; y Littératures européennes*.

4. El Doctorado está ofrecido por siete *Escuelas de Doctorado* distintas, tres de las cuales (las ya referidas, vid. *supra*) podrían dar paso a contenidos de romanística.

4.- Universidad París-X Nanterre

Centros/Dptos. concernidos

- Domaine Arts, Lettres et Langues

(Vid. http://www.u-paris10.fr/82105666/0/fiche__pagelibre/)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Licence y de Máster:

- Licence Arts, Lettres et Langues. Mention: Lettres Modernes.
- Master Professionel Arts, Lettres et Langues. Mention: Lettres. Spécialité Littératures française et comparée.
- Master Recherche Arts, Lettres et Langues..Mention: Langues, Littératures et Civilisations étrangères. Spécialité: Études romanes.

(Vid. http://www.u-paris10.fr/LG02008/0/fiche_formation/) +
(http://www.u-paris10.fr/61602909/0/fiche__pagelibre/) +
(http://www.u-paris10.fr/93877134/0/fiche__pagelibre/) +
(http://www.u-paris10.fr/MR01001/0/fiche_formation/).

B) Comentarios al respecto:

1. La Licence Arts, Lettres (...), en términos de saber, tiene, entre sus objetivos, el conocimiento de la Literatura Comparada.
2. El Máster de investigación que incluye la especialidad de *Études romanes* tiene, a su vez, cuatro itinerarios. Son éstos: *Études romanes: Espagnol ou Italien ou Portugais*; *Études romanes et Arts du spectacle*; *Études romanes et Littérature Comparée*; y *Études romanes: Langues et Civilisation du Monde Méditerranéen*.

5.- Universidad Paul Valéry - Montpellier III

Centros/Dptos. concernidos

- U.F.R.VI Langues Romanes et de la Méditerranée
- U.F.R.I. Lettres, Arts, Philosophie, Linguistique

(vid. <http://www.univ-montp3.fr/etudes/ufr6/index.htm>)+
(<http://www.univ-montp3.fr/etudes/ufr1/index.htm>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Licence, Diplôme d'Université, Máster y Doctorado:

- Licence d'Espagnol (Itinerarios: Portugais et Catalan).
- Licence d'Italien (Itinerario: Portugais)
- Licence de Portugais
- Études Hispaniques (Diplôme d'Université)
- Roumain (Diplôme d'Université, 1er Cycle & 2ème Cycle)
- Master 1 et 2 Études Romanes: Spécialité Espagnol Catalan
- Master 1 et 2 Études Romanes: Spécialité Occitan
- Master 1 et 2 Études Romanes: Spécialité Portugais
- Doctorat Études Romanes

(Vid. <http://www.univ-montp3.fr/etudes/ufr6/diplomes.htm>).

- Licence Lettres, Langues et Arts. Mention: Langues spécialité: Occitan.
- Master Lettres, Langues et Arts. Mention: Littératures française et comparée.
- Master Lettres, Langues et Arts. Mention: Études Romanes: aires occitane, catalane, hispanophone et lusophone. Spécialité: Occitan (Recherche).

(Vid. <http://www.univ-montp3.fr/etudes/ufr1/diplomes.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. Los programas aquí referidos y pertenecientes al UFR VI: Langues Romanes et de la Méditerranée, son fruto de la colaboración de tres departamentos:

*Département d' Études Ibériques et Ibéroaméricaines (Espagnol et Catalan);
Département d' Études Italiennes et Roumaines; y Département d' Études
Portugaises.*

2. El programa de *Licence Lettres (...)*. *Mention: Langues spécialité: Occitan*, tiene dos itinerarios: a) *Licence monodisciplinaire: "Tout occitan"*; y b) *Licence bidisciplinaire: Occitan/Anglais; Occitan/Espagnol; Occitan/Histoire; y Occitan/Lettres Modernes.*
3. La opción monodisciplinar de dicho programa se desarrolla en dos semestres. En ambos se tratan cuatro bloques temáticos, de los cuales dos son especialmente interesantes: a) *Occitan: Littérature, Grammaire, Traduction*; y b) *Occitan: Linguistique, Civilisation, Communication*. A su vez, la parte *a* se subdivide en: *Littérature Médiévale, Moderne, Contemporaine*; y *Grammaire, Thème, Version*. La parte *b* se subdivide en: *Occitan: Civilisation, Sociolinguistique, Langue médiévale*; y *Occitan: Linguistique, Pratique, Communication*.

Cuadro Resumen Francia:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Lumière-Lyon 2</u>		•	
<u>U. de Jean Moulin-Lyon 3</u>		•	•
<u>U. París IV-Sorbonne</u>	?	•	•
<u>U. París-X Nanterre</u>	?	•	
<u>U. Paul Valéry - Montpellier III</u>	?	•	•

HOLANDA

(Universidades de Amsterdam, Leiden y Utrecht).

1.- Universidad de Amsterdam

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculty of Arts

Programas del Curso 2005-6

A) Estudios de Máster:

- *M.A. in French Language and Culture (French Linguistics track)*

B) Comentarios al respecto:

1. El programa de este curso está dedicado, en una primera parte, a la *sintaxis sincrónica y diacrónica del francés y de las lenguas romances*, en concreto al funcionamiento de los *pronombres clíticos*. También se desarrolla un bloque temático dedicado a la historia de las lenguas romances: *Then and now (History of the Romance Languages)*.

(Vid. <http://www.postgraduate.leidenuniv.nl/index.php3?m=879&c=594&garb>)¹

2.- Universidad de Leiden

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts

(Vid. <http://www.arts.leidenuniv.nl/index.php3?m=11&v=57>)

¹ La información proviene de la Web de este Máster en Leiden. Se encuentra en el apartado dedicado a *Programme*.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelor in General, Comparative and Intercultural Literature*
- *M.A. in Linguistics*
- *M.A. in Literary Studies*
- *M.A. in Italian Language and Culture*
- *MPhil. in Literature*
- *MPhil. in Linguistics*

(Vid. <http://www.arts.leidenuniv.nl/index.php3?m=11&c=57>)
(<http://www.postgraduate.leidenuniv.nl/index.php3?m=1&c=463>) +
(<http://www.postgraduate.leidenuniv.nl/index.php3?m=1&c=607>) +
(<http://www.postgraduate.leidenuniv.nl/index.php3?m=1&c=601>) +
(<http://www.postgraduate.leidenuniv.nl/index.php3?m=18&c=272>) +
(<http://www.postgraduate.leidenuniv.nl/index.php3?m=1&c=266>)

B) Comentarios al respecto:

1. El *M.A. in Linguistics* contempla la especialidad de Lingüística Teórica. A partir de la base teórica se *comparan* los datos lingüísticos. Asimismo se utilizan los distintos métodos del análisis lingüístico.
2. El *M.A. in Literary Studies* tiene, entre sus especialidades, la de *Literatura Comparada*.
3. El *M.A. in Italian Language (...)*, en su especialidad de *Literatura Italiana*, se centra en el estudio de la *Literatura Comparada* así como en el de la *Literatura italiana* desde la *Edad Media hasta hoy*.
4. El *Mphil. in Literature* es un Máster de Investigación y tiene, entre sus especialidades, la de *Transmisión y Edición de textos*. Son, por ello, estudios en los que la filología, la historia literaria y los estudios literarios entran en conexión.
5. El *MPhil in Linguistics* es asimismo un Máster de Investigación y está dedicado a la *estructura y al cambio lingüístico de las lenguas del mundo*. Por ello, comprende la *Lingüística descriptiva y la Comparada*, así como la investigación teórica y experimental.

3.- Universidad de Utrecht

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts and the Humanities
- Research for History and Culture

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster:

- *M.A. in Medieval Studies*

(Vid. <http://www.internationalmasters.uu.nl/>)²

B) Comentarios al respecto:

1. Este Máster se centra en el estudio interdisciplinar de la Edad Media.

Cuadro Resumen Holanda:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Amsterdam		•	
U. de Leiden	•	•	
U. de Utrecht		•	

² Entrar en *Master's programmes > Search-Alphabetical List > Medieval studies.*

IRLANDA

(University College Dublin; U. de Maynooth-National University of Ireland; y U.de Galway-National University of Ireland).

1.- University College Dublin

Centros/Dptos. concernidos

- Dublin European Institute (Centro de Excelencia Jean Monet)
(Vid. <http://www.ucd.ie/dei/about/about.htm>).
- Department of Linguistics
(Vid. <http://www.ucd.ie/arts/introlin.htm>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster:

- *M.A. in European Studies.*

(Vid. http://www.ucd.ie/dei/programmes/programme_courses/languages_of_europe_past_and_present.htm) +
(Vid. <http://www.ucd.ie/dei/programmes/programmes.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. El Máster referido, ofrecido por el *Dublin European Institute* y coordinado por el *Department of Linguistics* mencionado, tiene un curso opcional cuyo título es: *Languages of Europe: Past and Present*. Dentro de este curso se estudia la siguiente materia: *Languages of Ancient Italy. The Romance Languages* (como *major* y como *minor*).
2. Los portales de las *Universidades Nacionales de Galway y de Maynooth* remiten también al del *University College Dublin* (> vid. <http://www.ucd.ie/>).

Cuadro Resumen Irlanda:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. C. Dublin,</u> <u>Maynooth,</u> <u>Galway</u>		•	

ISLANDIA

(U. de Islandia)

1.- U. de Islandia

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Humanities
- Department of Romance and Classical Languages
- Department of Comparative Literature and Linguistics.

(Vid. <http://www.hi.is/id/1002800>)

Programas del Curso 2004/05 (=2005/06)

A) Estudios de Bachelor of Arts, Master's y Doctorate, en las siguientes especialidades:

- *B.A. in French (opción minor)*
- *B.A. in Italian (op.minor)*
- *B.A. in Spanish (op.minor)*
- *B.A. in Linguistics (op.minor)*
- *B.A. in Latin (op.minor)*
- *B.A. in Comparative Literature (op. minor)*
- *Linguistics Master's*
- *Comparative Literature Master's*
- *Comparative Literature Doctorate*
- *Romance Languages, Minor*
- *Medieval Studies, Minor*

(Vid. Web *supra*).

B) Comentarios al respecto:

1. Los *Minors* de *Romance Languages* (60 ECTS) y de *Medieval Studies* se ofrecen específicamente a los estudiantes que cursen lenguas romances y también latín.

(Vid.

https://ugla.hi.is/kennsluskra/index.php?tab=nam&chapter=namsleid&id=052023_20046&aukinn=1&PHPSESSID=ac763b60103d3798ed1f466f0cbb3b0b)¹.

2. Los estudiantes que cursen un *major* de otras especialidades pueden asimismo solicitar al *Department of Romance and Classical Languages* permiso para realizar un Minor en Romance Languages.
3. El *Minor de Medieval Studies* ofrece, entre sus asignaturas, una de romanística: *The development of Romance Languages from Latin* (Desarrollo del sistema fonético/fonológico y estudio de los cambios morfológicos y sintácticos. Comentario de diferentes documentos de zonas y periodos diversos. Todo esto en nivel *undergraduate* y *graduate*). Asimismo ofrece otras dos materias de especial interés: *Medieval Translations, Legends and Romances*; y *The Medieval World: Introduction to Medieval Studies*.

(Vid. para todo en general

https://ugla.hi.is/kennsluskra/index.php?tab=nam&chapter=namsleid&id=056090_2004&PHPSESSID=b2664b8359e77c47f49da2630f663b4c).

Cuadro Resumen Islandia:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Islandia	•	•	•

¹ Tanto esta Web como la última, que aparece más abajo, son páginas dinámicas. En caso de que falle el acceso, recomendamos se utilice la primera Web citada *supra* (*Course Catalog*).

ITALIA

(Universidades de Roma “La Sapienza”; Milán; Verona; Venecia; Údine; Turín; Trento; Siena; Pavía; Palermo; Macerata; Génova; Ferrara; Católica del Sagrado Corazón; Cassino; Calabria; Urbino; Bolonia; Lecce; Gabriele D’Annunzio Chieti y Pescara; Catania; Bari; Cagliari; Basilicata; Bérgamo; Salerno; Sassari; Perugia; Parma; Pádova; Messina; y Florencia.)

• Breve introducción sobre la Filología Románica y la Convergencia Europea en Italia.

El caso de este país es sumamente llamativo, por cuanto la Filología Románica¹ ha quedado en él *especialmente favorecida*, tras la consolidación de la *Convergencia Europea* en todas sus universidades. El *Decreto del Ministerio de Cultura Italiano de 4 de agosto de 2000*, así lo pone de manifiesto en sus *Allegati*. Vid. para ello: http://www.miur.it/0002Univer/0021Offert/0093Classi/index_cf2.htm). Dichos *allegati* (vid. final del Decreto) muestran, en efecto, cómo los contenidos (/la especialidad) de Filología Románica se encuentra(n) presente(s) no sólo dentro de los Grados de *Lettere: Classe delle lauree in Lettere* (tradicional y mayoritariamente filológicos), sino también en otros fuera del cuadro de los considerados genéricamente de Letras. A saber: *Classe delle lauree in scienze della mediazione linguistica; Classe delle lauree in lingue e culture moderne; Classe delle lauree in scienze della comunicazione; Classe delle lauree in scienze storiche; y Classe delle lauree in scienze del turismo*.

Quizás sea éste un ejemplo a seguir, si tenemos en cuenta las declaraciones realizadas por Eric Froment, Presidente de la *Asociación Europea de Universidades*, al periódico *La Nueva España* (1 de junio de 2005): “España debe aprender de países como Italia para lograr la reforma”.²

¹ Y por extensión la *Literatura Comparada* y la *Glottologia* (Filología) en general.

² El listado de universidades que a continuación presentamos ha tratado de ser lo más completo posible. En el caso de que se observase alguna carencia, confiamos en que ésta pueda quedar compensada por la información, de todo punto exhaustiva, que recoge el Decreto Ministerial aquí referido. Recomendamos, pues, encarecidamente la lectura del mismo.

1.- U. de Roma “La Sapienza”

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Facoltà di Scienze Umanistiche
- Dipartimento di Studi Romanzi

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea Trienal (= Bachelor), de Laurea Specialistica (=Máster) y de Doctorado de Filología Románica.

B) Comentarios al respecto:

1. Concretamente es la *Facultad de Scienze Umanistiche* la que ofrece *curricula* específicos de *Laurea trienal* y de *L. Specialistica de Filología Románica*, dentro de los siguientes programas:

- Corso di *Laurea Triennale in Lettere (Letterature-Linguaggi-Comunicazione culturale) (Curriculum Filologia e Letterature romanze)*³.
- *Corso de la Laurea Specialistica in Testo, linguaggi e letteratura (Filologia Moderna) (Curriculum Filologia, Linguistica e Letterature romanze)*⁴.

(Vid. <http://scienzeumanistiche.uniroma1.it>)⁵+
(<http://www.uniroma1.it/studenti/default.htm>)+
(<http://www.uniroma1.it/studenti/corsi/0506/tutti.asp>).

El *Doctorado de Filología Románica* pertenece al programa de *Dottorati di Ricerca* de la Sapienza. (Vid.

³ El Plan de Estudios consta no sólo de la materia de *Filologia e linguistica romanza* (tanto en el apartado de las disciplinas lingüísticas como en el de las concernientes a las lenguas y literaturas europeas), sino también de *Critica Letteraria e Letterature Comparate, Glottologia e linguistica*, etc.

⁴ El Plan de Estudios consta de la materia de *Filologia e linguistica romanza* y también de las de *storia medievale, archivistica, bibliografia e biblioteconomia, paleografia*, etc.

⁵ Vid, en columna izquierda, CORSI DI LAUREA.

http://www.uniroma1.it/studenti/laureati/dottorati/scheda.asp?Cod_Corso=11026)⁶.

2.- Además la *Filología* y la *Lingüística Románica*, así como la(s) *Literatura(s) Comparada(s)* (junto con *Crítica Literaria*), están presentes, como *materias* de diversa índole (*di base, caratterizzante, affine o integrative, a scelta dello studente, crediti di sede, altre attività formative*), dentro de la *gran mayoría de los Planes de Estudio* de las *Laureas trienales* y las *L. Specialistiche*, no sólo de la *Facultad de Scienze Umanistiche* ya referida, sino también de la *Facultad de Lettere e Filosofia*.

*Facultad de Lettere e Filosofia

*Laureas trienales:

De las doce existentes, ocho tienen en sus Planes de Estudio *Filologia romanza/Filologia e linguistica romanza*, así como otras asignaturas de carácter filológico y lingüístico. Dichas laureas son las siguientes:

- *Corso di Laurea Triennale in Letteratura, musica e spettacolo*. Sus tres curricula (*Comparatistica, Letterature europee moderne* y *Musica e spettacolo*) ofrecen las asignaturas mencionadas. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=10).
- *Corso di Laurea Triennale in Lettere classiche*. Sus tres curricula (*Classico, Medievistico* y *Storico*) tienen contenidos de *Filologia romanza/Filologia e Linguistica romanza*. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=11).
- *Corso di L.T. in Lingue e Culture del Mondo Moderno*. Sus dos curricula (*Europeo* y *Orientalistico*) tienen *Filologia e linguistica romanza*⁷. (vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=12).
- *Corso di L. T. in Scienze storico-religiose*. En el *Ordinamento didattico* de sus tres curricula (*Cristianistica, Storia delle religioni, Storia e religioni del Mediterraneo antico e dell'Oriente*), está presente la *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=15).
- *Corso di L.T. in Storia e civiltà dell'Oriente e del Mediterraneo*. El *Ordinamento didattico* de sus tres curricula (*Linguistico-filologico, Orientalistico* y *Storico*) contempla la *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=16).

⁶ Hay también un Doctorado de *Linguistica Storica e Storia Linguistica italiana* (vid. http://www.uniroma1.it/studenti/laureati/dottorati/scheda.asp?Cod_Corso=11058).

⁷ En el curriculum orientalista la asignatura mencionada presta especial atención al catalán.

• *Corso di L.T. in Storia medievale, moderna e contemporanea*. Sus tres curricula (*Contemporaneo, Medievale y Moderno*) tienen la asignatura de *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=17).

• *Corso di L.T. in Studi italiani*. Sus dos curricula (*Lengua e Letteratura italiana y Studi culturali italiani*) tienen *Filologia e Linguistica romanza*. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=18).

• *Corso di L.T. in Studi linguistici e filologici*. Sus tres curricula (*Lingua italiana e comunicazione, Linguistica italiana y Scienze del linguaggio*) tienen *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. http://ordinestudi.let.uniroma1.it/corso_dettaglio.php?id_corso=3).

*L. Specialistiche:

En las lauras de *Letteratura* y de *Lingua e cultura italiana*, se encuentra, entre sus sectores científicos, el de *Critica letteraria e letterature comparate*. (Vid. <http://lettere.uniroma1.it/modules/byDeg/deg00863.htm>) + (<http://lettere.uniroma1.it/modules/byDeg/deg00865.htm>).

En la laurea de *Musicologia e beni musicali* se encuentra, como sector científico, *la Filologia e linguistica romanza*. (Vid. <http://lettere.uniroma1.it/modules/byDeg/deg00869.htm>)⁸.

*Facultad de Scienze umanistiche

*Laureas trienales:

De las ocho existentes, cinco tienen, en sus Planes de Estudio, contenidos de *Filologia romanza/Filologia e linguistica romanza*. Dichas lauras son:

• *L.T. in Lettere*. Con la excepción del curriculum de *Lettere classiche*, que no contempla contenidos romanísticos, y sin olvidar el ya destacado de *Filologia e letterature romanze*, de orientación claramente romanística, todos los demás curricula tienen *Filologia romanza/Filologia e linguistica romanza*. Dichos curricula son: *Letteratura, lingua e filologia italiana; Letterature e culture dell'Italia contemporanea; Letterature, scrittura, editoria e giornalismo; Letteratura, arti e musica; y Antropologia culturale*. (Vid. <http://scienzeumanistiche.uniroma1.it/>)⁹.

⁸ Se trata en concreto de *Interpretazione e critica testuale in ambito romanzo 1 e 2*. Se imparte en dos semestres. (http://lettere.uniroma1.it/modules/byDeg/00869/sectL-FIL-LET_09.htm).

⁹ Vid., en columna izquierda, CORSI DI LAUREA.

- *L.T. in Lingue e Letterature moderne*. En sus tres currícula (*Lingue e Letterature*; *Lingua e traduzione*; y *Letterature comparate*), hay *Filologia e Linguistica romanza*. (Vid. Web *supra*).
- *L.T. in Scienze del Turismo*: Los 180 créditos formativos que la componen se reparten entre distintas tipologías, entre las que se encuentra: *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. Web *supra*).
- *L.T. in Scienze storiche*. En sus currícula (*Storia medievale*; *Storia moderna e contemporanea*; *Studi storico-religiosi*¹⁰; y *Studi storico-etno-antropologici*), hay *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. Web *supra*).
- *L.T. in Storico-artistiche*. En su curriculum *Moderno*, hay *Filologia e linguistica romanza*. (Vid. Web *supra*)¹¹.

*Laureas specialistiche:

La Laurea, ya referida, de *Testo, Linguaggi e Letteratura (Filologia Moderna)*, tiene, en sus diferentes currícula, *Filologia romanza/Filologia e linguistica romanza*:

- C. *Filologia, Linguistica e Letterature romanze* (ya mencionado)
- C. *Filologia, Linguistica e Letteratura italiana medievale e moderna*.
- C. *Scienze del Testo e dei Linguaggi*.
- C. *Teoria e Critica Letteraria*.
- C. *Informatica umanistica*¹².

Otras Laureas que presentan las materias mencionadas son:

- *Storia delle Civiltà e delle Culture del Medioevo*.
- *Storia delle Civiltà e delle Culture dell'Età Moderna e Contemporanea*.
- *Storia dell'Arte (c. medievale; c. moderno)*.
- *Studi Letterari e Linguistici (c. studi letterari e linguistici dell'Europe e delle Americhe; c. studi storici e letterari dell'Europa Centro-orientale e del Sud-est europeo)*.

Hay además una *Laurea Specialistica de Saperi e Tecniche dello spettacolo teatrale, cinematografico, digitale*, que, en sus diferentes currícula, tiene una materia de *Glottologia e linguistica*. (Vid. Web *supra*).

¹⁰ En el segundo curso la asignatura de *Filologia e linguistica romanza* presta especial atención a la *filologia ibero-romanza*.

¹¹ En la Laurea de *Arti e Scienze dello spettacolo*, no hay contenidos de romanística, pero sí los hay de *Critica letteraria e Letterature comparate*.

¹² El curriculum de *Filologia, Linguistica e Letteratura italiana contemporanea* no tiene contenidos de *Filologia románica*, pero sí los tiene de *Critica letteraria e Letterature comparate*.

2.- U. de Milán

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Dpto. di Scienze dell'antichità
- Dpto. di Filologia Moderna
- Centro per l'Orientamento allo studio e alle professioni.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea triennale (de especial interés la de Lettere) y de Laurea Magistrale (de especial interés la de Lettere moderne-letteratura, linguistica e filologia italiana e romanza).

(Vid.

http://www.cosp.unimi.it/portal/page?_pageid=79,41337&_dad=portal&_schema=PORTAL).

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea Triennale in Lettere: En todos sus *curricula* (siete en total)¹³ existe la asignatura de *Filologia romanza* (en unos casos, como materia obligatoria y en otros, como opcional).

(Vid.

http://www.cosp.unimi.it/portal/page?_pageid=79,41394&_dad=portal&_schema=PORTAL)
+
(http://www.cosp.unimi.it/portal/page?_pageid=79,41403&_dad=portal&_schema=PORTAL).

•Plan de Estudios del Corso di Laurea triennale in Lettere:

A) Los objetivos de este Curso apuestan por combinar los estudios literarios y lingüísticos de la *antigüedad* y de la *modernidad*, con el fin de que los estudiantes alcancen *competencias específicas en el tratamiento de textos* y de que, a su vez, puedan responder a las *modernas exigencias del sector terciario avanzado y de la industria cultural*.

¹³ Son los siguientes: *Filologia e letteratura del mondo classico*; *Linguistica e glottologia*; *Scienze storiche e archeologiche dell'antichità*; *Scienze linguistiche italiane*; *Origini letterarie e linguistiche dell'Europa*; *Critica e storia della letteratura italiana*; y *Letteratura e critica nell'Italia contemporanea*.

(Vid. Web *supra* > *obiettivi*).

B) Dado que la elección de curriculum se hace en el segundo año, se aconseja realizar, en los dos semestres del primer y segundo año, una serie de cursos comunes a varios curricula:

-B.1. Para los curricula de *Filologia e letteratura del mondo classico*; *Linguistica e glottologia*; *Scienze storiche e archeologiche dell'antichità* (a cargo del *Dipartimento di Scienze dell'antichità*):

-Primer año, 2º semestre: una materia a elegir entre:

○ *Linguistica italiana oppure Filologia romanza*; etc.

-B.2. Para los curricula de *Scienze linguistiche italiane*; *Origini letterarie e linguistiche dell'Europa*; *Critica e storia della letteratura italiana*; *Letteratura e critica nell'Italia contemporanea* (a cargo del *Dipartimento di Filologia Moderna*).

-Primer año, 2º semestre: *Filologia romanza I* (obligatoria); y a elegir, la asignatura de *Letterature comparate*, entre otras.

C) El estudiante elegirá las restantes materias del 2º y tercer año entre aquellas previstas según los distintos curricula. A saber:

-C.1. *Curriculum Filologia e letteratura del mondo classico*:

• Una materia a elegir entre *Filologia romanza* y *linguistica italiana*.

-C.2. C. *Linguistica e glottologia*:

• Una materia a elegir entre *Filologia romanza* y *Filologia germanica*.

-C.3. C. *Scienze storiche e archeologiche dell'antichità*:

• Una materia a elegir entre *Filologia romanza* y *Linguistica italiana*.

-C.4. C. *Scienze linguistiche italiane*:

• *Filologia romanza*

• Una materia a elegir entre *Critica e teoria della Letteratura* y *Letterature comparate*.

-C.5. C. *Origine letterarie e linguistiche dell'Europa*:

• *Filologia romanza I*.

- Una materia a elegir entre *Filologia romanza II*, *Letteratura latina medievale* y *Filologia umanistica*.
- Una materia a elegir entre *Letterature comparate*; *Glottologia*; *Linguistica generale*; etc.
- Una materia a elegir entre *Filologia romanza II* (se non già sostenuto); *Letteratura francese*; *L. spagnola*; *L. portoghese*; *L. inglese*; etc.

-C.6. C. *Critica e storia della letteratura italiana*:

- Filologia romanza*.
- Una materia a elegir entre *Letterature comparate* y *Linguistica generale*.

-C.7. C. *Letteratura e critica nell'Italia contemporanea*:

- Letterature comparate*.
- Filologia romanza*.
- Etc.

2. *Laurea Magistrale en Lettere moderne-letteratura, linguistica e filologia italiana e romanza*:

1. Los curricula de Laureas trienales de *Scienze linguistiche italiane*, *Origini letterarie e linguistiche dell'Europa*, *Critica e storia della letteratura italiana* y *Letteratura e critica nell'Italia contemporanea*, permiten el acceso a esta Laurea Magistrale, sin “debiti formativi”. (Vid. http://www.cosp.unimi.it/portal/page?_pageid=79,41448&_dad=portal&_schema=PORTAL)¹⁴

2. Para cada uno de los curricula de procedencia referidos se preve un “percorso didattico” específico dentro de esta Laurea. A saber:¹⁵

A.1. Curriculum *Scienze linguistiche italiane*:

- Filologia romanza*; etc.
- Una materia a elegir entre *Letterature comparate* (*obbligatorio se non sostenuto nel triennio*) y *Critica e teoria della letteratura*.

A.2. C. *Origini letterarie e linguistiche dell'Europa*:

- Filologia romanza*¹⁶.

¹⁴ Abrir en dicha Web: *Struttura*.

¹⁵ Abrir en Web anterior: *Piano degli Studi*.

¹⁶ 9 créditos.

- Una materia a elegir entre *Letterature comparate*, *Filologia umanistica*, etc.
- Una materia a elegir entre *Filologia romanza*¹⁷, *Letteratura provenzale*, *Filologia italiana* y *Filologia germanica*.

A.3. C. *Critica e storia della letteratura italiana*:

- Dos materias a elegir entre *Filologia romanza*, *Critica e teoria della letteratura*, *Letterature comparate (obbligatorio se non sostenuto nel triennio)* y *Linguistica generale*.

A.4. C. *Letteratura e critica nell'Italia contemporanea*:

- Dos materias a elegir entre *Critica e teoria della Letteratura*, *Letterature comparate*, *Critica sociologica dei processi culturali*.
- Una materia a elegir entre *Linguistica generale* y *Filologia romanza*.

3.- Universidad de Verona

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Departamento de Lingüística, Literatura y Ciencias de la Comunicación.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios del Curso de Licenciatura de 2º Ciclo de Filología y Literatura Moderna y contemporánea; y del Doctorado de Investigación en Literatura y Filología.

B) Comentarios al respecto:

1. El Curso de Lic. consta de una serie de asignaturas ofrecidas a lo largo de dos semestres¹⁸, entre las que se encuentran *Filologia romanza* (en los dos semestres)¹⁹ y *Letterature comparate* (varios cursos). (Vid. <http://www.lettere.univr.it/foi/main?ent=oi&cs=62&lang=es>).

¹⁷ 6 créditos.

¹⁸ 1er semestre: del 3/10/05 al 22/12/05; 2º semestre: del 20/02/06 al 31/05/06.

¹⁹ *Filologia romanza I* y *Filologia romanza (p)*.

2. Las dos materias de *Filologia romanza* mencionadas se dan también en otros programas tanto de Licenciatura como de Laureas *Specialistiche*. A saber: *Lic. en Humanidades*; *Lic. de 2º Ciclo de Geografía: territorio y sociedad*; *Lic. de 2º Ciclo en Historia de la Civilización Europea*; *Laurea Specialistica in Scienze dell'Antichità*; y *L. S in Storia e Geografia dell'Europa*²⁰.
(Vid. <http://www.lettere.univr.it/fol/main?ent=oi&cs=62&id=23329&lang=es>)
3. El Doctorado referido reúne catorce sectores científico-disciplinares, entre los que se encuentra el de *Filología Románica*. Se pretende formar con dicho Doctorado, entre otros objetivos, “a estudiosos capaces de integrarse en algunos sectores del mundo laboral con un *elevado nivel de cualificación profesional*”. Para ello, las actividades de este programa se articulan en tres ámbitos, uno de los cuales es el de la actividad formativa “interna” estructurada en dos itinerarios: a) clásico; *medieval y moderno*; y b) contemporáneo. (Vid. <http://www.lettere.univr.it/fol/main?ent=cs&tcs=DR&lang=es>).

4.- Universidad de Venecia

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Dipartimento di Italianistica e Filologia romanza.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de: Laurea triennale (de especial interés la L. in Lettere) y Laurea Specialistica (de especial interés la L. in Filologia e Letteratura italiana).

(Vid. http://lettere.unive.it/offerta_formativa_0506/indicecorsidilaurea_0506.htm) + <http://lettere.unive.it/homeoffertaformativa.htm>)²².

B) Comentarios al respecto:

²⁰ Todo esto corresponde a la *Filologia romanza I. La Filologia romanza (p)* se da también en la Lic. de Humanidades (Vid. <http://www.lettere.univr.it/fol/main?ent=oi&cs=62&id=23330&lang=es>).

²¹ Abrir, en dicha Web, OFFERTA FORMATIVA a.a. 2005/06.

²² Abrir, en dicha Web, OFFERTA FORMATIVA a.a. 2005/06.

1. Laurea triennale in Lettere: Tiene cuatro *curricula* (*Scienze dell'Antichità; Scienze del testo letterario: medievale e rinascimentale; Moderno e contemporaneo; Formazione umanistica generale; Scienze umanistiche della comunicazione*); y en los cuatro hay abundantes contenidos de *Filologia romanza*.

(Vid. http://lettere.unive.it/offerta_formativa_0506/lettere.htm)

1.1) Plan de Estudios de esta Laurea:

A. Curriculum *Scienze dell'Antichità*:

- Un módulo a elegir entre: *Filologia romanza, Origini delle lingue romanze, Dialettologia italiana, Linguistica italiana, Stilistica e metrica e Storia della lingua italiana*.

B) C. *Scienze del testo letterario*:

B.1. *Itinerario Area Medievale e Rinascimentale*

- Un módulo a elegir entre *Filologia romanza y Origini delle lingue romanze*.
- Tres módulos a elegir entre *Filologia romanza, Origini delle lingue romanze, Glottologia, Linguistica generale, Fonetica e fonologia, Dialettologia italiana, etc.*
- Dos módulos a elegir entre *Critica e teoria letteraria, Letteratura comparata, Metodologie della critica letteraria, etc.*

B.2. *Itinerario Area Moderna e Contemporanea*

- Cuatro módulos a elegir entre *Filologia romanza, Origini delle lingue romanze, Glottologia, Linguistica generale, Fonetica e fonologia, etc.*
- Un módulo a elegir entre *Metodologie della critica letteraria y Letterature comparate*.

C) C. *Formazione umanistica generale*:

- Tres módulos a elegir entre *Filologia romanza, Origini delle lingue romanze, Glottologia, Linguistica generale, Fonetica e fonologia, etc.*
- Dos módulos a elegir entre *Filologia romanza, Origini delle lingue romanze, Glottologia, Letteratura comparata, etc.*

D) C. *Scienze umanistiche della comunicazione*²³:

- Un módulo a elegir entre *Critica e teoria letteraria*, *Metodologie della critica letteraria* y *Letteratura comparata*.
- Un módulo a elegir entre *Istituzioni di Filologia*, *Edizioni dei Testi*, *Filologia romanza*, *Origini delle lingue romanze*, etc.

2. Laurea Specialistica de Filologia e Letteratura italiana: se divide en dos áreas:

a) *area medievale e rinascimentale* y b) *area moderna y contemporanea*.

En a) hay:

- Cuatro módulos a elegir entre *Cultura e civiltà dell'Umanesimo e del Rinascimento*; *Filologia e Critica dantesca*; *Filologia italiana*; *Filologia medievale e umanistica*; *Filologia romanza*; *Fonetica*; etc.

(Vid. http://lettere.unive.it/offerta_formativa_0506/filologiaeletteraturaitaliana.htm).

5.- U. de Údine

Centros/Dptos.concernidos

- Facoltà di Lettere.
- Facoltà di Lingue e Letterature straniere.

(Vid. <http://www.uniud.it/didattica/facolta/lettere>) +
(<http://www.uniud.it/didattica/facolta/lingue/corsi>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (in Lettere/in Lingue e Letterature straniere); y de Laureas Specialistiche in Italianistica, Lettere Classiche y Linguistica.

B) Comentarios al respecto:

²³ Este *curriculum* se subdivide en tres itinerarios: *Editoria, giornalismo, Mass Media; Pubbliche relazioni*; e *Informatica*. Los módulos indicados son comunes a los tres.

Facoltà di Lettere:

○ Laurea trienal de Lettere: *en sus cuatro curricula (Italianistica; Lettere Classiche [percorso letterario antico]; Lettere Classiche [perc. Storico-antico]; y Storico-moderno)*, hay, en el primer año, una materia denominada: *Elementi di Filologia*. Es muy probable que dicha materia entrañe en algún caso y momento contenidos de *Filología Románica*. La existencia “explicitada” de dichos contenidos en las *Laureas Specialistiche de Italianistica* y de *Lettere Classiche (percorso filologico-letterario)*, así hacen suponerlo.

○ *Laureas Specialistiche de Italianistica y de Lettere Classiche.*

● *L.S. Italianistica*: En el primer año y en el segundo se repite una oferta consistente en la elección de una materia entre las siguientes: *Filologia romanza/Letteratura Italiana contemporanea/Teoria della letteratura/Linguistica Italiana contemporanea.*

● *L.S. Lettere Classiche (p.fil-lette.)*: En el primer año se da a elegir una materia entre: *Storia medievale I/ Storia della filosofia medievale/Filologia romanza/Filologia semitica.*

(Vid. <http://www.uniud.it/didattica/facolta/lettere/guida.pdf>)

Facoltà di Lingue e Letterature Straniere:

○ *Laurea trienal de Lingue e Letterature straniere:*

● En el primer año hay una materia de *Fondamenti di linguistica.*

● En el segundo año se puede elegir una materia entre: *linguistica italiana contemporanea/Storia della lingua italiana/Lingua e Letteratura friulana/Lingua e Letteratura ladina.*

(Vid.

http://www.uniud.it/didattica/facolta/lingue/lingue_e_letterature_straniere)²⁵.

○ *Laurea Sp. in Linguistica:*

● En el primer año se puede elegir una materia entre:

²⁴ Vid. *Piani di Studio.*

²⁵ Vid. *Piani di Studio.*

*Storia della lingua italiana/Linguistica italiana
contemporanea/Filologia romanza/ Fil. Germanica, etc.*

(Vid. <http://www.uniud.it/didattica/facolta/lingue/linguistica-SP/insegnamenti.htm>).

6.- U. de Turín

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Facoltà di Lingue e Letterature straniere.

Programas Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea triennale (de especial interés las L. in Lettere/ Lingue e letterature moderne) y Laurea Specialistica (de especial interés las de Filologia e Letterature dell'antichità; Letteratura, filologia e linguistica italiana; Scienze linguistiche; Culture moderne e comparate; y Lingue e letterature moderne comparate).

(Vid. http://www.unito.it/portale/builder.jsp?_pageid=75,115526&_dad=PORTAL)+
(http://www.unito.it/portale/builder.jsp?_pageid=75,115529&dad=portal&_schema=PORTAL).

B) Comentarios al respecto:

1. Sin acceso directo a los Planes de Estudio. Tan sólo se puede ver la filosofía de los mismos en la *Guida di Orientamento 2005/06 PDF*, que aparece en las dos Webs citadas.
2. En la pág. 55 de dicha *Guida* aparece el comentario de las Laureas trienales y *Specialistiche* de la *Facoltà di Lettere e Filosofia*. A partir de la pág. 66 se hace lo mismo con la *Facoltà di Lingue e Letterature straniere*.
3. Por lo que se refiere a la primera Facultad, los programas que podrían contener contenidos de Filología Románica son: *Laurea trienal in Lettere* (curricula: antiguo y medieval; moderno y contemporáneo; Literaturas comparadas). *Laureas Specialistiche de Filologia e*

letterature dell'Antichità; Culture moderne e comparate; Letteratura, filologia e linguistica italiana; y Scienze linguistiche.

4. De especial interés es la *L. Sp. de Culture moderne e comparate*, pues presta especial atención a los aspectos teórico-metodológicos de la *comparatística internacional* y a la perspectiva sincrónica y diacrónica. Persigue una preparación profunda en historia; filología; crítica literaria, musical y artística del mundo occidental. (Vid. pág. 187 de la Guida referida).
5. Por lo que se refiere a la *Facoltà di Lingue e Letterature straniere*, podría tener contenidos de Filología románica la *Laurea trienal de Lingue e letterature moderne (curriculum comparatístico)*. Cabría decir lo mismo de la *L. Sp. de Lingue e letterature moderne comparate*.

7.-Universidad de Trento

Centros/Dptos.concernidos

- Facoltà di Lettere
- Presidio didattico di Lettere

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea triennale (de especial interés las L. in Lettere; Mediazione linguistica e comunicazione letteraria; y Scienze storiche); de Laurea Specialistica (de especial interés la L. de Filologia e Critica letteraria) y de Doctorado (de especial interés Dottorato in Letterature comparate e studi linguistici; y Narratività e Letterature comparate).

B) Comentarios al respecto:

1. Laureas trienales:

- Laurea trienal de Lettere: (itinerario *classico* e itinerario *moderno*).

Plan de Estudios:

Itinerario classico: En los tres años hay *Filologia romanza*. En el tercer año tienen además, entre otras materias, *Letterature comparate*.

Itinerario Moderno: En el primer año hay, entre otras materias, *Letterature comparate*. En el 2º año hay *Filologia romanza* y *Letterature comparate*. En el tercer año hay de nuevo *Filologia romanza*.

(Vid. <http://www.unitn.it/didattica/cdl/lettere.htm>).

● Laurea de Mediazione linguistica e Comunicazione letteraria:

Tiene dos itinerarios: 1) *Lingue e letterature moderne*; y 2) *Mediazione linguistica per il Turismo e le Imprese*. Interesa el primero.

Plan de Estudios de Lingue e Letterature Moderne:

Lenguas objeto de estudio: -Francés

- Inglés
- Ruso
- Español
- Alemán

Las restantes materias son:

- Letteratura italiana*.
- Una materia *glottolinguistica* (sin especificar).
- Geografia*
- Una materia *storica o storico-artistica*.
- Due filologie* (sin especificar)²⁶.
- Informatica umanistica*
- Etc.

(http://www.unitn.it/didattica/cdl/mediazione_linguis.htm).

● Laurea Scienze storiche:

Plan de Estudios: En el tercer año hay *Filologia romanza*.

(<http://www.unitn.it/didattica/cdl/scienzestoriche.htm>).

2. Laurea Specialistica de Filologia e Critica letteraria:

Entre los objetivos de este curso está el de adquirir un conocimiento *profundo* del ámbito de las lenguas y de las literaturas del *Medioevo romanzo*. También se tratan de adquirir *instrumentos teóricos* para el estudio *comparatístico* de las lenguas y las literaturas.

²⁶ Quizás fuese una la F. Románica.

Esta Laurea está activada desde el Curso 2004/05.

(http://www.unitn.it/didattica/cdl/filologia_critica.htm).

Otras *Laureas specialistiche* que podrían ofrecer contenidos de Filología románica son:

- L. S. in Scienze dell'Antichità
- L.S. in Filologia Moderna
- L.S. in Storia.

(<http://www.unitn.it/didattica/cdl/lettere.htm>).

- L.S. in Lingue e Letterature Euroamericane

(http://www.unitn.it/didattica/cdl/mediazione_linguis.htm).

3. Doctorado:

-D. di Ricerca in Letterature comparate e studi linguistici. Ofrecido por el Gruppo di Ricerca del Dipartimento in Scienze filologiche e Storiche.

(Vid. Web *supra*).

- D. di Ricerca in Narratività e Letterature comparate.

(<http://www.unitn.it/didattica/cdl/lettere.htm>).

Otro Doctorado en el que podría haber contenidos de Filología románica es:

- D. di Ricerca in Studi Storici.

(<http://www.unitn.it/didattica/cdl/scienzestoriche.htm>).

8.-Universidad de Siena

Centros/Dptos.concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de Lettere); y de Laurea Specialistica (de especial interés la L. de Filologia Moderna).

(<http://immatricolandosi.flecta.org/w2d3/v3/view/immatricolandosi/facolta--4/>).

B) Comentarios al respecto:

1) *Laurea de Lettere*: Tiene dos *curricula*: 1) C. de *Lettere Classiche*; y 2) C. de *Lettere Moderne*. El primero pretende, entre otras cosas, un conocimiento básico del método filológico. El segundo tiene, entre sus objetivos, el de lograr un conocimiento básico de *lingüística histórica*, italiana y románica.

(<http://immatricolandosi.flecta.org/w2d3/v3/view/immatricolandosi/cdl--32/>).

2) *Laurea Specialistica de Filologia Moderna*: Su objetivo es lograr una preparación profunda y capacidad autónoma de trabajo en el ámbito de la *filología medieval, moderna y contemporánea*, así como en las respectivas literaturas; y todo ello con particular atención al ámbito italiano y románico.

(<http://immatricolandosi.flecta.org/w2d3/v3/view/immatricolandosi/cdl--43/>).

9.-Universidad de Pavía

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. in Lettere Moderne/Filologia e Storia del Medioevo all'età contemporanea; y la L. de Lingue e Culture Moderne) y de L. Specialistica (de especial interés la de Filologia Moderna).

(<http://www.unipv.it/didattica.html>) + (<http://lettere.unipv.it/index.php?page=corsi>)

B) Comentarios al respecto:

1) Laureas trienales:

1.1.) Plan de estudios de la L. in Lettere Moderne/Filologia e Storia del Medioevo...:

A partir del presente curso 2005/06, la L. de *Filologia e Storia*... ha sido red denominada *Lettere Moderne*. Es un mero cambio de nombre, pues los contenidos permanecen *inalterados*. Por lo tanto, en el curso 2005/06 será activado el primer año de *Lettere Moderne* y serán activados asimismo el 2º y el tercer año de *Filologia e Storia* (...).

- Primer año de *Lettere Moderne*: Hay *Filologia romanza (a y b)*²⁷.
- Tercer año de *Filologia e Storia*... (*curriculum Filologico-letterario*): Aquí hay:
 - Una asignatura a elegir entre *Letteratura provenzale*, *Letterature comparate e traduzione letteraria*, y *Filologia romanza*.
- El 2º año del curriculum histórico (*itinerario medieval*) de la Laurea in *Lettere Moderne* ofrece:
 - la asignatura de *Storia della scrittura e della produzione manoscritta nel Medioevo*.

1.2) Plan de Estudios de la Laurea de Lingue e Culture Moderne: Este Plan está siendo redefinido en la actualidad. En el año 1º se muestran los contenidos del P. de Estudios en vigor para los alumnos matriculados en el curso 2005/06. El segundo año es el vigente para los matriculados en 2004/05. El tercer año refleja el P. de Estudios antiguo y válido para aquéllos que se matricularon en el curso 2003/04.

Hay contenidos de Filología románica en:

- 2º año (*curriculum Filologico-letterario per le lingue moderne*²⁸): Aquí hay dos asignaturas a elegir entre: *Filologia romanza a*, *Filologia romanza b*, *Filologia germanica a*, *Filologia germanica b*, *Filologia eslava a*, *Filologia eslava b*, etc.²⁹
- 3er año (mismo curriculum): Aquí hay una asignatura a elegir entre *Letteratura straniera 3* (secondo modulo, prima lingua) (...); *Lingue e Letterature angloamericane*; (...); y *Letterature comparate e traduzione letteraria*.

²⁷ Son, pues, dos asignaturas.

²⁸ Se acogen a él los inscritos regularmente y matriculados en el curso académico 2004/05.

²⁹ El estudiante hará dos módulos de *Filologia romanza*, si estudia dos lenguas románicas (fr., esp. y port.). Dos módulos de *Filologia germanica*, si cursa dos lenguas germánicas (ing. y al.). Hará, en cambio, un módulo de *Filologia romanza* y otro de *Filologia germanica*, si estudia una lengua románica y otra germánica; etc.

•2º año (*curriculum linguistico-aplicato*): Aquí hay dos asignaturas a elegir entre *Filologia romanza a*, *Filologia romanza b*, *Filologia germanica a*, *Filologia germanica b*, *Filologia eslava a*, y *Filologia eslava b*³⁰.

•2º año (*curriculum Lingue e Culture per il turismo internazionale*): Aquí hay dos asignaturas a elegir entre *Filologia romanza a*, *Filologia romanza b*, *Filologia germanica a*, *Filologia germanica b*, *Filologia eslava a*, y *Filologia eslava b*.³¹

2) Laurea Specialistica de *Filologia Moderna*:

•Hay dos asignaturas de especial interés:
Filologia romanza y *Letteratura provenzale*.

(<http://lettere.unipv.it/index.php?page=corsi>) +
(<http://lettere.unipv.it/printcorsi06.php?id=18>).

10.-Universidad de Palermo

Centros/Dptos.concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea specialistica (de especial interés la de *Filologia Moderna*).

(Vid. <http://www.lettere.unipa.it/html/cdl.htm>) +
(<http://www.lettere.unipa.it/CDL/FM.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. En esta Laurea hay cuatro *curricula*, en tres de los cuales hay una asignatura de *Filologia Romanza* (en el curso1º). Dichos *curricula* son: *Filologico-letterario*; *Filologico-linguistico*; *Filologico-linguistico (percorso glottologico)*.
2. Los laureados deberán obtener: una sólida competencia del método filológico, de la historia de la tradición de los textos medievales y

³⁰ Vid. nota anterior.

³¹ Vid. nota anterior.

modernos, y de las problemáticas emergentes de los nuevos canales de la transmisión de los textos contemporáneos. Asimismo deberán alcanzar un conocimiento especializado de las estructuras de la lengua italiana, de su historia, etc.

(Vid. <http://www.lettere.unipa.it/CDL/FM.htm>).

11.-Universidad de Macerata

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

(Vid. <http://www.unimc.it/offerta0506/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lettere; Lingue, Letterature e culture straniere; y de Laurea Magistrale in Filologia e Letteratura dal Medioevo all'Età contemporanea.

B) Comentarios al respecto:

1. *Laurea trienal de Lettere*: Hay *Filologia romanza* (como optativa) en los siguiente curricula: *Classico; tardoantico medievale; y moderno e contemporaneo*. Asimismo se cursa, como optativa, la materia de *Letterature comparate*.
2. *Laurea trienal de Lingue, Letterature (...)*: Hay *Filologia romanza*, como optativa, en el curso 2º del curriculum de *Lingue e scienza della letteratura*.
3. *Laurea M. in Filologia (...)*: En el curso 1º se ofrece, como optativa, *Filologia romanza*.

12.-Universidad de Génova

Centros/Dptos. concernidos:

- Facoltà di Lettere e Filosofia.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. in Lettere, con dos curricula: c. clásico y c. moderno); y de Laurea specialistica (de especial interés la L. S. in Letterature e Civiltà Moderne).

(Vid. http://www.lettere.unige.it/info_studenti/manifesto2005-2006/corsi_laurea.html) + (http://www.lettere.unige.it/info_studenti/manifesto2005-2006/corsi_triennali.html).

B) Comentarios al respecto:

1.- L. trienal in Lettere (curriculum Moderno): Aquí hay contenidos de *Filología románica*.

(Vid. <http://www.lettere.unige.it/didattica/corsi/lettere.html>)

Entre los objetivos formativos de esta Laurea están:

- Poseer una sólida formación de base, metodológica e histórica, en los estudios *lingüísticos, filológicos y literarios*.
- Poseer un conocimiento esencial de la *cultura literaria, lingüística, histórica*, geográfica y artística de la *Edad Antigua, Medieval y Moderna*, con conocimiento directo de los *textos en versión original*.
Etc.

(Vid. Web *supra*).

- Plan de Estudios de esta Laurea: Entre las disciplinas *attinenti alle lingue e letterature europee* se encuentra la asignatura de *Filologia e Linguistica romanza*; y también las de: *Critica letteraria e Letterature comparate, Glottologia e Linguistica*; etc.

(Vid. Web *supra*).

2.- L. S. in Letterature e Civiltà Moderne) (Plan de estudios): Entre las disciplinas de carácter lingüístico, filológico y metodológico, están por un lado *Filologia romanza* y *Filologia gallo-romanza*, y por otro *Letterature Comparete* y *Teoria della Letteratura*.

(Vid. http://www.lettere.unige.it/info_studenti/manifesto2005-2006/corsi_biennali.html).

13.-Universidad de Ferrara

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lettere; y de Lingue e Letterature straniere.

Vid. http://www.unife.it/facolta/facolta_liv3_index-362.htm) +
(<http://studiare.unife.it/Facolta.do?id=6>).

B) Comentarios al respecto:

1. L.T. de Lettere: En dos de sus tres *curricula* hay contenidos de *Filologia romanza*. A saber: *Indirizzo Lettere moderne ad orientamento Filologico-Letterario; e Indirizzo Lettere moderne ad orientamento Storico-Geografico*.

- En el primero, hay *Linguistica italiana e romanza*; y *Filologia romanza* (2 asignaturas), en el primer año. Asimismo hay *Filologia romanza II*, en el tercer curso.

- En el segundo, hay las mismas materias ya referidas para el caso anterior en el primer año.

2. L.T. de Lingue e Letterature straniere: En el primer curso, tienen dos asignaturas de *Letterature comparete*; y *Filologia romanza I* (2 asignaturas también). En el curso 2º, hay *Letterature comparete* y *Filologia romanza I y II*.

(Vid. <http://studiare.unife.it/Facolta.do?id=6>)³²

14.-Universidad Católica del Sagrado Corazón

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. in Lettere); y de Laurea Specialistica (de especial interés la L.S. in Filologia Moderna).

(Vid. <http://www.unicatt.it/offertaformativa/0506/>)

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea T. de Lettere (Plan de Estudios):

Esta Laurea tiene tres curricula:

- Lettere Classiche* (con cinco itinerarios, vid. *infra*).
- Lettere Moderne* (con tres itinerarios, vid. *infra*).
- Storia*.

En todos los casos hay contenidos de *Filología románica*, como se muestra a continuación:

Plan de Estudios del C. *Lettere Classiche*. Los cinco itinerarios son: a) *Linguistica greca e latina*; b) *Letteratura, filologia, trasmissione dei testi*; c) *Storico-archeologico*; d) *Cultura e religione nel mondo antico*; y e) *Filologia e letteratura nel tardo antico*.

Menos en el itinerario *d*, en todos los demás hay contenidos de *Filología románica*:

- Itinerario *a*: En el tercer año se puede cursar *Linguistica generale* o *Filologia romanza*.
- Itinerario *b*: En el tercer año se ofrece la posibilidad de elegir 5 créditos de una lista de materias, entre las que se encuentra *Filologia romanza*.

³² Entrar a través de OFFERTA DIDATTICA DELLA FACOLTÀ.

- Itinerario *c*: En el segundo año se puede elegir una asignatura de un listado donde se encuentra *Filologia romanza*.
- Itinerario *e*: En el tercer año se puede cursar *Filologia romanza* o *Filologia germanica*.

Plan de Estudios del C. Lettere Moderne. Los tres itinerarios son: a) *Filologico-letterario*; b) *Analisi dei testi et editoria*; y c) *Letteratura e Arti*.

En los tres hay contenidos de *Filología románica*:

- Itinerario *a*): en el segundo año hay *Filologia romanza*. En el tercer año se puede elegir *Letterature comparate*, entre un listado de materias.
- Itinerario *b*): En el segundo año se cursa *Filologia romanza*. En el tercer año se puede elegir *Letterature comparate*, entre un listado de materias.
- Itinerario *c*): En el segundo año hay *Filologia romanza*; y también se cursan, entre otras materias, *Lingua e Letteratura straniera*/*Letterature comparate* (a elegir).

Plan de Estudios del C. Storia. En el segundo año se cursa *Filologia romanza*.

2. L. Sp. in Filologia Moderna (Plan de Estudios): En sus tres itinerarios hay contenidos de *Filologia romanza (modulo avanzato)*, en el primer año. Dichos itinerarios son: *Filologia e Letteratura italiana*; *Editoria letteraria, scientifica e culturale*; y *Scrittura e arti drammatiche*.

(Vid.

http://www3.unicatt.it/pls/unicatt/consultazione.mostra_pagina?id_pagina=10738&id_lingua=3).

15.-Universidad de Cassino

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lettere y de Laurea Specialistica de Filologia Moderna.

(Vid. <http://www.let.unicas.it/links/corsi/flf-corsilb.html>) +

(Vid. <http://www.let.unicas.it/links/corsi/flf-corsils.html>)

B) Comentarios al respecto:

1. L. T. in lettere: Hay contenidos de *Filologia romanza* y de *Letterature Comparete*.

(<http://www.let.unicas.it/links/flf-laub/flf-let/ordinamento.html>).

2. L. Sp. Fil. Moderna: Hay un módulo de *Filologia e Linguistica romanza*.

(<http://www.let.unicas.it/links/flf-laus/flf-fim/insegnamenti.html>)

16.- Universidad de Calabria

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lingue e Culture Moderne; y de Laurea Specialistica de Lingue e Culture Moderne.

(Vid. <http://www.lingue.unical.it/sito1/tastata.htm>)

B) Comentarios al respecto:

- 1.- Laurea T. de Lingue e Culture moderne (Plan de Estudios):

- Hay *Filologia e linguistica romanza (modulo I-moduloII)*.

- 2.- L. Specialistica de Lingue e Culture moderne (P.E.).

- En el primer año (curso 2005/06) hay:
 - A) Una asignatura a elegir entre:
 - Filologia e linguistica romanza.*
 - Filologia germanica.*
 - Filologia albanese.*
 - B) Una asignatura a elegir entre:
 - Letterature comparate e mitocritica.*
 - Letteratura italiana moderna e contemporanea.*

- En el 2º año (curso 2006-07!!!) habrá:
 - A) Una asignatura a elegir entre:
 - Filologia e linguistica romanza.*
 - Filologia germanica.*
 - Filologia albanese.*

(Para todo lo concerniente a esta L. S. vid.

http://www.lingue.unical.it/sito1/sito_lingue2005/laurea_specialistica/ps_ls.htm).

17.-Universidad de Urbino

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de Lettere); y de Laurea Specialistica (de especial interés la de Filologia e tradizione classica).

(Vid. <http://www.uniurb.it/Lettere/lettere1.htm>) +
(<http://www.uniurb.it/Lettere/filologia1.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. L. T. de Lettere:

Esta Laurea tiene ocho curricula/itinerarios. En cuatro de ellos (*Analisi e produzione del testo*, *Cultura contemporanea*, *Discipline linguistiche*, *Percorso filologico-letterario moderno*, *Percorso storico-artistico*), hay contenidos de *Filología románica*. En un quinto, (*Cultura contemporanea*) los hay de *Literaturas comparadas*.

Cabe destacar asimismo que, en lo concerniente al *curriculo didattico* de esta Laurea, la *Filologia e linguistica romanza* aparece destacada tanto en los apartados de: 1) los sectores científico-disciplinarios que comprenden las actividades formativas del Curso de Laurea en cuestión; 2) las actividades formativas de base; y 3) las actividades formativas caracterizadoras (*attività formative caratterizzanti*). Asimismo las materias de *Critica letteraria e Letterature comparate*, se mencionan tanto en el apartado 1 como en el nº 3.

(Vid. <http://www.uniurb.it/Lettere/lettere1.htm>).

I.1. Plan de Estudios de los itinerarios referidos de la Laurea de Lettere:

I.1.a) *Analisi e produzione del testo*:

- Dentro del apartado *attività formative di base > ambiti disciplinari > discipline linguistiche*, hay *Filologia e linguistica romanza*. Asimismo se cursan otras materias como *Filologia classica*, *Filologia germanica*, *Linguistica italiana*, y *Glottologia e linguistica*.

- Dentro del apartado *attività formative caratterizzanti > ambiti disciplinari > discipline attinenti alle lingue e letterature europee*, se ofrece *Critica letteraria e Letterature comparate*, y también *Letteratura italiana y Filologia della letteratura italiana*.

I.1.b) *Cultura contemporanea*:

- Dentro del apartado *attività formative caratterizzanti > ambiti disciplinari > discipline attinenti alle lingue e letterature europee*, hay *Critica letteraria e Letterature comparate*.

I.1.c) *Discipline linguistiche*:

- Dentro del apartado *attività formative caratterizzanti > ambiti disciplinari > discipline attinenti alle lingue e letterature europee*, se cursan *Filologia e linguistica romanza* y también *Filologia germanica*, entre otras materias.

I.1.d) *Percorso filologico-letterario moderno*:

•Dentro del apartado *attività formative di base*> *ambiti disciplinari*> *discipline linguistiche*, hay *Filologia e linguistica romanza*. También se cursan otras materias como *Glottologia e Linguistica y Linguistica italiana*.

•Dentro del apartado *attività formative caratterizzanti* > *discipline attinenti alle lingue e letterature europee*, se cursa *Critica Letteraria e Letterature comparate*, y también: *Letteratura italiana y Filologia della Letteratura italiana*.

I.1.e) *Percorso storico-artistico*:

•Dentro del apartado *attività formative di base*> *ambiti disciplinari*> *discipline linguistiche*, hay *Filologia e Linguistica romanza*. Se cursan también otras materias como: *Filologia Classica, Linguistica italiana, Filologia germanica y Glottologia e linguistica*.

2.Laurea Specialistica de Filologia e tradizione classica:

Al igual que en el caso de la *Laurea trienal de Lettere*, la materia de *Filologia e linguistica romanza*, así como la de *Critica letteraria e Letterature comparate*, figuran en distintos apartados. A saber: 1) Sectores científico-disciplinarios que comprenden las actividades formativas de esta *L. Specialistica*; 2) actividades formativas caracterizadoras y sectores científicos; y 3) actividades formativas afines e integrativas y sectores disciplinarios.

(Vid. <http://www.uniurb.it/Lettere/filologia1.htm>).

18.- Universidad de Bolonia

Centros/Dptos. concernidos:

- Facoltà di Lettere
- Facoltà di Lingue e Letterature straniere

Programas del Curso 2005/06

(Vid. <http://www.unibo.it/Portale/Didattica+e+studenti/OffertaDidattica/default.htm>).

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de Lettere); y de Laurea Specialistica (de especial interés la L. de Linguistica, la L. in

Culture del Medioevo e archivisticha, y la L. in Letterature e filologie europee moderne).

B) Comentarios al repecto:

En todos los casos hay contenidos de *Filología románica*.

1. Laurea trienal de Lettere: Esta laurea tiene diversos curricula. Entre ellos hay tres que merecen ser destacados, por su relación con la romanística y las literaturas comparadas. A saber:

-Plan de estudios de L. *Lettere (curriculum moderno: Filologico letterario)*:

- En el segundo año hay *Filologia romanza*.
- En el tercer año hay dos asignaturas a elegir entre un listado en el que aparecen *Letterature comparate* y *Teoria della letteratura*.

-Plan de Estudios de L. *Lettere (c. moderno: Linguistico)*:

- En el segundo año hay *Filologia romanza*.

-Plan de Estudios de L. *Lettere (c. moderno: Culture letterarie europee)*:

- En el primer año hay *Filologia romanza*.

2. Laureas *Specialistiche* referidas:

2.- A) Plan de Estudios de la L. S. in *Linguistica* (scelta guidata 1.b.: *linguistica storica, comparativa e tipologica*):

- En el primer año hay *Linguistica storica, Linguistica tipologica e universali*, etc.
- En el segundo año hay *Linguistica comparativa*, entre otras materias.

2.- B) Plan de Estudios de la L.S. in *Culture del Medioevo e archivisticha*:

- En el primer año puede cursarse *Filologia romanza*, a elegir entre otras materias.

2.- C) Plan de Estudios de la L.S. in *Letterature e filologie europee moderne*:³³

³³ Esta Laurea está ofrecida por la *Facoltà di Lingue e Letterature straniere*.

- En el primer año el estudiante deberá conseguir 9 créditos escogiendo tres asignaturas de una larga lista en la que están, entre otras:

-Letterature comparate.
-Glottologia.
-Filologia Ibero-romanza.
-Filologia romanza.
-Filologia romanza (corso avanzato).
Etc.

- En el segundo año el estudiante deberá conseguir 3 créditos escogiendo una materia de entre las siguientes:

-Letterature comparate.
-Filologia Ibero-romanza.
-Filologia romanza.
-Filologia romanza (corso avanzato).
Etc.

19.- Universidad de Lecce

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Facoltà di Lingue e Letterature straniere.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de Lettere); de L. Spec. de Filologia Moderna; y de Doctorado (Filologia e Letteratura Patristica, Medievale e umanistica: dottorato europeo; y en Scienze Letterarie, Filologiche e Glottodidattiche).

(vid. http://www.unile.it/ateneo/facolta/lettere_filosofia/default.asp) +
(http://www.unile.it/ateneo/facolta/lettere_filosofia/lauree_biennali.asp) +
(http://www.unile.it/ateneo/facolta/lettere_filosofia/dottorati_ricerca.asp) +
(http://www.unile.it/ateneo/facolta/lingue/dottorati_ricerca.asp).

B) Comentarios al respecto:

1. Menos el Doctorado *en Scienze Letterarie, filologiche, linguistiche e glottodidattiche*, ofrecido por la Facultad de *Lingue e Letterature straniere*, todos los demás programas pertenecen a la *Fac. di Lettere*.
2. Podría haber contenidos de *Filología románica* en todos ellos, pero por el momento no hemos tenido acceso a sus Planes de Estudio.³⁴

20.- U. de Gabriele d' Annunzio Chieti e Pescara

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la de Lettere); y de Laurea Specialistica (de especial interés la de Filologia e Lettere del Mondo antico).

(Vid. <http://www.unich.it/corsilaurea2005/lettere/index.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. Plan de estudios (curriculo didattico de la L. de Lettere):

Esta Laurea tiene dos curricula: *Letteratura, filologia e linguistica del Mondo Antico*; y *Letteratura, filologia e linguistica del Mondo Medievale e Moderno*.

I.1.) *Letteratura... del Mondo Antico:*

•Dentro de las *attività formative caratterizzanti*> *ambiti disciplinari*> *discipline attinenti alle lingue e letterature europee*, el alumno debe obtener 4 créditos a elegir entre las siguientes materias:

- Filologia romanza.*
- Storia della lingua italiana.*
- Filologia italiana.*

³⁴ La *Fac. di Lettere* ofrece asimismo otros dos doctorados: *In Italianistica*; e *In Dialettologia italiana e Geografia Linguistica*. Pero tampoco hay acceso a más datos al respecto, por el momento.

(<http://www.unich.it/corsilaurea2005/lettere/perclet1.htm>).

I.2.) *Letteratura...del Mondo Medievale e Moderno:*

•Dentro de las *attività formative caratterizzanti*> *discipline attinenti alle lingue e letterature europee*> *settori scientifico-disciplinari*> *discipline*, se encuentran las *Letterature comparate*.

(Vid. <http://www.unich.it/corsilaurea2005/lettere/perclet2.htm>)

2.L. Specialistica de *Filologia e Lettere del Mondo Antico*.

Plan de estudios (*curriculo didattico*, itinerario *Filologia e Letterature del Mondo Antico*):

•Dentro de las *attività formative affine o integrative*> *ambiti disciplinari*> *lingua e letteratura italiana*> el alumno puede elegir entre una serie de materias. Entre ellas se encuentra *Letterature comparate*.

•Dentro del apartado de los “crediti integrativi di sede”, se pueden elegir distintos bloques de asignaturas. Algunos de ellos son: *Filologia romanza/Filologia italiana*; *Filologia romanza/Storia della lingua italiana*.

(Vid. <http://www.unich.it/corsilaurea2005/lettere/attfilo.htm>).

21.-Universidad de Catania

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laureas trienales (de interés las de Lettere); y de Laurea Specialistica (de especial interés la de Filologia Moderna).

(Vid. <http://www.unict.it/flett/studio.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. En la *L.T. de Lettere* hay dos itinerarios: *classico* y *moderno*. En el primero (curso 1º) se puede elegir entre:

- *Filologia romanza/Filologia classica*.

Y lo mismo en el segundo (curso 1º). El 2º curso de este último ofrece de nuevo *Filologia romanza* (si no ha sido elegida antes) y *Letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*).

2. L.S. de *Filologia Moderna*, Plan de estudios:

Hay, en el curso 2º, una asignatura de *Filologia romanza* y otra de *Teoria e Studio comparato della letteratura*.

(Vid. Web *supra*).

22.-Universidad de Bari

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia.
- Dipartimento di Lingue e Letterature Romanze e Mediterranee.

(Vid. <http://www.uniba.it/orientamento/newmatric/lettere.htm>)
+ (<http://www.lingue.uniba.it/romanmed/home.htm>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la de Lettere)³⁵; y de Laurea Specialistica (de especial interés la de Filologia Moderna).

B) Comentarios al respecto:

³⁵ Está activada desde 2001/02.

1.L.T. Lettere: En tres de sus *curricula* hay contenidos de *Filología románica* y de *Literaturas comparadas*.

- *C. Cultura Letteraria dell'Antichità*: en el tercer año hay *Filologia romanza*.
- *C. Cultura Letteraria dell'Età Moderna e contemporanea*: en 2º curso, hay *Filologia romanza* y en 3º, *Letterature comparate*.
- *C. Letterature Comparate*: en 2º curso hay *Filologia romanza*.

(Vid. <http://www.uniba.it/orientamento/newmatric/lettere/corsi/Lettere.htm>).

2.L.S. de Filologia Moderna:

- En el primer año se cursa *Filologia medievale e umanistica*.
- En el 2º año se cursa *Filologia romanza*.

(Vid. http://www.uniba.it/orientamento/newmatric/lettere/corsi/special_filologia_moderna.htm).

23.- Universidad de Cagliari

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

(Vid. <http://192.167.141.13/>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la de Lettere); de Laurea specialistica (de especial interés la de Letterature moderne); y de Doctorado (Dottorato di Ricerca de Filologia romanza).

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea trienal de Lettere. Interesa el curriculum moderno. Plan de Estudios:

- En el primer año (1er semestre), se puede elegir entre *Filologia romanza* y *Geografia*.
- También en ese mismo año (2º semestre) se cursa *Filologia romanza* (y parece que, anexa, *Linguistica sarda*)³⁶.
- En el 2º año (2º semestre) hay *Letterature moderne comparete*.³⁷

(Vid. http://192.167.141.13/lettere_piano_studi.php)

2. L. Specialistica de Letterature Moderne. Hay dos curricula: *Filologia e linguistica*; y *Letterature comparete*.

2.A.) C. *Filologia e linguistica*:

- En el primer año (semestre 1º) se cursa *Filologia romanza*³⁸.
- En ese mismo año (2º semestre) se cursa de nuevo *Filologia romanza* y, al mismo tiempo, *Letterature moderne comparete*.

(http://192.167.141.13/sp_letterature_moderne.php)³⁹

2.B.) C. *Letterature comparete*:

- En el primer año (primer semestre) se oferta *Letterature moderne comparete*.
- En ese mismo año (2º semestre) se oferta *Filologia romanza*.⁴⁰

³⁶ Si en previsión de una L. Specialistica en *Letterature moderne*, se orienta aquí un curriculum de “Letterature comparete”, igualmente se cursará el 2º módulo de *Filologia romanza* o de *Filologia italiana*.

³⁷ Si en previsión de una L. Specialistica en *Letterature Moderne*, se inicia aquí un curriculum de “Filologia e Linguistica” o de “Lingua e Letteratura d’Italia”, se escogerá o bien un segundo módulo de *Filologia romanza* o bien de *Filologia italiana*.

³⁸ Se cursarán, durante el quinquenio, tres módulos de *Filologia italiana* y tres módulos de *Filologia romanza*; o bien tres módulos de *Filologia italiana* y dos módulos de *Filologia romanza* + un módulo de *Linguistica sarda*; o bien dos módulos de *Filologia italiana* + un módulo de *Filologia e critica dantesca* + tres módulos de *Filologia romanza*; o incluso también dos módulos de *Filologia italiana*, un módulo de *Filologia e critica dantesca*, más dos módulos de *Filologia romanza* y uno de *Linguistica sarda*.

³⁹ Entrar, a la izquierda, en PIANO DI STUDI.

⁴⁰ Se escogerá el segundo módulo de esta disciplina no cursado durante la Laurea trienal.

(Vid. Web *supra*).

3. Doctorado: Entre los *Dottorati di Ricerca* que se ofrecen, está el de *Filologia romanza*. Sede administrativa en Florencia.

(Vid. <http://192.167.141.13/dottorati.php>).

24.- Universidad de la Basilicata

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lettere, de Laurea trienal de Lingue e Culture Moderne Europee; y de Laurea Specialistica de Linguistica, filologia e letteratura.

(Vid. <http://www.unibas.it/segreteria/guida0506/toc.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea trienal de Lettere. Interesa el *curriculum dell'Età Moderna*. Plan de estudios:

- En el primer año hay *Filologia e Linguistica romanza I*.
- En el 2º año hay *Filologia e Lingüística romanza II*.

Asimismo se cursan en ambos años *Glottologia e linguistica I y II*.

(http://www.unibas.it/segreteria/guida0506/laurea_in_lettere_-_curriculum_dell'età_moderna.htm)

2. Laurea trienal de Lingue e Culture Moderne Europee. Plan de estudios:

- En el primer año se puede cursar *Filologia e Linguistica romanza*, como materia a elegir dentro de un listado.
- En el segundo año se puede cursar *Filologia e linguistica romanza* en alternancia con *Filologia germanica*⁴¹.

(Vid. http://www.unibas.it/segreteria/guida0506/piano_di_studio.htm).

3. L. Specialistica de *Linguistica, filologia e letteratura*.

Hay dos currícula: *dell'età moderna y delle lingue e culture moderne europee*. Plan de estudios:

3.A. C. *dell'età moderna...*:

- En el primer año se estudia *Filologia e linguistica romanza y Glottologia e linguistica*, entre otras materias.
(Vid. http://www.unibas.it/segreteria/guida0506/curriculum_dell'età_moderna.htm)

3.B. C. *delle lingue e culture moderne europee*:

- En el primer año se puede cursar o bien *Filologia e linguistica romanza* o bien *Filologia germanica*. También se puede cursar *Glottologia e linguistica*, etc.
- En el 2º año se repite la misma posibilidad: *Filologia e linguistica romanza/Filologia germanica*.

(http://www.unibas.it/segreteria/guida0506/curriculum_delle_lingue_e_culture_moderne_europee.htm).

25.-Universidad de Bérgamo

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

⁴¹ Siempre y cuando no se haya hecho esto ya en el primer año.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de Lingue e letterature straniere); de Laurea Specialistica de Lingue e letterature europee e panamericane; y de Doctorado de Linguistica generale, storica, applicata, computazionale e delle lingue moderne.

(<http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=guidecdl>)

B) Comentarios al respecto:

1.L. T. de *Lingue e Letterature straniere*. Plan de Estudios. Interesa el *curriculum antropologico-culturale*:

- En el segundo año se puede cursar *Filologia romanza/germanica/slava*.

(Vid.

http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?id_notizia=9777&cerca=guidecdl)⁴²

2.L. Sp. de *Lingue e Letterature europee e panamericane*: En 2º año hay *Critica letteraria e Letterature Comparete*; en el primer año hay *Discipline filologiche*.⁴³

(Vid.

http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?id_notizia=13969&cerca=guidecdl)⁴⁴

3.*Dottorato di Ricerca de Linguistica generale, storica, applicata, computazionale e delle lingue moderne*. Ofrecido por la *Facoltà di Lingue e Letterature straniere*. Es un programa reciente.

(Vid. http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=dottorati_home).

26.- Universidad de Salerno

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Facoltà di Lingue e Letterature straniere

⁴² Vid. en fin de página, ALLEGATO [9777.PDF].

⁴³ También las *L. Trienales de Lettere* suelen tener esta última materia.

⁴⁴ Vid. en fin de página, ALLEGATO [13969.PDF].

(Vid. http://www.unisa.it/offerta_didattica.php)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la de Lettere y la de Lingue e culture straniere); de Laureas Specialistiche de Filologia Moderna y de Letterature moderne comparate.

B) Comentarios al respecto:

1.L. trienal Lettere. Plan de Estudios. Interesan dos currícula: *Lettere classiche y Lettere moderne*.

Lettere Classiche, Plan de E.:

- Se puede cursar, entre las disciplinas lingüísticas, *Filologia e linguistica romanza*.
- Entre las disciplinas concernientes a las lenguas y literaturas europeas, figura *Critica letteraria e letterature comparate*.

Lettere Moderne, Plan de E.:

- Entre las disciplinas lingüísticas, figura *Filologia e linguistica romanza*. Asimismo puede cursarse *Glottologia e linguistica*.
- Entre las disciplinas concernientes a las lenguas y culturas europeas, se encuentra *Critica letteraria e letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*: *Facoltà di Lettere e filosofia > laurea triennale lettere > Ordinamento didattico*).

2.L. Sp. de Filologia Moderna (P.E.): Se cursa *Filologia e linguistica romanza*.

(Vid. Web *supra*: *Facoltà di Lettere e Filosofia > laurea Specialistiche > Filologia Moderna > Ordinamento didattico*).

3.L.T. de Lingue e Culture straniere (P.E.): en primer curso se estudia *Filologia e linguistica romanza y Critica letteraria e Letterature Comparate*.

(Vid. Web *supra*: *Facoltà di Lingue e Letterature straniere > laurea triennale > lingue e culture moderne > Ordinamento didattico*).

4.L. Sp.de Letterature moderne comparate (P.E.): Sucede lo mismo que en el caso anterior.

(Vid. Web *supra*: *Facoltà di Lingue e Letterature straniere > laurea specialistica > Letterature moderne comparate > Ordinamento didattico*).

27.-Universidad de Sassari

Centros/Dptos. concernidos:

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Facoltà di Lingue e letterature straniere

(Vid. <http://www.uniss.it/facolta/>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la de Lettere y la de Lingue e Culture straniere moderne; y de Laurea specialistica (de especial interés la de Filologie e Culture della Modernità).

Vid. <http://lefweb.uniss.it/?sez=5&arg=0&txt=0>) +
(<http://lingue.uniss.it/main.php?ar=corsi&nm=lingue>).

B) Comentarios al respecto:

1.L. T. de Lettere (Fac. di Lettere). Interesa el *curriculum moderno*. Plan de Estudios:

Este curriculum tiene, a su vez, dos itinerarios: *percorso filologico-letterario*; y *percorso storico-moderno*.

-*Percorso filologico-letterario*:

- En el 2º año hay *Filologia romanza*, además de *Glottologia*, etc.

-*Percorso storico-moderno*:

- Dentro de las *attività formative di base > ambiti disciplinari > discipline linguistiche*, hay *Filologia e linguistica romanza*.

- Asimismo y dentro de las *attività formative caratterizzanti* > discipline attinenti alle lingue e letterature europee, se cursa *Glottologia e linguistica*.

(Vid. <http://lefweb.uniss.it/?sez=5&arg=5&txt=7&son=0>)

2. Laurea trienal de *Lingue e culture straniere moderne* (Fac. di Lingue...)

Plan de estudios:

- En el 2º año hay *Letterature comparate*.
- En el tercer año hay una materia denominada *Disciplina filologica* (sin especificar cuál).

(Vid. <http://lingue.uniss.it/main.php?ar=corsi&nm=lingue>)

3. L. Sp. de Filologie e Culture della Modernità (Fac. di Lettere).

- En 2º Curso hay *Filologia romanza*.

(Vid. <http://lefweb.uniss.it/?sez=5&arg=28&txt=58&son=0>)⁴⁵

28.- Universidad de Perugia

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de Lettere); y de Laurea specialistica (de especial interés la L. de Filologia e Letterature

⁴⁵ Entrar en *Offerta formativa* > *Offerta formativa lauree specialistiche* > *Filologie e culture...* > *MANIFESTO IN PDF*.

dell'antichità; la L. de Storia, filologia e analisi del testo letterario; y la de Lingue e letterature moderne).

(Vid. <http://www.unipg.it/preslet/Manifesti.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1.L. trienal de Lettere. Interesan tres curricula: el *c. moderno* y el *c. tardoantico medievale*; y el *c. geografico*.

Plan de estudios:

-C. *moderno*:

- Entre las disciplinas lingüísticas, se encuentra *Glottologia e linguistica*.
- Entre las disciplinas concernientes a las lenguas y literaturas europeas hay *Filologia e linguistica romanza*. Asimismo se cursa *Critica letteraria e letterature comparate*.

-C. *tardoantico medievale*...:

- Entre las disciplinas lingüísticas, aparece *Filologia e linguistica romanza*. También se cursa *Glottologia e linguistica*.

-C. *Geografico*:

- Entre las disciplinas concernientes a las lenguas y literaturas europeas, se cursa: *Filologia e linguistica romanza* y *Critica letteraria e Letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*)⁴⁶.

2.L. Sp. de Filologia e Letteratura dell'Antichità:

Entre las técnicas del trabajo filológico, se cursa *Filologia e Linguistica romanza*; entre las materias afines o integrativas, se cursa *Critica letteraria e Letterature Comparate*.

(Vid. Web *supra*)⁴⁷

⁴⁶ Entrar en la L. de *Lettere > O (Ordinamento didattico)*.

⁴⁷ Entrar en la L. *Sp. de Storia...> O (Ordinamento didattico)*.

3.L. Sp. de Storia, filologia...:

Entre las disciplinas lingüísticas, filológicas y metodológicas, se encuentran *Filologia romanza* y *Critica letteraria e Letterature Comparete*.

(Vid. Web *supra*)⁴⁸.

4.L. Sp. de Lingue e Letterature moderne:

En sus tres itinerarios hay *Filologia e linguistica romanza* así como *Critica letteraria e Letterature Comparete*. Ambas se cursan dentro del bloque de materias que conforman las metodologías lingüísticas, filológicas, glotológicas y de Ciencia de la traducción. Dichos itinerarios son: *Letterario-linguistico-informatico*; *Letterario-linguistico-filologico*; y *Letterario-linguistico-artistico*.

(Vid. Web *supra*)⁴⁹.

29.-Universidad de Parma

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

Programas del curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal (de especial interés la L. de *Studio in Civiltà Letterarie e Storia delle Civiltà*; y la L. de *Studi in Civiltà e Lingue Straniere Moderne*); y de Laurea Specialistica (de especial interés de la L. de *Civiltà e Lingue europee e euroamericane* y la L. de *Arti letterarie e musicali dal Medioevo all'età contemporanea*).

(Vid. <http://www.unipr.it/www.php?info=Facolta&tipo=lettere>).

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea trienal de *Studio in Civiltà Letterarie...*. Plan de estudios.

⁴⁸ Entrar en la L. en cuestión > O.

⁴⁹ Entrar en la L. en cuestión > O.

Esta Laurea se articula en siete curricula, todos con contenidos de *Filología románica*:

1.A. *Comunicazione letteraria moderna e contemporanea*:

- En el 2º año hay *Filologia romanza*.

1.B. *Civiltà delle scritture italiane e romanze*:

- En el primer año hay *Filologia romanza*.

1.C. *Letterature classiche e cultura occidentale*:

- En el tercer año hay *Filologia romanza*.

1.D. *Storia delle civiltà*:

- En el 2º año hay *Filologia romanza*.

1.E. *Musicologia*:

- En el 2º año se puede elegir entre *Filologia romanza* y *Storia della lingua italiana*.

1.F. *Scienze archeologiche*:

- En el tercer año se puede elegir *Filologia romanza* entre un listado de materias.

1.G. *Beni archivistici e librari*:

- En el 2º año se puede elegir *Filologia romanza*.

(Vid. <http://www.unipr.it/arpa/lettfilo/2005/Civletterarie.html>).

2. Laurea trienal de *Studi in Civiltà e Lingue Straniere*... Plan de Estudios.

Esta Laurea consta de dos curricula: *c. storico e dei processi comunicativi* y *c. filologico e di scienze della traduzione*. En los dos casos hay contenidos romanísticos:

2.A.C. *Storico*...:

- 2º año: *Filologia romanza*.

2.B.C. *Filologico...*:

- *Filologia e linguistica romanza.*

(Vid. <http://www.unipr.it/arpa/lettfilo/2005/lingue.html>)

3.L. Specialistica in Civiltà e lingue europee e euroamericane.

Hay dos curricula (*c. storico-letterario y c. delle scienze della traduzione e della comunicazione*) y los dos con contenidos romanísticos. Plan de estudios.

3.A. *C. Storico-letterario:*

- Primer año: *Filologia romanza.*
- En ese mismo año, y a elegir, se cursan: *Letterature comparate/Glottologia.*

3.B. *C. delle Scienze della traduzione...*:

- Primer año: *Filologia romanza.*

(Vid. <http://www.unipr.it/arpa/lettfilo/2005/linguespec.html>).

4.L. Sp. Arti letterarie e musicali...:

Interesa especialmente el curriculum de *Italianistica e filologia romanza.*

- En el curso 1º se imparten *Filologia romanza y Letteratura provenzale.*

(Vid. <http://www.unipr.it/arpa/lettfilo/2005/artiletterarie.html>)

30.-Universidad de Pádova

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

- Dipartimento di Romanistica

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lettere; de Laurea trienal de Lingue, Letterature e Culture moderne; de Laurea Specialistica de Letteratura e Filologia medievale e moderna; de Laurea Specialistica de Linguistica; de L. Sp. de Lingue, Letterature e Culture moderne; y de Doctorado (Dottorato di Ricerca) de Filologia romanza.

(Vid. <http://www.lettere.unipd.it/facolta/offerta/triennali.html>)+
(http://www.lettere.unipd.it/lauree_s.html)

B) Comentarios al respecto:

1.L. T. Lettere. Plan de estudios: En sus tres *curricula* hay contenidos de *Filología románica* y de *Literaturas comparadas*.

1.A. C. *Lettere antiche*:

- 2º curso: *Critica letteraria e Letterature comparate* (como optativa).
- En el tercer curso: *Filologia e linguistica romanza*.

1.B. C. *Linguaggi e Technique di Scrittura*:

- 2º curso: *Filologia e linguistica romanza; Critica letteraria e Letterature comparate*.

1.C. C. *Lettere Moderne*:

- En primer año: *Filologia e linguistica romanza*.
- En 2º curso: *Critica letteraria e letterature comparate*.

(Vid. <http://www.lettere.unipd.it/facolta/offerta/triennali.html>)⁵⁰

⁵⁰ Ir a la L.T. Lettere y luego entrar en cada uno de los *curricula*.

2.L.T. Lingue e Letterature...: En 2º curso hay una *Filologia I*, entre cuyos contenidos se encuentran los de *Filologia romanza* (L-FIL-LET/09). Lo mismo ocurre en el tercer año, con *Filologia II*.

(Vid. Web *supra*)⁵¹.

3.Laurea Sp. Letteratura e filologia medievale e moderna (curriculum medievale e c. moderno):

3.A. *C. Medieval*:

- Primer año: *Filologia romanza*.
- 2º año: (a elegir) *Linguistica/Letteratura italiana medievale/Lingua e letteratura provenzale/Linguistica ladina/Codicologia/ Filologia germanica*.

3.B. *C. Moderno*:

- Primer año: (a elegir) *Letterature comparate/Teoria della letteratura/ etc.*

(Vid. http://www.lettere.unipd.it/lauree_s.html)

4.L.S. Linguistica. Hay tres currícula. Todos tienen contenidos romanísticos, especialmente el segundo de ellos: *C. Linguistica generale e applicata*; *C. Linguistica italiana e romanza*; y *C. linguistico delle lingue indoeuropee*. Plan de estudios:

(Vid. Web *supra*)

4.A. *C. Linguistica generale e applicata*:⁵²

- Módulos a elegir entre: *Filologia bizantina/Filologia romanza/Filologia germanica*; etc.

4.B. *C. Linguistica generale e applicata*:⁵³

- Módulos a elegir de *Filologia romanza*.

⁵¹ Ir a la L. en cuestión y luego entrar en el Plan de Estudios y en el elenco de las enseñanzas de 2005/06.

⁵² Está especialmente destinado a alumnos provenientes de la L. trienal de *Lingue, Letterature e culture moderne*.

⁵³ Destinado a alumnos provenientes de la L. trienal *della Mediazione linguistica e culturale*.

4.C. *C. Linguistica italiana e romanza*⁵⁴:

- Módulos a elegir entre *Filologia romanza/Linguistica ladina/Lingue e Letteratura provenzale*.

4.D. *C. Linguistica italiana e romanza*⁵⁵:

- *Filologia romanza*.
- Módulos a elegir entre *Filologia romanza/Linguistica ladina/Lingua e letteratura provenzale*.

4.E. *C. Linguistica delle lingue indoeuropee*:⁵⁶

- Módulos a elegir de *Filologia romanza*.

5.L. Sp. de Lingue, Letterature (...): En los programas del curso figura *Filologia romanza*.

(Vid. Web *supra*)

6. Dottorato di Ricerca in Filologia romanza. Dipartimento di Romanistica.

(vid. <http://www.lettere.unipd.it/dottorato.html>) +
(<http://www.maldura.unipd.it/romanistica/>).

31.- Universidad de Messina

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia

⁵⁴ Destinado a alumnos provenientes de la L. trienal de *Lettere moderne*.

⁵⁵ Destinado a alumnos provenientes de la L. trienal de *Linguaggi e tecniche di scrittura*.

⁵⁶ Destinado a alumnos provenientes de la L. trienal de *Lettere antiche*.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Lettere; y de Laurea Specialistica de Filologia Moderna, de Lengua e Letterature straniere y de Linguistica (curriculum glottologico)⁵⁷.

(Vid. <http://ww2.unime.it/lettere/Lauree.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea trienal de Lettere. Esta Laurea tiene cuatro curricula (*C. Classico*, *C. moderno*, *C. Culture e società dell'Europa*, *C. Docente di lingua italiana a stranieri*), en todos los casos hay contenidos de romanística.

Plan de estudios:

1.A. *C. Classico*:

- Dentro del apartado *Lezioni, Seminari, esercitazioni* hay *Filologia e linguistica romanza*.
- Asimismo, y dentro del mismo apartado, se cursa *Glottologia e linguistica*.

(<http://ww2.unime.it/lettere/Lettere%20I.htm>).

1.B. *C. Moderno*:

- Dentro del apartado *Lezioni, seminari, esercitazioni*, hay *Filologia e linguistica romanza*.
- Asimismo, y dentro del mismo apartado, se puede cursar *Critica letteraria e letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*).

1.C. *C. Culture e società dell'Europa*:

- Dentro del apartado *Lezioni, seminari...*, hay *Filologia e linguistica romanza* y también *Glottologia e linguistica*.

⁵⁷ Sin acceso a las L. Spec., por el momento.

- Asimismo, y dentro del mismo apartado, se cursa *Critica letteraria e Letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*).

1.D C. *Docente di lingua italiana a stranieri*:

- Dentro del apartado *Corsi di insegnamento, esercitazioni pratiche e di laboratorio, attività didattica a piccoli gruppi*, hay *Glottologia e linguistica; Filologia e linguistica romanza*; etc.

- Asimismo, y dentro de ese apartado, hay *Critica letteraria e letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*).

32.-Universidad de Florencia

Centros/Dptos. concernidos

- Facoltà di Lettere e Filosofia
- Dipartimento di Lingue e Letterature Neolatine
- Dipartimento di Studi sul Medioevo e Rinascimento.

(Vid. <http://www.unifi.it/organizzazione/elenca.php?area=05>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Laurea trienal de Comunicazione linguistica e multimediale; de Laurea trienal de Lettere; de Laurea Specialistica de Filologia Moderna, de Laurea Specialistica de Linguistica; y de Formación Post-Laurea: Doctorado.

(Vid. <http://www.lettere.unifi.it/facolta/2006/GUIDA06/indice.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. Laurea trienal de Comunicazione linguistica... Hay dos *curricula* (C. *Comunicazione culturale, pubblicità e linguaggi multimediali*; y C. *Linguaggio e comunicazione*) y en ambos figuran contenidos de *Filología románica*.

Plan de Estudios:

1.A. C. *Comunicazione culturale...*:

- Dentro de *attività affini o integrative > Discipline attinenti alle lingue e letterature > Settori scientifico disciplinari*, hay seis créditos a elegir entre: *Filologia e linguistica romanza, Critica letteraria e letterature comparate*, etc.
- Dentro de *attività formative di base > discipline semiotiche e linguistiche > settori scientifico disciplinari*, hay *Glottologia e Linguistica*.

1.B. C. *Linguaggio...*:

- Dentro de *attività affini o integrative > discipline attinenti alle lingue e letterature > settori scientifico disciplinari*, hay seis créditos a elegir entre: *Filologia e linguistica romanza, Critica letteraria e letterature comparate*, etc.

(Vid.

http://www.lettere.unifi.it/facolta/2006/TRIENNALE/COMUNIC_LINGUISTICA_MULTIME.htm)

2. Laurea trienal de Lettere. Hay cinco *curricula* (C. *Classico*, C. *Linguistico*, C. *Medievale e umanistico*, C. *Moderno* y C. *Orientale*) y en todos existen contenidos de romanística.

2.A. C. *Classico*:

- Dentro de *attività formative di base > discipline linguistiche*, hay *Glottologia e linguistica*. Se puede elegir además, entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza/linguistica italiana*.
- Dentro de *attività caratterizzanti > discipline attinenti alle lingue e letterature europee > settori scientifico disciplinari*, hay 12 créditos a elegir entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza; Critica letteraria e letterature comparate*; etc.

(Vid. <http://www.lettere.unifi.it/facolta/2006/TRIENNALE/Lettere5.htm>)

2.B. C. *Linguistico*:

•Dentro de *attività formative di base*> *discipline linguistiche*> *settori scientifico disciplinari*, hay seis créditos a elegir entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza*, *Filologia classica*; etc. Asimismo se ofrecen seis créditos de *Glottologia e linguistica*.

•Dentro de *attività caratterizzanti*> *discipline attinenti alle lingue e letterature europee*> *settori scientifico disciplinari*, hay *Glottologia e linguistica*; y también dos materias a elegir (18 créditos) entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza*; *Letteratura italiana*; etc.

(Vid. Web *supra*).

2.C. C. *Medievale e umanistico*:

•Dentro de *attività formative di base*> *discipline linguistiche*> *settori scientifico disciplinari*, hay *Filologia e linguistica romanza* y *Glottologia e Linguistica*.

•Dentro de *attività caratterizzanti*> *discipline attinenti alle lingue e letterature europee*> *settori scientifico disciplinari*, hay *Filologia e linguistica romanza*; etc. Asimismo se puede elegir entre una serie de sectores, entre los que se encuentra *Critica letteraria e letterature comparate*, etc.

(Vid. Web *supra*).

2.D. C. *Moderno*:

•Dentro de *attività formative di base*> *discipline linguistiche*> *settori scientifico disciplinari*, hay *Filologia e linguistica romanza* y *Glottologia e linguistica*.

•Dentro de *attività caratterizzanti*> *discipline attinenti alle lingue e letterature europee*> *settori scientifico disciplinari*, se puede elegir entre los siguientes sectores: *Critica letteraria e letterature comparate*, etc.

(Vid. Web *supra*)

2.E. C. *Orientale*. Hay contenidos de romanística en los tres itinerarios: *percorso vicino oriente antico*; *p. vicino oriente medievale*; y *p. India*.

-*P. Vicino oriente antico*:

•Dentro de *attività formative di base*> *discipline linguistiche*> *settori scientifico disciplinari*, hay *Glottologia e linguistica*. Y se puede elegir entre

los siguiente sectores: *Filologia e linguistica romanza, Linguistica italiana y Filologia germanica*.

•Dentro de *attività caratterizzanti < discipline attinenti alle lingue e letterature europee > settori scientifico disciplinari*, se puede elegir entre los siguientes sectores: *Letteratura italiana, Linguistica italiana y Critica letteraria e letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*).

-P. *Vicino oriente medievale*:

•Dentro de *attività formative di base > discipline linguistiche > settori scientifico disciplinari*, hay *Glottologia e linguistica*. Asimismo se puede elegir entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza, Linguistica italiana y Filologia germanica*.

•Dentro de *attività caratterizzanti < discipline attinenti alle lingue e letterature europee > settori scientifico disciplinari*, se puede elegir entre los siguientes sectores: *Critica letteraria e letterature comparate, etc.*

(Vid. Web *supra*).

-P. *India*:

•Dentro de *attività formative di base > discipline linguistiche > settori scientifico disciplinari*, se puede elegir entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza, Linguistica italiana y Filologia germanica*.

•Dentro de *attività caratterizzanti > discipline attinenti alle lingue e letterature europee > settori scientifico disciplinari*, se puede elegir entre los siguientes sectores: *Filologia e linguistica romanza, Letteratura italiana, Linguistica italiana y Critica letteraria e letterature comparate*.

(Vid. Web *supra*).

3. L. Sp. de Filologia Moderna: En sus ocho *curricula* hay *Filologia e linguistica romanza*, así como *Critica Letteraria e Letterature comparate*. Ambas materias se encuentran en el bloque correspondiente a *Discipline linguistiche, filologiche e metodologiche* y componen distintos créditos en diferentes subapartados. Los *curricula* en cuestión son: *Filologia della letteratura italiana; Filologia della letteratura moderna; Filologia medievale e umanistica; Letteratura italiana; Letteratura italiana moderna e comparata; linguistica italiana a; linguistica italiana b; y Teorico-critico-metodologico*.

(Vid.

http://www.lettere.unifi.it/facolta/2006/SPECIALISTICA/FILOLOGIA%20MODERNA_16s.htm).

4. L. Sp. de Linguistica: En sus cuatro *curricula* aparece *Linguistica e filologia romanza*, como sector científico-disciplinario a elegir entre otros. Dichos *curricula* son: *Linguistica teorica*; *Teoria linguistica e Comunicazione*; *Linguistica storica*; y *Linguistica applicata e sperimentale*.

(Vid.

http://www.lettere.unifi.it/facolta/2006/SPECIALISTICA/linguistica_44s.htm).

5. Dottorati di Ricerca: Las especialidades que podrían contener referencias al sector de la *Filologia e linguistica romanza* son: *Dottorato in Filologia e Tradizione dei Testi (Storia e Tradizione dei Testi nel Medioevo e nel Rinascimento)*; *D. in Filologia Moderna e Letterature Compare (Lingue e Culture del Mediterraneo)*; *D. in Linguistica*; y *D. in Italianistica*.

(http://www.lettere.unifi.it/facolta/2006/GENERALE/POST_LAUREA_P3.html).

Cuadro Resumen Italia:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Roma “La Sapienza”</u>	•	•	•
<u>U. de Milán</u>	•	•	
<u>U. de Verona</u>		•	•
<u>U. de Venecia</u>	•	•	
<u>U. de Údine</u>	•	•	
<u>U. de Turín</u>	•	•	
<u>U. de Trento</u>	•	•	•
<u>U. de Siena</u>	•	•	
<u>U. de Pavía</u>	•	•	
<u>U. de Palermo</u>		•	
<u>U. de Macerata</u>	•	•	
<u>U. de Génova</u>	•	•	
<u>U. de Ferrara</u>	•		
<u>U. Católica del Sagrado Corazón</u>	•	•	
<u>U. de Cassino</u>	•	•	
<u>U. de Calabria</u>	•	•	
<u>U. de Urbino</u>	•	•	
<u>U. de Bolonia</u>	•	•	
<u>U. de Lecce</u>	•	•	•
<u>U. de Gabriele d’ Annunzio Chieti e Pescara</u>	•	•	
<u>U. de Catania</u>	•	•	
<u>U. de Bari</u>	•	•	
<u>U. de Cagliari</u>	•	•	•
<u>U. de la Basilicata</u>	•	•	
<u>U. de Bérgamo</u>	•	•	•
<u>U. de Salerno</u>	•	•	
<u>U. de Sassari</u>	•	•	
<u>U. de Perugia</u>	•	•	
<u>U. de Parma</u>	•	•	
<u>U. de Pádova</u>	•	•	•
<u>U. de Messina</u>	•	•	
<u>U. de Florencia</u>	•	•	•

LITUANIA

(Universidad de Vilnius)

1.- U. de Vilnius

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Philology
 - Department of French Philology¹
- (Vid. <http://www.flf.vu.lt/home.html>).

Programas del Curso 2005/06

A) *Estudios de Bakalauras, Magistras y de Doctorat* en las especialidades de:

- *Philologie Française* (Bakalauras)
 - *Linguistique française* (Magistras)
 - *Doctorat Ph. Française*
- (Vid. http://www.flf.vu.lt/pfk/p_stud.html)

B) *Comentarios al respecto:*

1. En el *Bakalauras*, en concreto en 2º curso, hay contenidos de Filología/Lingüística Románica:

-Asignatura: *Introduction à la Philologie romane* (2 ECTS.)

(Vid. http://www.flf.vu.lt/pfk/p_bak2.html)

2. En el *Magistras*, en concreto en primer curso, y dentro del campo ya referido de Lingüística francesa, también hay contenidos de Fil/LingRom.:

-Asignatura: *Grammaire comparée des langues romanes* (3 ECTS).

-Asignatura: *Provençal* (2 ECTS)².

(Vid. http://www.flf.vu.lt/pfk/p_mag1.html).

¹ No hay Departamento de Románicas, pero entre los principales ámbitos de investigación de la Facultad de Filología figura la *Lingüística Románica*.

² Ésta es opcional.

Cuadro Resumen Lituania:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Vilnius	•	•	•

NORUEGA

(Universidad de Bergen)

1.- Universidad de Bergen

Centros/Dptos concernidos

- Faculty of Arts
- Department of Romance Studies (*Romansk Institutt*)
- Centre for Medieval Studies (CMS): Research School for Medieval Studies

(Vid. http://students.uib.no/?mode=show_page&link_id=147&toplink_id=15) +
(<http://www.uib.no/cms/>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster en la especialidad de:

○ *Master's programme in Spanish Language studies and Latin-American Studies.*¹

(Vid.

http://students.uib.no/?mode=show_page&link_id=147&toplink_id=15).

B) Cursos, seminarios y conferencias para Estudiantes de Doctorado:

○ *Konstrastiv lingvistik*²

(Vid. <http://www.hf.uib.no/forskerskole/Temaseminar>).

C) Comentarios al respecto:

1. La *Research School for Medieval Studies* coopera, dentro de la *U. de Bergen*, con las siguientes Escuelas y Centros de Investigación:

- Research School for the Study of Ancient Christianity.
- Research School in Linguistics and Philology (cf. n. 2).

¹ Programa ofrecido por el *Department of Romance Studies*.

² Curso ofrecido por el CMS (Research School for Medieval Studies + Research School in Linguistics and Philology).

- Research School-tekst, bilde, lyd og rom.
 - Centre for the Study of the Sciences and the Humanities.
2. Dicha Escuela organiza Cursos, Seminarios y Ciclos de Conferencias para Estudiantes de Doctorado, como ya se ha dicho, y ofrece “research-training” *internacionalmente orientado*, en el ámbito de los *Estudios Medievales*. Es además un *Centro Noruego de Excelencia (CoE)*, así reconocido por el *Research Council of Norway*, y, como tal, está dedicado a la investigación básica (Vid. <http://www.uib.no/cms/>).
 3. Entre los objetivos de esta Escuela están:
 - Contribuir a la comprensión de *Europa como un conjunto* desde la *Edad Media hasta hoy*.
 - Alentar la investigación en *el ámbito de la comparación* entre *diferentes dominios*.
 - Promocionar y mejorar los actuales programas de Doctorado en Estudios Medievales.
 (Vid. <http://www.uib.no/cms/research/research.htm>).
 4. La *PhD.Research School in Linguistics and Philology* está dirigida por profesorado del *Department of Romance Studies*. La coordinación de la *Postdoctoral Research Fellow* corre a cargo asimismo de profesorado de dicho Departamento. La *PhD Research School*. está concebida principalmente para estudiantes de Doctorado de Lingüística y Filología, pero puede dar cabida ocasionalmente a estudiantes de otros Centros. Entre los cursos intensivos de esta Escuela se encuentra el, ya referido, de *Kontrastiv lingvistik*.

Cuadro Resumen Noruega:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Bergen		•	•

PORTUGAL

(Universidades de Lisboa, Coimbra, Porto, Algarve y Beira Interior.)

1.-U. de Lisboa

Centros/Dptos. concernidos

- Faculdade de Letras
- Departamento de Linguística Geral e Românica
- Departamento de Literaturas Românicas

(Vid. http://www.fl.ul.pt/dlgr/lista_cadeiras.html) +
(<http://www.fl.ul.pt/dlgr/lic.htm>) + (http://www.fl.ul.pt/dep_romanicas/index.htm).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Licenciatura, Mestrado, Doutoramento y Pós-Doutoramento:

- *Licenciatura em Linguística*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (Estudos Portugueses)*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (E. Franceses)*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (E. Espanhóis)*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (E. Italianos)*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (E. Port-Esp.)*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (E. Port-Fr.)*
- *Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas (E. Port-It.)*
- Etc.*

- *Mestrado, Doutoramento e Pós-Doutoramento em Estudos Românicos.*

(Vid. Webs *supra*).

B) Comentarios al respecto:

1. La *Licenciatura de Lingüística* (4 años) tiene, en su Plan de Estudios, contenidos de *Filología/Lingüística Románica*. A saber: *Lingüística Românica* (3º curso); *Lingüística Histórica*; *Filologia*; y *Gramática Comparada* (4º curso).

2.- U. de Coimbra

Centros/Dptos. concernidos

- Faculdade de Letras
- Grupo de Estudos Românicos

(Vid. http://www.fl.uc.pt/ens_investigacao.html)

Programas del Curso 2005/06

A) *Estudios de Mestrado:*

- *Mestrado em Língua, Escrita e Cultura na Idade Média.*
(Vid. <http://www.fl.uc.pt/alunos.html>)

B) *Comentarios al respecto:*

1. En dicho Mestrado se ofrece la siguiente asignatura: *Ler e compreender a Escrita na Idade Média.*

3.- U. de Porto

Centros/Dptos. concernidos

- Faculdade de Letras
- Departamento de Estudos Portugues e Estudos Românicos

(Vid. http://sigarra.up.pt/flup/unidades_geral.visualizar?p_unidade=47)

Programas del curso 2005/06

A) *Estudios de Postgrado: Mestrados y Cursos Integrados (Especializações, Mestrados e Doutoramento).*

- *Mestrado em Literatura e Cultura Comparadas¹.*
(Vid. http://sigarra.up.pt/flup/cursos_geral.apresentacao?P_grau=M)

¹ El Plan de Estudios que aparece en la Web es el de 2004/05, pero sigue vigente.

- *Curso Integrado de Estudos Pós-Graduados em Literaturas Românicas.*
(Vid. http://sigarra.up.pt/flup/cursos_geral.apresentacao?P_grau=C)
- *Curso Integrado de Estudos Pós-Graduados em Culturas Ibéricas*².
(Vid. Web *supra*).

B) Comentários al respecto:

1. Todos los Programas están ofrecidos por el *Departamento de Estudos Portugueses e Estudos Românicos*. Dicho Departamento “abarca as grandes áreas do saber linguístico, literário e cultural da *tradição românica* e, conseqüentemente, os grandes momentos que a constituíram: a Antiguidade Clássica, a *Idade Medieval* e *as épocas subsequentes*, nas suas complexas articulações, formulações e utilizações através dos séculos”.
(Vid. http://sigarra.up.pt/flup/unidades_geral.visualizar?p_unidade=47)
2. En el *Mestrado em Literatura e Cultura Comparadas*, hay *Literatura Comparada I-II*.
3. En el *Curso. Int. de Estudos Pós-Graduados em Literaturas Românicas*, en el primer año, se imparten una serie de asignaturas, que se engloban en los siguientes bloques temáticos: 1) *A Idade Média nas Literaturas Românicas*; 2) *Literaturas Românicas dos séculos XIX e XX*; y 3) *Literaturas Românicas dos séculos XVI-XVII*.

4.- U. do Algarve

Centros/Dptos. concernidos

- Faculdade de Ciências Humanas e Sociais
- Departamento de Letras Clássicas e Modernas

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Postgrado: Mestrado e Doutoramento.

- *Mestrado em Linguística*
- *Mestrados em Literatura*

(Vid. <http://www.sep.ualg.pt/fchs/cursosl.phtml?grau>)

² El Plan de Estudios que aparece en la Web es el de 2004/05, pero sigue vigente.

- *Doutoramento em Linguística Histórica.*
- *Doutoramento em Literatura Comparada.*

(Vid. <http://www.ualg.pt/fchs/Departamentos/DLCM/cursosdou.html>)

B) Comentarios al respecto:

1. Los *Mestrados em Literatura* tienen entre sus contenidos *Literatura Comparada I-II*.

5.- U. da Beira Interior

Centros/Dptos. concernidos

- Faculdade de Artes e Letras
- Departamento de Letras

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Licenciatura y de Mestrado:

- *Licenciatura em Português e Espanhol*
- *Mestrado em Estudos Luso-Espanhóis*

(Vid. <http://www.ubi.pt/index.php?coluna=login&pagina=departamentos&opdep=17>)

B) Comentarios al respecto:

1. En la Licenciatura referida se imparten, entre otras, las siguientes asignaturas: *Int. aos Estudos Linguísticos I-II*; *Int. aos Estudos Literários*; *História da Cultura Clássica*; *Latim I-II*, etc.

Cuadro Resumen Portugal:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Lisboa</u>	?	•	•
<u>U. de Coimbra</u>		•	
<u>U. de Porto</u>		•	
<u>U. de Algarve</u>		•	•
<u>U. de Beira Interior</u>	?	•	

REINO UNIDO

(PARTE I: Universidades de Birmingham, Bristol, Cambridge, Essex, John Moores University-Liverpool, London-Royal Holloway, Liverpool, Oxford, Sheffield, Southampton y Wales-Bangor. PARTE II: Universidades de Bath, Bradford, Cardiff, Durham, Glasgow, Goldsmiths University of London, Hull, Kent, Leeds y Nottingham Trent University.)¹

PARTE I

1.- U. de Birmingham

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Humanities
- European Languages and Cultures' Area.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Máster y de Promoción al Doctorado

- *MPhil.or PhD. in French, Hispanic and Italian.*
- *MPhil(B) Medieval Studies*².

(Vid. <http://www.humanities.bham.ac.uk/pg/>) +
(<http://www.humanities.bham.ac.uk/pg/subjects/index.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. No hay estudios específicos de Filología/Lingüística Románica, pero el interés por ambas sí queda patente en la presentación de los programas de estudios referidos. En el caso de los de Francés, se dice textualmente: “Our research ranges from the *medieval* to the *contemporary* period”. Uno de los componentes del equipo de investigación es el Prof. Emérito y Romanista, Peter Ricketts, quien se ocupa especialmente de la parte medieval, en la investigación sobre los siguientes temas: *Ideas, Ideology and Representation* y *Textual Editing*. Dicho profesor ha desarrollado tradicionalmente su actividad investigadora en esta Universidad, en los siguientes ámbitos: *Romance Philology and French Linguistics*, *Medieval French language and literature* y *Medieval Occitan*

¹ Las dos partes se deben al añadido final de las universidades del segundo bloque.

² Se trata de un programa interdisciplinar de postgrado.

language and literature (Vid. <http://www.french.bham.ac.uk/research/index.htm>)³.

2. En el caso de los Estudios Hipánicos sucede algo muy similar. El Dr. Aengus Ward se ocupa de la investigación concerniente a las siguientes áreas: *Textual editing, Medieval Chronicles, Comparative philology* y *Hispanic linguistics*. (Vid. <http://www.hispanic.bham.ac.uk/pg/research-degrees.htm>).
3. *El MPhil(B) Medieval Studies* es un Máster nuevo. Ofrece la oportunidad de abordar, en un postgrado, el estudio “of medieval languages, literatures, art and music, and their social and historical contexts”. Todos los estudiantes deben cursar obligatoriamente dos módulos centrales: 1) *Resources and Methods in Medieval Studies* y 2) *Medieval Studies Research: Theories and Practices*. (Vid. <http://www.english.bham.ac.uk/PG/medieval.htm>).

2.- U. de Bristol

Centros/Dptos. concernidos

- University of Bristol-Centre for Medieval Studies.

(Vid. <http://www.bristol.ac.uk/Depts/Medieval/welcome.html>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Master of Arts, MPhil/PhD:

- *in Medieval Studies*

(Vid. <http://www.bris.ac.uk/medievalcentre/ma-medievalstudies/>) +
(<http://www.bris.ac.uk/medievalcentre/research-degrees/>)

B) Comentarios al respecto:

1. Este Centro de Estudios Medievales es interdisciplinar y en él participan la mayoría de los Departamentos de la *Faculty of Arts: French, Italian, Hispanic, Portuguese and Latin American Studies, Historical Studies, Archaeology and*

³ Precisamente en esta web se da noticia de dos de sus últimos libros a este respecto: *Le Breviari d'Amor de Matfre Ermengaud*, tome II (...) y *Contributions à l'étude de l'ancien occitan: textes lyriques et non-lyriques en vers* (...).

anthropology, History of Art, etc. (Vid. http://www.bris.ac.uk/arts/birtha/themes/medieval_cultures.html).

2. Este Centro está conectado con otros de Estudios Medievales, tanto británicos como de los Estados Unidos: por ej, *University of York Centre for Medieval Studies; Wessex Medieval Centre (Southampton); University of California-Berkeley; Centre for Medieval Studies, University of Toronto; University of Connecticut; UCLA; etc.*⁴
3. Como puede verse, en la primera web mencionada (cf. supra), y particularmente en el *Current MA Handbook* que figura en su interior, el MA de *Estudios Medievales* consta, entre otras cosas, de un conjunto de seminarios sobre textos y conceptos esenciales para la comprensión de Europa en la Edad Media. El corpus textual varía casi todos los años. Para el presente Curso 2005/06, está previsto el comentario, entre otros, de los siguientes textos y autores: *Chétien de Troyes: Le conte du Graal, Boethius: The Consolation of Philosophy, The Romance of the Rose, The Song of Roland, The Poem of the Cid*, etc. Asimismo, y por lo que se refiere a los conceptos a tratar, son algunos de ellos: *Love and adultery in courtley Literature, Arthurian Literature in the Middle Ages, Preaching and Sermon Literature (1150-1350), Women and Writing in the Middle Ages*, etc.⁵

3.- U. de Cambridge

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Medieval & Modern Languages

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Grado y Postgrado:

- Para los Grados vid. *infra* U. of London, Royal Holloway.
- Para los Postgrados:

⁴ En un principio esta información estaba disponible en <http://www.bristol.ac.uk/Depts/Medieval/medcentres.html>). Ahora no parece que lo esté ya en dicha página. De cualquier forma, muy probablemente el acceso a dichos Centros se logre desde cualquier buscador.

⁵ Otros temas de años anteriores fueron, por ejemplo: *Troubadours and Inquisition; Spoken Cultures: Literary Texts in Old and Middle French (1100-1500)*, etc.

-MPhil in Linguistics (Vid. especialmente:
<http://www.mml.cam.ac.uk/spanish/news/rphillec.html?printer> +
http://www.mml.cam.ac.uk/gradstudies/grad_seminars.html).

B) Comentarios al respecto:

1. La Lingüística Románica goza de especial reputación en la Facultad de MML. Está presente en los Departamentos de Español y Portugués; de Italiano; y de Francés (*French Linguistics*).

4.- U. de Essex

Centros/Dptos. concernidos

- School of Humanities & Comparative Studies
- Department of Language and Linguistics

(Vid. <http://www2.essex.ac.uk/academic/schools/hcs/index.htm>) + (Vid. <http://www.essex.ac.uk/linguistics>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de postgrado de Lingüística:

- *Linguistics, and Language and Linguistics PhD MPhil.*
- *Descriptive Linguistics Integrated PhD MA*
- *Linguistics Integrated PhD MA*
- *Linguistics Studies MA*
- *Phonology Integrated PhD MA*
- *Sociolinguistics Integrated PhD MA*
- *Syntax Integrated PhD MA*

(Vid. <http://www.essex.ac.uk/intro/pg/areas.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. Dado que los intereses de algunos de los investigadores que imparten los programas referidos son, en unos casos (Prof. M. Jones): “syntactic theory and description, particularly in relation to English and the

Romance languages”, y en otros: “*Hispanic and Romance Linguistics*” (Prof. I. Rocca), cabe esperar que pudiera haber contenidos romanísticos en dichos programas. (Vid. <http://www.essex.ac.uk/linguistics/people/academic/index.shtml>).

5.- U. de John Moores, Liverpool

Centros/Dptos. concernidos

- School of Languages.

(Vid. <http://www.livjm.ac.uk/StudyLJMU/Courses/59680.htm>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de postgrado (MA/PgD/PgC ;1 year full time) en:

- *Advanced Languages Studies*⁶

(Vid. <http://www.livjm.ac.uk/StudyLJMU/Courses/59516.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. Los investigadores que imparten los programas señalados son expertos en *Comparative linguistics*, en *Language and History*, en *Sociolinguistics*, *Origins of language*, etc.; por ello, entre los principales campos de investigación de la Escuela en cuestión, están los estudios comparativos (*Comparative Studies*) y la Sociolingüística (*Sociolinguistics*). Se imparte además supervisión de estudios comparados en diversas lenguas: Francés, Italiano, Español, Inglés, Árabe, etc. (Vid. <http://www.livjm.ac.uk/StudyLJMU/Courses/59680.htm>).

⁶ Las lenguas objeto de estudio son: *English/Linguistics, French, German and Spanish*.

6.- U. de Londres, Royal Holloway

Centros/Dptos. concernidos

Esta Universidad conecta, en su listado de *Undergraduate Degrees*, con una serie de universidades británicas, que específicamente en el caso de los estudios romanísticos/medievalísticos, son⁷:

- The University of Wales, Aberystwyth, The U. of Sheffield, Th. U. of Cambridge, The U. of Wales-Lampeter, The U. of Manchester, the U. of Newcastle upon Tyne, The U. of Reading, The U. of St. Andrews y The U. of Wales Swansea.

(Vid. <http://www.rhul.ac.uk/Prospective-Students/study.html>) + (vid. <http://www.rhul.ac.uk/Departments/a-zlist.html>)

Para los Postgrados (*Postgraduate study*), la referencia es ella misma:

- Royal Holloway, U. of London.
(Vid. <http://www.rhul.ac.uk/Graduate-School/pages/prospective.html>).

Programas del Curso 2005/06

A) Por el código de búsqueda de materias (subject search)⁸: *Romance, Linguistics, Philology, Medieval: Medieval Language y Medieval Studies*, y Occitan, **los programas de Grado** son:

- *Romance Languages (4 year full time) B.A./RLangs.*⁹
- *Catalan Philology B.A.*
- *Hispanic Philology B.A.*¹⁰
- *Modern and Medieval Languages B.A./MML*
- *Modern and Mediaval Languages (Linguistics) B.A./MML Ling.*
- *Modern and Medieval Languages (French) B.A./MML Fr.*
- *Modern and Medieval Languages (Italian) B.A./MML It.*
- *Modern and Medieval Languages (Portuguese) B.A./MML.Port.*
- *Modern and Medieval Languages (Spanish) B.A./MML Sp.*¹¹

⁷ El motivo de esto es que todos sus programas están disponibles en la UCAS' website.

⁸ La web es: <http://wwwucas.com/search/index06.html>.

⁹ Universidad de Gales: ABWTH. El *D. of European Languages* organizó, en 2004, el XXIVe CILPR.

¹⁰ Universidad de Sheffield. Ambos programas se ofrecen, en realidad, combinados con el de *Hispanic Studies: Hispanic Studies with Catalan Philology, Hispanic Studies with Hispanic Philology*.

¹¹ Estos seis últimos programas pertenecen a la Universidad de Cambridge. Todos ellos presentan una serie de opciones básicas, entre ellas: *Linguistics, Classical Latin, French, Italian, Spanish, Portuguese*, etc. En la opción de francés se estudia además occitano.

- *Combined Honours- (Medieval Studies) B.A./CombMed.*
- *Medieval Studies B.A.*¹²
- *Medieval Studies B.A.*¹³
- *Combined Studies- (Medieval Studies) B.A.*¹⁴
- *Classical and Medieval Studies B.A.*¹⁵
- *Medieval Studies B.A.*¹⁶
- *Medieval Studies and French B.A./MdFr.*
- *Medieval Studies and Italian B.A./MdIt.*
- *Spanish and Medieval Studies B.A./SpMd.*¹⁷

B) Los programas de Postgrado de mayor interés son los **M.A. (Taught programmes)** en la especialidad de:

- *Medieval Studies.*

(Vid. <http://www.rhul.ac.uk/Graduate-School/pgdegrees.html>).

C) Comentarios al respecto:

1. En la presentación del *B.A. de Romance Languages* de Gales-Aberystwyth, se advierte que está destinado a fomentar el estudio de al menos dos lenguas de esta familia, pero también a alentar la *comparación* entre dichas lenguas, con el fin de *reflexionar sobre sus semejanzas*. Un módulo integral de Lingüística Románica (*Romance Linguistics*) adquiere, por ello, especial relevancia en el Plan de Estudios de este *Bachelor*. (Vid. <http://www.aber.ac.uk/eurolangs/ugrad/romlan.shtml>).
2. El *B.A. Medieval Studies* de la U. de Manchester merece ser destacado especialmente por su filosofía, que persigue no sólo ayudar al estudiante a comprender la Edad Media, sino también ayudarle a *formar su propia identidad intelectual*. Mediante el cumplimiento de este programa a tiempo completo, se persigue que el estudiante desarrolle una serie de cualidades/habilidades de especial relevancia en el mundo actual. A saber: comunicación oral (a través de exposiciones de temas); comunicación escrita (mediante la elaboración de ensayos y disertaciones); técnicas de recogida/recuperación de datos (mediante el conocimiento de las facilidades ofrecidas por las bibliotecas e Internet); manejo del tiempo (mediante el cumplimiento de las tareas de trabajo dentro de los plazos fijados); y trabajo en equipo (mediante la colaboración en pequeños grupos y proyectos).

¹² Estos dos programas son de la Universidad de Wales-Lampeter.

¹³ Programa ofrecido por la U. de Manchester y sumamente interesante (vid. *comentarios al respecto, infra*).

¹⁴ U. de Newcastle Upon Tyne.

¹⁵ U. de Reading.

¹⁶ U. de St. Andrews.

¹⁷ U. de Wales-Swansea.

3. Este *Bachelor* capacita al estudiante para desarrollar cualquier tipo de trabajo profesional. Los empleadores consideran que los graduados en este programa son: “people who are individuals, possess excellent initiative and are ready to take on a wide range of challenges. They value the linguistic and other transferable skills that our students have acquired and developed in their studies”.
4. Paralelamente a todo esto, dicho *Bachelor* intenta acompañar además el conocimiento de la Historia con el de la Literatura, las lenguas e incluso la *anatomía* de la Edad Media. Durante los dos primeros años se estudian la Historia y la Literatura. Se ofrecen al mismo tiempo una serie de cursos introductorios sobre lengua anglo-sajona, lenguas medievales (Francés, Alemán, Español, Latín med., Italiano ...), etc. Los dos cursos finales se orientan dentro ya de una cierta especialización, para la que se ofrece una larga lista de seminarios/cursos, que, dada su amplitud, no es posible recoger ni siquiera en la propia presentación del programa en cuestión.
5. El M.A. de *Medieval Studies* de la Royal Holloway puede tener un enfoque histórico o literario. Por ello, entre los cursos que en él se ofrecen, están los siguientes: *Medieval Narrative*, *Introductory Latin for Medievalists*, *Further Latin for Medievalists* y *Paleography and Diplomatic*.

(Vid. <http://www.rhul.ac.uk/English/studying/postgraduate-Study/MA/Med-Studies.html>).

7.- U. de Liverpool

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts
- School of Combined Honours (Arts)
- Institute of Latin American Studies
- School of Modern Languages (French/German/Hispanic Studies)
- School of History

(Vid. <http://www.liv.ac.uk/arts/degrees/index.htm>)

- Liverpool Centre for Medieval Studies

(Vid. <http://www.liv.ac.uk/history/cms/index.htm>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor (B.A.), M.A. (Postgraduate Taught Courses) y Mphil/PhD, en las siguientes especialidades:

- *Catalan (B.A. Combined Honours)*
 - *Portuguese (B.A. C. Honours)*
 - *French (B.A. C. H.,)*
 - *Spanish (B.A.C.H.)*
 - *Latin American Studies (B.A.C.H.)*¹⁸
- (Vid. <http://www.liv.ac.uk/arts/departments/combarts.htm>)

- *Single Honours French (B.A.)*
 - *Single Honours Hispanic Studies (B.A.)*
 - *Modern European Languages (B.A.)*
 - *Classical Studies and a Modern Language (B.A.)*
 - *French and Hispanic Studies (B.A.)*
 - *English/French or German or Hispanic Studies (B.A.)*
 - *French or German or Hispanic Studies/History (B.A.)*¹⁹
- Etc.
- (Vid. <http://www.liv.ac.uk/sml/study/courses/index.htm>)

- *M.A (MPhil./PhD). in Modern Languages (French)*
 - *M.A. (MPhil./PhD) in Modern Languages and Intercultural Studies.*
- (Vid. <http://www.liv.ac.uk/arts/departments/french.htm>)

- *M.A. (MPhil./PhD) in Modern Languages (Hispanic Studies)*
- (Vid. <http://www.liv.ac.uk/arts/departments/hispanic.htm>)

- *M.A. (MPhil./PhD) in Latin American Studies*
- (Vid. <http://www.liv.ac.uk/arts/departments/ilas.htm>)

- *M.A.(Mphil./PhD) in Medieval Studies*
- (Vid. http://www.liv.ac.uk/history/prospg/ma_taught.htm)

B) Comentarios al respecto:

1. The *School of Modern Languages* es más que una escuela de aprendizaje de lenguas. Por ello se ofrecen al mismo tiempo, entre otros, cursos sobre sociedad, política, lingüística, literatura y cultura, desde la *Edad Media hasta la actualidad*. La investigación en el ámbito del francés incluye la *literatura moderna y medieval, la lexicología*, etc. La de los Estudios Hispánicos abarca la literatura, la lingüística, etc., tanto del lado europeo como del latino-americano. (Vid. <http://www.liv.ac.uk/sml/intro.htm>).

¹⁸ Todas estas materias forman parte de un largo listado dividido en varios grupos y ofrecido por la *School of Combined Honours*. Las mencionadas forman parte de un primer grupo. Se pueden escoger tres de ellas para constituir un B.A.C.H.

¹⁹ Todos estos programas están ofrecidos por la *School of Modern Languages*. El 5º forma parte de los *Joint Honours within the School* y los que le siguen pertenecen al grupo de los *Joint Honours cross-School*. Paralelamente existen para todos ellos unos módulos adicionales, entre los que se encuentra el de *Comparative Literary & Cultural Studies*.

2. El *M.A.* de *Medieval Studies* está ofrecido conjuntamente por *The School of History* y *The Centre for Medieval Studies*. Este programa pretende abarcar las siguientes áreas: *Literature, Language, Landscape studies, archaeology and documentary history*, y persigue dotar a los alumnos de las herramientas y habilidades necesarias para leer e interpretar los textos medievales en versión original. Cada año ofrece una serie de seminarios. En el curso pasado, uno de ellos fue dedicado a “The Making of the Middle Ages”. Uno de los objetivos de dicho seminario era precisamente : “to encourage conversation across disciplines as diverse as *romance philology* and Anglo-Saxon archaeology about the roots that all share in the era in which universities became established and subject areas delineated ever more finely”.
- (Vid. http://www.liv.ac.uk/history/prospg/ma_medieval.htm)²⁰.

8.- U. de Oxford

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Medieval & Modern Languages.

(Vid. <http://www.mod-langs.ox.ac.uk/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Grado y Postgrado:

- *B.A. in Linguistics*
- *B.A. in French*
- *Postgrado en Linguistics, Philology & Phonetics*

(Vid. http://www.mod-langs.ox.ac.uk/linguistics/current_undergrad.html) + (<http://www.ling-phil.ox.ac.uk/>) + (http://www.mod-langs.ox.ac.uk/french/current_undergrad.html).

B) Comentarios al respecto:

1. En el *Bachelor* de *Linguistics*, el *paper XII* está dedicado a *Romance Philology and Linguistics*.

²⁰ La información sobre dicho seminario ya *no* se encuentra en la web aquí referida.

2. En el *Bachelor* de Francés, se imparten, entre los *French subjects: Old Provençal y Anglo-Norman language and literature*.
3. En el Postgrado hay una serie de seminarios, entre ellos, dos de especial interés: *Comparative Philology Graduate Seminars y Romance Linguistics Graduate Seminars*.

9.- U. de Sheffield

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Grado y Postgrado:

○ Vid. *supra* **Royal Holloway, University of London** para los Grados.

○ En cuanto a los **Postgrados**, cabe señalar la existencia de un Máster (M.A.):

- *M.A. in Historical Language Studies (Research Track)*.

B) Comentarios al respecto (Postgrado):

1. Sus líneas básicas son: *Issues in Historical Linguistics; Issues in the History of Linguistics; e Issues in the History of English*.
(Vid. <http://www.shef.ac.uk/language/prospectivepg/masters/historicallanguuage.html>).

10.- U. de Southampton

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Postgrado:

○ *Master of Reserch (MRes) in Medieval Studies*.

(Vid.

http://www.soton.ac.uk/study/postgraduate/programmes/2006/hum/mres_mediv_stud_html).

B) Comentarios al respecto:

1. Está destinado a estudiantes con conocimientos previos de historia medieval, literatura o arqueología.
2. En la estructura del curso se ofrecen: “two language units in an appropriate classical, Medieval or modern language or two Medieval option units”.

11.- U. de Wales, Bangor

Centros/Dptos. concernidos

- Department of Modern Languages.

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Postgrado:

- Entre las áreas de Investigación de los miembros del equipo que imparte estos estudios está:

-Medieval literature and music.

(Vid. <http://www.bangor.ac.uk/courses/postgrad/post/html/pp106.php>).

PARTE II

1.- U. de Bath

Centros/Dptos. concernidos

- Department of European Studies and Modern Languages
- Faculty of Humanities & Social Sciences

(Vid. <http://www.bath.ac.uk/departments/>) +
(<http://www.bath.ac.uk/esml/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor (B.A. hons):

- *B.A. in Modern Languages and European Studies*
- *B.A. in Politics and a European Language*
- *B.A. in International Management and Modern Languages*

(Vid. <http://www.bath.ac.uk/esml/undergraduate.htm>)

B) Comentarios al respecto:

1. El primer *Bachelor* ofrece las siguientes lenguas: Francés, Alemán, Italiano, Ruso y Español.
2. El segundo *Bachelor* ofrece las mismas lenguas.
3. El tercer *Bachelor* ofrece: Francés, Alemán y Español.

2.- U. de Bradford

Centros/Dptos. concernidos

- School of Social & International Studies
- Department of Languages and European Studies

(Vid. <http://www.bradford.ac.uk/external/prospectus/depts.php>)+
(<http://www.bradford.ac.uk/acad/mod-lang/>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Grado y de Postgrado

- Estudios de Grado *B.A.* en una lengua románica (*francés y español*), sola o en combinación con *Económicas, Historia, Psicología, Sociología, Filosofía o Escritura Creativa*.
- Estudios de Postgrado, *M.A.*, en:
 - *Interpreting and Translating*
 - *Interpreting and Translating for Internacional Business*
 - *European Languages and Cultural Studies*
 - *European Master in Media, Communication and Cultural Studies*

(Vid. <http://www.bradford.ac.uk/acad/mod-lang/course/undergraduate/languages.php>)+
(<http://www.bradford.ac.uk/acad/mod-lang/course/postgraduate/>)

B) Comentarios al respecto:

1. Un professor, John N. Green, se dedica específicamente a las *asignaturas de Romance Linguistics*.
2. Entre las áreas de investigación para *MPhil.* y *PhD*, se incluyen: *France, Spain, Language Studies, Social and Cultural Studies*, y *Modern and Contemporary Literature and Philosophy*.

3.- U. de Cardiff

Centros/Dptos. concernidos

- School of European Studies

- Centre for the Medieval Society and Culture

(Vid. <http://www.cardiff.ac.uk/euros/>)+
(<http://www.cf.ac.uk/hisar/research/centres/csmc/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Grado y Postgrado:

- *Bachelor in European Union Studies*
- *Bachelors in French/Hispanic Studies/Italian*²¹
- *M.A. in Medieval British Studies*
- *M.A. (Taught degree) in Literature in European Cultures.*

B) Comentarios al respecto:

1. El *Bachelor in European Union Studies* consta de diversos módulos de Grado que combinan lengua, historia y literatura de diferentes lenguas europeas.
2. El *M.A. in Medieval British Studies*, se ocupa, entre otras cosas, y como cabía esperar, del periodo *anglo-normando*.

4.- U. de Durham

Centros/Dptos. concernidos

- School of Modern Languages and Cultures

(Vid. <http://www.dur.ac.uk/modern.languages/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelor in Modern Languages*
- *Bachelor in Modern Languages and History*
- *Bachelor in Economics with French*
- *Bachelor Combined Honours in Arts*
- *M.A. (Taught Master) in Medieval and Renaissance Studies*

²¹ Asimismo todos estos programas pueden tener una continuación en postgrado.

- *M.A. (Research Master)* en diferentes temas (*vid infra.comentarios al respecto*)

(*Vid.*

<http://www.dur.ac.uk/undergraduate/prospectus/mela/>)+(http://www.dur.ac.uk/modern_languages/MAMRS/) +
(http://www.dur.ac.uk/modern_languages/research/melresearch.htm).

B) Comentarios al respecto:

1. En los cuatro *Bachelors* referidos, se encuentran, entre las lenguas objeto de estudio (junto con las literaturas, culturas, historia y política de los países donde se hablan), las siguientes lenguas romances: Francés, Español, Italiano y Catalán.
2. *El M.A. in Medieval (...)* consta de dos módulos centrales: *a) Research Methods & Resources*; y *b) Issues in Medieval and Renaissance Studies*. Algunos de los temas que conforman el segundo son: *Orality and Written Culture*; *The meaning of the Past in the Middle Ages and the Renaissance: what is it, and how best do we access it*; *Latin and the Vernaculars*; *Medieval and Renaissance text-types*; *etc.*
3. Entre los temas que conforman los Másteres de Investigación (*Research Masters*), se encuentran:
 - *Medieval Literature and Culture*
 - *Arthurian Myth*
 - *Language, History of Language, Rhetoric, Translation studies.*
 - *Dialectology*
 - *Phonetics, Phonology*
 - *Text editing*
 - Etc.*

5.- U. de Glasgow

Centros/Dptos. concernidos

- School of Modern Languages and Cultures

(*Vid.* <http://www.gla.ac.uk/smlc/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster (Taught Master):

- *B.A. in Comparative Literature*
- *B.A. in French*
- *B.A. in Hispanic Studies*
- *B.A. in Italian*

(Vid. <http://www.gla.ac.uk/smlc/undergraduate/>)

- M.A. in Atlantic Studies
- M.A. in European Culture, Thought and Literature

(Vid. <http://www.gla.ac.uk/smlc/postgraduatetaught/>)

B) Comentarios al respecto:

1. El *Bachelor in Comparative Literature* es todo un alegato en favor de los estudios comparativos: “Nothing is great or little except by comparison”.

(Vid. <http://www.gla.ac.uk/smlc/comparativelit/>)

2. El *M.A. in Atlantic Studies* es un programa reciente y acorde con el espíritu *transnacional* de la Convergencia Europea: “The Course will introduce students to theoretical and primary texts concerning transatlantic historical and cultural relations”.

(Vid. <http://www.gla.ac.uk/smlc/postgraduatetaught/atlanticstudies/>)

3. Otro tanto de lo mismo ocurre con el *Master in European Culture* (...). Es un *MLitt.* y por ello especialmente dedicado a la Literatura. Su propósito es: “to equip students with a broad knowledge of modern development in European critical thought and to provide them with the opportunity to study selected areas of European literatures and cultures in depth through a combination of taught courses and supervised independent study”.

(Vid. <http://www.gla.ac.uk/smlc/postgraduatetaught/european/>)

6.- U. de Goldsmiths-Londres

Centros/Dptos. concernidos

- Department of English and Comparative Literature
- Language Studies Centre

(Vid. <http://www.goldsmiths.ac.uk/departments/english-comparative-literature/>)+(<http://www.goldsmiths.ac.uk/language-studies-centre/>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster y Doctorado:

- *B.A. (Hons.) in European Languages, Culture and Society*
- *B.A. (Hons.) in European Studies*
- *B.A. in Modern Literature combined with Media Studies*
- *B.A. in English and Comparative Literature*

(Vid. <http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/undergraduate/BA-Euro-Languages-Culture-Society.php>)+
(<http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/undergraduate/BA-European-Studies.php>)+
(<http://www.goldsmiths.ac.uk/departments/english-comparative-literature/undergraduate/>).

- *M.A. in Comparative literatures*
- *M.A. in Creative Writing*
- *M.A. in Applied Linguistics*
- *M.A. in Caribbean Literature and Creole poetics*
- *MPhil/PhD. in English, Comparative Literatures or Modern Languages.*

(Vid. <http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/postgraduate/MA-Comparative-Literatures.php>) + (<http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/postgraduate/MA-Creative-Life-Writing.php>) + (<http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/postgraduate/MA-Applied-Linguistics-Sociocultural-Approaches.php>)
+ (<http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/postgraduate/MA-Caribbean-Creole.php>)
+ (<http://www.goldsmiths.ac.uk/study-options/postgraduate/MPhil-PhD-English.php>).

B) Comentarios al respecto:

1. Como comentario general a todos los programas, cabe decir el impulso que en casi todos ellos se da a la *Literatura comparada*. Los estudios sobre lenguas y literaturas *criollas* son otra cuestión a destacar (cf. *M.A. in Caribbean Literature. ...*).
2. El *MPhil/PhD in English, Comparative Literature or Modern Languages* es un máster de investigación, que puede conducir a un doctorado. Entre las lenguas objeto de investigación se encuentran el *francés* y el *español* (incluidos aquí los *estudios latino-americanos*).

7.- U. de Hull

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts & Social Sciences
- Department of Modern Languages

(Vid. <http://www.hull.ac.uk/arts/>) + (<http://www.hull.ac.uk/languages/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor:

- *B.A. in Combined Languages*

(Vid. <http://www.hull.ac.uk/languages/prospective/courses/ug/comblang/index.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. Entre las lenguas que se estudian en este *bachelor*, se encuentran el francés, el italiano y el español²².

8.- U. de Kent

Centros/Dptos. concernidos

- School of European Culture and Languages

(Vid. <http://www.kent.ac.uk/secl/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Diploma y de Máster:

- *Diploma in European Cultures and Languages*
- *M.A. in European and Comparative Literaray Studies*

²² Existen además *Bachelors* particulares de cada una de ellas. En el caso del español, se incluyen siempre los estudios latino-americanos (por ello, se trata de *Hispanic Studies*).

(Vid.

<http://www.kent.ac.uk/secl/DiplomaECL/index.html>)+(<http://www.kent.ac.uk/secl/complit/ma-ecls.htm>).

B) Comentarios al respecto:

1. El *Diploma* referido consta de dos bloques de módulos: a) *Advanced Translation Modules (15 ECTS)* y b) *Culture Modules (45 ECTS)*. El segundo contiene, entre otras, las siguientes áreas: *Comparative and Literary Studies; French; Italian; Spanish*; etc.
2. El *M.A. in European (...)* entraña tres grandes bloques temáticos: a) *Themes and major figures in European literatures, aesthetics, and visual art from the eighteenth century to the present*; b) *Interactions between European literatures, or between European and non-European literatures (...)*; y c) *Literature and theory, with specific emphasis on questions on genre, gender and inter-relations between arts (...)*.

9.- U. de Leeds

Centros/Dptos. concernidos

- School of Languages

(Vid. <http://www.lmu.ac.uk/lsif/sol/>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor:

- *B.A. (Hons) Language Studies (full-time)*

(Vid.

http://prospectus.leedsmet.ac.uk/main/detail.htm?&p=27&course_id=2141&attendance=1&clearing=true)

B) Comentarios al respecto:

1. En este programa se estudian tres lenguas: Francés, Español y Alemán. Cada una de ellas puede ser la única opción elegida. Se pone énfasis no sólo en el conocimiento de dichas lenguas, sino también en el estudio de la cultura de los

países a los que pertenecen. Paralelamente se pueden cursar módulos de marketing, de turismo, de negocios, etc. Además de tales lenguas pueden cursarse de forma secundaria otras muchas (20 en total).

10.- U. de Nottingham Trent

Centros/Dptos. concernidos

- School of Arts, Communication and Culture
- Specialist Centre for Modern Languages

(Vid. http://www.ntu.ac.uk/acc/specialist_centres/Modern%20Languages/index.html)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster (Taught Masters) y de Doctorado (PhD):

- *B.A. in European Studies*
- *B.A. in French*
- *B.A. in Italian*
- *B.A. in Linguistics*
- *B.A. in Spanish*

(Vid. http://www.ntu.ac.uk/acc/prospective_students/undergrad_courses/index.html)

- *T.M. in Linguistics*
- *T.M. in Modern Languages*

(Vid.

http://www.ntu.ac.uk/acc/prospective_students/postgrad_programmes/index.html)

- *PhD in The Language, Literature and Culture of Contemporary Europe.*

(Vid. http://www.ntu.ac.uk/acc/prospective_students/research_programmes/index.html)

B) Comentarios al respecto:

1. Se pueden hacer extensivos a los programas de esta universidad los mismos comentarios ya referidos al tratar los de todas las universidades precedentes.

Cuadro Resumen Reino Unido:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Birmingham</u>		•	•
<u>U. de Bristol</u>		•	•
<u>U. de Cambridge</u>	•	•	
<u>U. de Essex</u>		•	
<u>U. de John Moores, Liverpool</u>		•	
<u>U. de Londres, Royal Holloway</u>	•	•	
<u>U. de Liverpool</u>	•	•	•
<u>U. de Oxford</u>	•	•	
<u>U. de Sheffield</u>	•	•	
<u>U. de Southampton</u>		•	
<u>U. de Wales, Bangor</u>		•	
<u>U. de Bath</u>	•		
<u>U. de Bradford</u>	•	•	
<u>U. de Cardiff</u>	•	•	
<u>U. de Durham</u>	•	•	
<u>U. de Glasgow</u>	•	•	
<u>U. de Goldsmiths- Londres</u>	•	•	•
<u>U. de Hull</u>	•		
<u>U. de Kent</u>	?	•	
<u>U. de Leeds</u>	•		
<u>U. de Nottingham Trent</u>	•	•	•

REPÚBLICA CHECA

(Universidades de Praga y de Brno.)

1.- U. de Praga (Univerzita Karlova v Praze/Universitas Carolina)

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts
- Centre for Comparative Studies (Literature and Philosophy)
- Centre for Latin-American Studies
- Institute of Romance Studies
- Language Centre (Romance Languages Section)

(Vid. <http://www.ff.cuni.cz/adept.php>)¹

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster y Ph.D en la especialidades de:

- *Romistika (Romanística): Bachelor y Master*
- *Románské literatury: PhD*
- *Románské Jazyky: PhD*
- *Komparatistika: Master y PhD.*

(Vid. <http://www.cuni.cz/UK-1105.html>) + (<http://www.cuni.cz/UK-25.html>) + (<http://www.cuni.cz/UK-164.html>).

B) Comentarios al respecto:

1. La identificación, en el listado de *Bachelors*, del de Romanística es: *B7310 Filologie Romistika 7310R215*.
2. La identificación, en el listado de Másteres, de los de Romanística y de Comparatística, es respectivamente: *M7310 Filologie Romistika 7310T215*, *M7310 Filologie Komparatistika 8109T007*.

¹ Los Centros e Institutos mencionados colaboran entre sí.

3. La identificación, en el listado de Doctorados, de los de Románicas (las 2 especialidades) y del de Comparatística, es respectivamente: *P7310 Filologie (R.J/R.L.) 7310V137/139* y *P7310 Filologie Komparatistika (Literat.) 7310V214*.

(Cf. 3ª pág. web *supra*).

2.- U. de Brno

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Arts

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster y de Doctorado (como título único)²:

○ *En Filología*. En cada caso el título de Filología correspondiente se subdivide en *distintas ramas*. A saber:

- French Language and Literature (B. y M.)*
- Italian Language and Literature (B. y M.)*
- Portuguese Language and Literature (B. y M.)*
- Spanish Language and Literature (B. y M.)*
- Romance Languages: Doctoral Study (Specialist Board)*
- Romance Literatures: Doctoral Study (Specialist Board)*
- Literature Comparatistics: Doctoral Study (Specialist Board)*

B) Comentarios al respecto:

1. Acerca del *Bachelor*, vid.
<http://wwwdata.muni.cz/study/program.asp?Subjekt=arts&Program=13&Typ=B&Form>).
2. Acerca del *Máster*, vid.
<http://wwwdata.muni.cz/study/program.asp?Subjekt=arts&Program=41&Typ=M&Form>).
3. Acerca del *Doctorado*, vid.
http://wwwdata.muni.cz/to.en/study/board_list.asp?Subjekt=arts).

² En los tres casos.

Cuadro Resumen República Checa:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
<u>U. de Praga</u>	•	•	•
<u>U. de Brno</u>	•	•	•

RUMANÍA

(Universidades de Bucarest y de Iasi)

1.- Universidad de Bucarest

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Foreign Languages and Literatures
- Department of Romance Linguistics and Ibero-Romance Languages and Literatures
- Centre for Compared Linguistics and Cognitivism
- Foreign Languages Centre
- Spanish Studies Centre
- Portuguese Studies Centre
- French and Canadian Studies Centre¹.

(Vid. http://www.unibuc.ro/en/fac_flls_en) +
(http://www.unibuc.ro/ro/fac_flls_ro)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Doctorado:

- *Doctorat Lingvistică romanică*

(Vid. http://www.unibuc.ro/ro/fac_flls_ro)

B) Comentarios al respecto:

1. El *Centre for Compared Linguistics and Cognitivism* desarrolla su actividad investigadora en los ámbitos de: “linguistic research in contemporary cognitivism program; *compared studies (morphosyntactic level), synchronically and diachronically, typologically and/or genetically*).

(Vid. http://www.unibuc.ro/en/cc_clcc_en)

¹ Todos los Centros referidos son *Centros de Excelencia*. Con la excepción del primero, los restantes desarrollan su investigación en el campo de la Filología (Vid. http://www.unibuc.ro/en/main_cc_centre_en).

2. El *Centre for Foreign Languages* incluye, entre sus áreas de investigación, la de *Estudios Medievales*.

(Vid. http://www.unibuc.ro/en/cc_clstr_en)

2.- Universidad de Iasi

Centros/Dptos. concernidos:

- Faculty of Letters
- Department of Comparative Literature and Aesthetics
- Centre for Interdisciplinary Studies of Comparative Literature and Cultural Anthropology.

(Vid. <http://www.uaic.ro/default.php?t=site&pgid=520>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor (joint honours degree) y de Máster (M.A.):

- *Bachelor in Comparative Literature and a Foreign Language*
- *M.A. in Comparative Literature.*

B) Comentarios al respecto:

1. Las lenguas estudiadas en el Bachelor son Inglés, Francés, Alemán, Ruso, Español e Italiano.

Cuadro Resumen Rumanía:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Bucarest			•
U. de Iasi	•	•	

SUECIA

(Universidades de Estocolmo, Göteborg, Lund y Uppsala.)

1.-U. de Estocolmo

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Humanities
- Department of Literature and the History of Ideas
- Department of Spanish, Portuguese and Latin American Studies
- Department of Linguistics

(Vid. <http://www.info.su.se/English/edu/ects/Departments.List.asp>)

Programas del curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster y Doctorado:

- *History of Literature: Bachelor, Máster, Doctorado.*
- *Español: B.A. y M.A.*
- *Portugués: B.A. y M.A.*

B) Comentarios al respecto:

1. Los programas de *History of Literature* abarcan la historia de la literatura occidental y las teorías a ella concernientes. El *Bachelor* se compone de cuatro tipos de cursos: básico, intermedio, avanzado y superior. El básico trata de la historia de la literatura occidental, desde la antigüedad hasta nuestros días.

(Vid. <http://www.info.su.se/english/edu/ECTS/Departments/Department.106.shtml>)

2. El *Dept. of Spanish (...)* forma parte de *FOROM*, la “Escuela de Investigación en Lenguas Románicas”, en la cual participan otras universidades de Suecia. Además de los cursos regulares referidos, este Dpto. administra cursos de capacitación para profesores de español en la Enseñanza Básica y Secundaria, en estrecha colaboración con la Escuela Superior de Magisterio. Este Departamento se creó en 1991, fruto de la escisión del antiguo Departamento de Lenguas Románicas, en el que ya venía funcionando la cátedra de Lenguas Iberorrománicas desde 1964.

(Vid. <http://www.info.su.se/english/edu/ECTS/Departments/Department.159.shtml>)

3. El *Department of Linguistics (General Linguistics)* tiene un perfil investigador que da especial importancia a la *tipología lingüística*, en el más amplio sentido del término, y en definitiva, a la *Lingüística comparada*, en el sentido moderno de la expresión, es decir, como un estudio de las lenguas humanas, donde “systematic cross-linguistic comparisons have a central place”. También se da relevancia a la *diacronía*, a la *lingüística espacial*, al *cambio lingüístico en el tiempo*, a la *complejidad lingüística* y al estudio de los *pidgins* y *lenguas criollas*.

(Vid. http://www.ling.su.se/ASV/engelska/research_profile.html).

2.- U. de Göteborg

Centros/Dptos. concernidos

- Humanistika Fakulteten
- Institutionen för Romanska Språk (Department of Romance Languages)

(Vid. http://hum.gu.se/institutioner/index_html/)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Grado y Postgrado¹:

- *Francés/Italiano/Español.*

(Vid. <http://hum.gu.se/institutioner/romanska-sprak/franska/utbildning/>) +
(<http://hum.gu.se/institutioner/romanska-sprak/italienska/>) +
(<http://hum.gu.se/institutioner/romanska-sprak/spanska/>).

B) Comentarios al respecto:

1. Paralelamente es posible realizar cursos básicos de ciencias sociales latinoamericanas de hasta 80 créditos. Dichos cursos están impartidos por el

¹ Así sería, si no entendemos mal los términos suecos *Grundutbildning* y *Forskarutbildning*.

Instituto iberoamericano, que funciona como un centro interdisciplinario y está anexionado al Departamento de Lenguas romances.

(Vid. <http://hum.gu.se/institutioner/romanska-sprak/iberoamerikanskainstitutet/>)

2. El *Department of Romance Languages* presta especial atención al estudio del Francés, Español, Italiano y a los Estudios Iberoamericanos. Además, en dicho Departamento hay un *Romanistbulletinen* (*Romanska seminarier samt högre seminarier i franska och italienska*). Aquí se ofrecen Seminarios de Estudios Románicos, que son por lo general de carácter contrastivo y moderno. Hay asimismo algún espacio dedicado al Rético y al Occitano modernos.

(Vid. <http://hum.gu.se/institutioner/romanska-sprak/franska/romanistbulletinen/>).

3.- U. de Lund

Centros/Dptos. concernidos

- Faculties of Humanities and Theology: Language Section
- Department of Comparative Literature
- Department of Romance Languages (Romanska Institutionen)
- Centre for Languages and Literatures (conectado con el Dept. of Romance Languages)
- Department of Linguistics and Phonetics.

(Vid. <http://www.lu.se/o.o.i.s/3028>).

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y Máster:

- *Bachelor de Español*
- *Bachelor de Estudios Latinoamericanos.*
- *Francés: Bachelor y Máster.*
- *Italiano: Bachelor y Máster.*

B) Comentarios al respecto:

1. Paralelamente a los Estudios anteriores se ofrecen también Cursos de Rumano.

2. Asimismo hay *contenidos de Filología Románica*, en concreto hasta cinco Cursos de materias de Lingüística Románica de carácter básico, en todos los programas de Estudios de las especialidades mencionadas. Dichas materias son: *Introducción a la Lingüística romance*, *Lingüística romance*, *Gramática de las lenguas romances*, *Fonología de las lenguas romances* y el *léxico de las lenguas romances*. (Vid. http://www.rom.lu.se/utbildning/kurser.html?expand_menu=9).
3. El *Dept. of Linguistics and Phonetics* ofrece, como materia básica, una *Introducción a la Lingüística Histórica y al Método tipológico-comparado*. Asimismo presta atención a las *lenguas criollas* y a los *pidgins*. (Vid. <http://www.ling.lu.se/education/homepages/ALS020/index.html>).

4.- U. de Uppsala

Centros/Dptos. concernidos

- Faculty of Languages
- Department of Linguistics and Philology
- Department of Modern Languages

(Vid. <http://www.sprakvet.uu.se/english/index.php>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor, Máster y de Doctorado en las especialidades de:

- *Lingüística* (Vid. <http://www.lingfil.uu.se/kurser/index.html>)².
- *Francés, Español e Italiano* (cada uno de ellos): aquí sólo *Bachelor* y *Máster*. (Vid. <http://www.moderna.uu.se/romanska/kurser.htm>)³.

B) Comentarios al respecto:

1. En los programas de Lingüística se ofrece la asignatura de *Lingüística Histórica* (*Historisk lingvistik*) y la de *Tipología lingüística* (*Språktypologi*). (Vid. <http://www.lingfil.uu.se/kurser/ling.html>). La información sobre la asignatura de *Lingüística Histórica* puede verse en: <http://www.lingfil.uu.se/educa/ht04/histling04h.html>).

² Estudios impartidos por el *Department of Linguistics and Philology*.

³ Estudios impartidos por el *Dept. of Modern Languages*.

2. En el Programa de Doctorado (?) de Lingüística, hay un Curso de *Diacronía lingüística*. (Vid. <http://stp.ling.uu.se/educa/ful.html>).
3. El *Dept. of Modern Languages* estudia además de las lenguas romances, las eslavas, las germánicas, etc., y está integrado por los antiguos departamentos correspondientes a dichas lenguas. (Vid. <http://www.moderna.uu.se/>).
4. Las lenguas romances estudiadas son, aparte de las ya mencionadas (cf. *supra*), el catalán y el provenzal (= "occitano"). Los estudios de catalán llegan a alcanzar el nivel de *undergraduate studies*⁴. Los de provenzal tan sólo contemplan la adquisición de un nivel "elemental/introductorio" (*introductory level*). Hay dos asignaturas: *Provençal A111* y *Provençal A112*. En la primera, se imparte un contenido básico de antiguo provenzal y de lírica trovadoresca (lectura de textos de los más famosos trovadores). Asimismo se realiza una introducción a la lengua moderna y a su literatura (lectura de textos de F. Mistral). En la segunda asignatura, se profundiza en los contenidos anteriores. (Vid. <http://www.moderna.uu.se/romanska/ECTS.htm>).
5. En los estudios de Francés, se contempla la *historia de la lengua* y el estudio de la *lengua* y de la *literatura* de la *Edad Media*. Algo similar ocurre con los estudios de Italiano y de Español (éstos últimos incluyen además estudios Latinoamericanos). (Vid. <http://www.moderna.uu.se/romanska/ECTS.htm>).

Cuadro Resumen Suecia:

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Estocolmo	•	•	•
U. de Göteborg	•	•	
U. de Lund	•	•	
U. de Uppsala	•	•	•

⁴ Desarrollan contenidos básicos de lengua, cultura y literatura catalanas.

SUIZA

(Universidad de Berna; U. de Fribourg; U. de Ginebra; y U. de Zürich.)

1.- U. de Berna

Centros/Dptos. concernidos:

- Philosophisch-historische Fakultät.
- Institut für Spanische Sprache und Literatur
- Institut für Sprachwissenschaft

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *Bachelor of Arts (B.A.) in Ibero-Romance Languages and Literatures.*
- *Master of Arts (M.A.) in Ibero-Romance Languages and Literatures.*
(I. für Spanische Sprach. und Lit.)
(Vid. http://www.philhist.unibe.ch/bol_SpanSLW.html)
- *B.A. in Linguistics* (como *Major/Minor*) articulado sobre dos puntos centrales a elegir: *Allgemeine Linguistik* (Lingüística General) y *Historisch-vergleichende Linguistik* (Lingüística Histórica Comparada).
- *M.A. in Linguistik* (con las mismas posibilidades de elección y articulación que el B.A de Lingüística).
(für Sprachwissenschaft)
(Vid. <http://www.iswcms.unibe.ch/lenya/isw/live/studium/studienplan.html>).

2.- U. de Fribourg

Centros/Dptos. concernidos:

- Faculté de Lettres
- Département de Langues et Littératures romanes
- Institut d'Études Médiévales
- Institut de Littérature Générale et Comparée

(Vid. <http://www.unifr.ch/lettres/fr/dpt>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Máster:

- *B.A. en Langues et Littératures Romanes : Philologie Romane.*
- *B.A. en Langues et Littératures Romanes : Rhéto-Roman*
- *B.A. en Langues et Littératures Romanes: Espagnol*
- *B.A. en Langues et Littératures Romanes : Italien*
- *Másteres* : En curso de elaboración (la oferta completa será presentada a comienzos de 2006).

(Dépt. de Langues et Littératures Romanes)

(Vid. <http://www.unifr.ch/lettres/fr/etude/prgcours.php>)

B) Comentarios al respecto:

1. El *B.A. en Langues et Littératures Romanes*, puramente romanístico, ofrece, entre sus materias, las siguientes : *Introduction pratique aux méthodes de recherche en philologie ; Littérature Occitane du Moyen Âge ; Séminaires : ancien français, occitan, francoprovençal ; Séminaires sur l'ancien français I y II ; Textes occitans médiévaux en prose ; Introduction générale à la Philologie Romane ; Histoire littéraire du Moyen Âge ; etc.*

(Vid <http://commonweb.unifr.ch/artsdean/pub/cours/f/as/base.asp?page=1&dom=3420>).

2. El *Institut d'Études Médiévales* está integrado por grupos de investigación de Filosofía, Historia, Latín Medieval, Historia de la Cultura, Arqueología, Germanística, *Filología Románica*, Filología Hispánica, Literatura italiana, y por Inglés medieval. Presta atención, entre otras cosas, a las *Literaturas de la Edad Media : alemana, inglesa, francesa, italiana, provenzal y española.*

(Vid. <http://www.mediaevum.unifr.ch/>).

3. El *Institut de Littérature Générale et Comparée* se ocupa, entre otras cosas, de la comparación *genética*¹ y *tipológica*².

(Vid. <http://www.unifr.ch/complit/fr/informations.html>).

¹ “Analogies en raison d’influence directes ou indirectes <<études de contact>>”.

² “Analogies en raison de conditions de production similaires”.

3.- U.de Ginebra

Centros/Dptos. concernidos

- Faculté de Lettres
- Département de Langues et Littératures Romanes

Programas del Curso 2005/06³

A) Estudios de Bachelor y de Máster :

- *Baccalauréat Universitaire (Bachelor of Arts, B.A.) en Langues et Littératures romanes.*
- *B.A. en Langues et Littératures Françaises et Latines médiévales.*
- *B.A. en Langue et Littérature Françaises.*
- *B.A. en Langue, Littérature et Culture Hispaniques.*
- *B.A. en Langue et Littérature Italiennes.*
- *B.A. en Langue et Littérature Portugaises.*
- *B.A. en Langue et Littérature Rhétoromanches.*
- *B.A. en Linguistique.*
- *B.A. en Littérature Comparée.*
- *B.A. en Histoire et Civilisation du Moyen Âge*
etc

- *Master (Maîtrise Universitaire ; Master of Arts [M.A.] en las mismas especialidades ya mencionadas para el B.A.*

(Vid. para B.A. y M.A., <http://www.unige.ch/lettres/provisoire-Bologne.html>; + <http://www.unige.ch/en/etudes/lettres.html>).

B) Comentarios al respecto :

B.A. y M.A. en las especialidades de *Langues et Littératures Romanes ; Langues et Littératures Françaises et Latines Médiévales ; y Linguistique.*

1. *Langues et Littératures Romanes (B.A. ; M.A.)* : Los Planes de Estudio de ambos programas han entrado en vigor en octubre de 2005. En ambos colaboran el *Département de Langues et Littératures Romanes*, el *Départ. de Langue et de Littérature Françaises Modernes*, y el *Départ. de Langues et Littératures Françaises et Latines Médiévales*. Se trata, por tanto, de programas pluridisciplinarios, en los cuales, tal y como reza en la *Note Introductive* de ambos: « *les études de langue, de littérature et de civilisation des langues romanes sont articulées de façon équilibrée et interagissent entre elles, tout en s'appuyant sur des solides connaissances de latin, de latin médiéval et de philologie romane* ».

³ Plan d'Études selon Réforme dite de Bologne (versions provisoires).

- A. El *B.A.* tiene un sistema modular. Se recomienda a los estudiantes comenzar por los módulos de *español, francés e italiano*⁴, y continuar con los de *Filología Románica y Lingüística*⁵, de *Latín medieval*, así como terminar con los módulos de *Literatura*. Es posible además combinar, tanto en el *Bachelor* como en el *Máster*, dos lenguas romances individuales (por ej. francés y español). Esta posibilidad presenta además « l'avantage d'une plus large ouverture et d'une forte cohérence méthodologique et scientifique, car il s'adresse à la *Romania* comme à un tout organique –et cela en mettant l'accent sur des bases historiques, philologiques, linguistiques et littéraires –ce qui fait aussi la spécificité de ce cursus » (cf. *supra Note Introductive*).
- B. El *M.A.* tiene también una composición modular y está dirigido a estudiantes que tengan un *B.A.* que comporte al menos 60 créditos de lenguas romances (o que puedan justificar conocimientos equivalentes). El estudiante escogerá entre las variantes siguientes : 1) *Langues et Littératures Romanes : Espagnol et Italien* ; 2) *Lang. et Littér. Romanes : Espagnol et Français* ; y 3) *Lang. et Littér. Romanes : Français et Italien*. En los tres casos hay un módulo de *Philologie Romane*. Las dos últimas opciones tienen asimismo un módulo de *Littérature Comparée*⁶.
2. *Langues et Littératures Françaises et Latines Médiévales (B.A. y M.A.)* : Los Planes de Estudio de ambos programas han entrado en vigor en octubre de 2005. Los contenidos generales a desarrollar de forma modular de ambos son los siguientes : *Littérature française du Moyen Âge* ; *Linguistique Historique*⁷ ; *Philologie Romane*⁸ ; y *Langues et Littératures Latines du Moyen Âge*.
- A. El *B.A.* ofrece entre las materias a tratar : 1) *Introduction aux études de littérature médiévale*⁹ ; 2) *Philologie Romane : les origines du français*¹⁰ ; etc.

⁴ Como *major*, pues como *minor* están previstos módulos de portugués, catalán y romanche.

⁵ Estos módulos se componen de 2 horas de curso-seminario de *Introduction à la Philologie Romane*, + 1 hora de seminario de *Philologie/Linguistique Romanes*, + 2 horas de curso-seminario de *Linguistique Romane*. El sistema de evaluación incluye un examen oral de *Philologie Romane*.

Los estudiantes que se especializan en *B.A.* en *Langue et Littérature Portugaises* tienen un módulo de *Littérature et Philologie Portugaises*, que se compone de 2 horas de curso de *Littérature et Philologie Portugaises* + 2 horas de curso de *Philologie Romane*.

⁶ Todos los módulos mencionados están abiertos a estudiantes de otras especialidades, bajo ciertas condiciones.

⁷ Se trata de: “présenter dans une perspective diachronique les origines et le développement de la langue française et de ses structures fondamentales (morphologie, syntaxe, phonétique, domaine lexicosémantique), et donner un substantiel aperçu de ses variations géolinguistiques (dialectes)”.

⁸ Se trata de: “illustrer, à travers la comparaison avec d'autres langues et littératures romanes, notamment celles d'oc, la spécificité de la langue d'oïl; mesurer les interactions entre el mode de transmisión des textes et leur réalité linguistique”.

⁹ Tratan, entre otras cosas, la *Histoire littéraire du Moyen Âge latin, français et provençal*.

¹⁰ Se trata de un curso de *Philologie Romane + Morphologie et Phonétique historiques*.

- B. El M.A. ofrece, entre las materias a tratar, *Langue et Littérature d'Oc*¹¹, etc. Conforme al Reglamento de Estudios de la *Faculté de Lettres*, la elección de los llamados « módulos opcionales » (*modules à option*) es libre. Sin embargo, el estudiante que lo desee puede optar por un M.A. « monodisciplinar »¹² y escoger hasta tres módulos entre los siguientes : M.A. *Littératures du Moyen Âge* (12 créditos) ; M.A. *Philologie romane (niveau avancé)*¹³ (12 créditos) ; M.A. *Littérature des XIVe et XVe siècles* (12 créd.) ; y M.A. *Linguistique historique, Philologie et lexicographie* (12 créd.).¹⁴
3. *Linguistique (B.A. y M.A.)* : Los Planes de Estudio de ambos programas han entrado en vigor en octubre de 2005.
- A. El B.A. está concebido de forma progresiva. Consta de tres niveles. En el tercer año, entre las asignaturas a cursar, se encuentra la de *Syntaxe diachronique*.
- B. El M.A. consta de tres módulos obligatorios y tres opcionales. En el tercero de los obligatorios se estudia *Syntaxe comparative*.

4.- U. de Zürich

Centros/Dptos. Concernidos

- Faculty of Arts
- Romanisches Seminar

(Vid. <http://www.phil.unizh.ch/institute.html>)

Programas del Curso 2005/06

A) Estudios de Bachelor y de Diplom :

- Estudios de *Bachelor* y de *Diplom für das Höhere Lehramt* de la especialidad de *Romanística : Lingüística Románica Comparada*

¹¹ Es decir, ancien provençal + critique de textes + critique *génétique* (niveau I).

¹² El término “monodisciplinar” no tiene más que un valor descriptivo y no corresponde a un título particular.

¹³ Critique de texte et critique *génétique* (niveau II) + seminario de Philologie Romane.

¹⁴ Todos los módulos mencionados están abiertos a estudiantes de otras especialidades, bajo ciertas condiciones.

(Romanistik : *Vergleichende Romanische Sprachwissenschaft*) (como *Major* y como *Minor*).

- Dentro de esta especialidad se ofrece el estudio de las siguientes lenguas : francés, italiano, español, portugués, retorromanche¹⁵, rumano, catalán, occitano y sardo¹⁶. Entre las demás materias que se imparten, a modo de cursos o de seminarios, se encuentran las siguientes : 1) Introducción a la lingüística tipológica (*Einführung in die Sprachtypologie*); 2) los trovadores clásicos (*Les troubadours classiques*); 3) Sintaxis comparada de las lenguas romances (*Sintassi comparata delle lingue romanze*); 4) *El catalán : historia, fragmentación diatópica y situación sociolingüística*¹⁷ ; 5) *Lingüística variacional iberorrománica*¹⁸ ; etc.

Para todo lo anterior,

(Vid. (<http://www.rose.unizh.ch/studium.html>) +
<http://www.rose.unizh.ch/studium/faecher.html>) +
<http://www.rose.unizh.ch/studium/warumromanistik.html>) +
<http://www.rose.unizh.ch/studium/vorlesungsverzeichnis.html>)²⁰.
 (Y además : <http://www.oec.unizh.ch/studienbeschreibung/index.html>).

Cuadro Resumen Suiza :

	GRADO	POSTGRADO	DOCTORADO
U. de Berna	●	●	
U. de Fribourg	●	●	
U. de Ginebra	●	●	
U. de Zürich	●	?	

¹⁵ Estas cinco lenguas tienen asimismo programas de estudios propios: el fr., el it. y el esp. (Lenguas y Literaturas en todos los casos) como *Major* de sus respectivas especialidades, todas ellas precedidas del término *Romanistik*. El portugués y el retorromanche (Lenguas y Literaturas) son ofrecidos como *Minor* en dichas especialidades.

¹⁶ Estas dos últimas lenguas se cursan esporádicamente.

¹⁷ Estas cuatro primeras materias aparecen en el apartado de los cursos.

¹⁸ Esta materia aparece en el apartado de los seminarios.

¹⁹ Vid. doc. PDF: *Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis zum download*.

²⁰ Vid. doc. PDF: *Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis zum download*.